



Организация Объединенных Наций

**Управление Организации Объединенных
Наций по наркотикам и преступности**

**Финансовый доклад и
проверенные финансовые
ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2009 года,
и**

Доклад Комиссии ревизоров

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят пятая сессия
Дополнение № 5I**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят пятая сессия
Дополнение № 51

**Управление Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности**

**Финансовый доклад и проверенные
финансовые ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря
2009 года,**

и

Доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2010

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

	<i>Стр.</i>
Препроводительные письма	v
<i>Глава</i>	
I. Доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях: ревизорское заключение	1
II. Подробный доклад Комиссии ревизоров	3
Резюме	3
A. Мандат, сфера охвата и методология	7
B. Выводы и рекомендации	8
1. Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций	8
2. Обзор финансового положения	10
3. Прогресс в деле перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе	13
4. Ведомость поступлений и расходов	14
5. Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств	16
6. Бюджет	19
7. Обязательства по выплатам при прекращении службы (включая медицинское страхование после выхода в отставку)	20
8. Управление казначейской деятельностью	26
9. Партнеры-исполнители и проекты, осуществляемые методом национального исполнения	28
10. Управление имуществом длительного пользования	30
11. Консультанты, эксперты и временная помощь	31
12. Функция внутренней ревизии и выводы по ее результатам	31
C. Информация, сообщаемая руководством	33
1. Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества	33
2. Выплаты <i>ex gratia</i>	34
3. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества	34
D. Выражение признательности	35

Приложение	
Состояние выполнения рекомендаций Комиссии за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года	36
III. Удостоверение финансовых ведомостей	39
IV. Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года	40
А. Введение	40
В. Общий обзор	40
V. Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года	50
Сокращения	50
Ведомость I. Сводная ведомость поступлений, расходов и изменений в резервах и остатках средств	51
Ведомость II. Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств	53
Ведомость III. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: ведомость поступлений, расходов и изменений в резервах и остатках средств	55
Ведомость IV. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств	57
Ведомость V. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств	59
Ведомость VI. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств	61
Ведомость VII. Сводная ведомость движения денежной наличности	63
Таблица 1. Сводная информация об общей сумме и ранжировании невыплаченных взносов и объявленных взносов по срочности	67
Таблица 2. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: таблица взносов и объявленных взносов	70
Таблица 3. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию: таблица взносов и объявленных взносов	76
Таблица 4. Сводный бюджет и расходы	83
Таблица 5. Сводные данные о вспомогательных расходах по программам с разбивкой по учреждениям-исполнителям и источникам средств	86
Примечания к финансовым ведомостям	91

Препроводительное письмо

[6 апреля 2010 года]

В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 46/185 С от 20 декабря 1991 года и 61/252 от 22 декабря 2006 года имею честь представить отчетность Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(Подпись) Антонио Мария **Коста**
Директор-исполнитель
Управление Организации Объединенных Наций
по наркотикам и преступности

Председателю Комиссии ревизоров
Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк

[30 июня 2010 года]

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года.

(Подпись) Теренс **Номбембе**
Генеральный ревизор Южной Африки
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях: ревизорское заключение

Мы провели ревизию сопроводительных финансовых ведомостей Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, которые включают сводную ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств (ведомость II) по состоянию на 31 декабря 2009 года; сводную ведомость поступлений, расходов и изменений в резервах и остатках средств (ведомость I) и сводную ведомость движения денежной наличности (ведомость VII) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года; а также вспомогательные ведомости, таблицы и пояснительные примечания. В ведомостях III и IV дается описание Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года. В ведомостях V и VI дается описание Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года.

Ответственность руководства за финансовые ведомости

За подготовку и представление точных финансовых ведомостей Управления в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций и за применение таких механизмов внутреннего контроля, которые, по мнению руководства, необходимы для обеспечения подготовки финансовых ведомостей, которые не содержат неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке, отвечает Директор-исполнитель ЮНОДК.

Обязанность ревизора

Наша обязанность заключается в вынесении заключения по этим финансовым ведомостям на основании результатов нашей ревизии. Мы провели нашу ревизию в соответствии с Международными стандартами аудита. Согласно этим стандартам мы должны соблюдать этические требования и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

Ревизия предполагает выполнение процедур для получения ревизионных сведений, подтверждающих суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Выбор процедур производится по усмотрению ревизора, включая оценку рисков наличия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке. При проведении таких оценок рисков ревизор анализирует работу системы внутреннего контроля, обеспечивающей подготовку и представление данным органом точных финансовых ведомостей, в целях разработки процедур проведения ревизии, соответствующих данным обстоятельствам, а не в целях вынесения заключения относительно эффективности системы внутреннего контроля данного органа. Ревизия включает

также анализ адекватности примененных методов бухгалтерского учета и разумности бухгалтерских оценок, сделанных руководством, а также анализ общего формата финансовых ведомостей.

Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нашего ревизорского заключения.

Заключение

Мы считаем, что финансовые ведомости точно отражают во всех существенных отношениях финансовое положение ЮНОДК по состоянию на 31 декабря 2009 года и результаты его финансовых операций и движение денежной наличности в течение двухгодичного периода, закончившегося указанной датой, в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

Доклад о других правовых и нормативных требованиях

Кроме того, мы считаем, что финансовые операции ЮНОДК, которые были объектом нашего внимания или которые мы проверили в рамках проведенной нами ревизии, во всех существенных отношениях были совершены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, Финансовыми правилами ЮНОДК и решениями директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложением к ним мы подготовили также подробный доклад о проведенной нами ревизии ЮНОДК.

(Подпись) Теренс **Номбембе**
Генеральный ревизор Южной Африки
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

(Подпись) Дидье **Миго**
Первый председатель Счетной палаты Франции
(Главный ревизор)

(Подпись) Лю Цзя
Генеральный ревизор Китая

30 июня 2010 года

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Комиссия ревизоров провела ревизию сводных финансовых ведомостей и проверку операций Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года. Ревизия была проведена путем двух выездов на место в город Бразилиа (Региональное отделение для Бразилии и стран Южного конуса) и Каир (Региональное отделение для Ближнего Востока и Северной Африки) и путем проверки финансовых сделок и операций в штаб-квартире ЮНОДК в Вене.

Ревизорское заключение

Комиссия вынесла ревизорское заключение по финансовым ведомостям за отчетный период без оговорок, как это отражено в главе I настоящего доклада.

Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций

Из 19 рекомендаций, вынесенных в докладе за двухгодичный период 2006–2007 годов, 11 рекомендаций (58 процентов) были полностью выполнены, 5 (26 процентов) находятся в процессе выполнения и 3 (16 процентов) не были выполнены.

Комиссия проанализировала срок, прошедший после вынесения ее старых рекомендаций, которые еще не выполнены в полном объеме, и отметила, что восемь рекомендаций, указанных в колонках «в процессе выполнения/не выполнено», были впервые вынесены в 2006–2007 годах. Этот вопрос рассматривается в соответствующем разделе настоящего доклада.

Обзор финансового положения

Общий объем поступлений за отчетный период составил 506,92 млн. долл. США, что на 39 процентов больше показателя 364,33 млн. долл. США за предыдущий двухгодичный период. Общий объем расходов составил 455,14 млн. долл. США, что на 72 процента больше показателя 264,16 млн. долл. США за предыдущий двухгодичный период. В результате поступления превысили расходы на 51,78 млн. долл. США по сравнению с превышением в размере 100,17 млн. долл. США в предыдущем двухгодичном периоде.

Общий объем поступлений на общие цели уменьшился на 22 процента с 32,8 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 25,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Это было вызвано в основном сокращением объема добровольных взносов по линии средств на общие цели, что усугубилось глобальным финансовым кризисом.

Прогресс в деле перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе

Предлагаемый переход ЮНОДК на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) увязан с их введением в Секретариате Организации Объединенных Наций и поэтому ведется по графику, установленному Организацией Объединенных Наций. Согласно последней полученной информации, Секретариат Организации Объединенных Наций отложил введение МСУГС до 2014 года ввиду того, что новые системы общеорганизационного планирования ресурсов еще не созданы. Однако ЮНОДК следует позаботиться о том, чтобы его собственные системы общеорганизационного планирования ресурсов были модернизированы и их внедрение совпадало с графиком перехода Организации Объединенных Наций на свою новую систему общеорганизационного планирования ресурсов.

Ведомость поступлений и расходов

В ведомости поступлений и расходов ЮНОДК указан общий объем ресурсов, не включающий средства из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Комиссия считает, что ЮНОДК следует улучшить отражение своих ресурсов в финансовых ведомостях.

Бюджет

Величина средств на общие цели в бюджете на 2008–2009 годы была пересмотрена (увеличена на 3,3 млн. долл. США) без соблюдения положений финансовых правил ЮНОДК, касающихся получения предварительного согласия.

Обязательства по выплатам при прекращении службы, включая медицинское страхование после выхода в отставку

Общая сумма обязательств по выплатам при прекращении службы за двухгодичный период 2008–2009 годов составила 24,7 млн. долл. США. Решение о финансировании будущих обязательств организации перед своими сотрудниками до сих пор не принято.

Управление казначейской деятельностью

На банковском счете одного из страновых отделений ЮНОДК по состоянию на 31 декабря 2009 года числился остаток в размере более 27 млн. долл. США, что составляет 92 процента денежной наличности и срочных вкладов ЮНОДК. Официальные документы, предъявленные в обоснование открытия этого банковского счета и условий пользования им, были недостаточны для того, чтобы вынести заключение относительно соблюдения ЮНОДК правил Организации Объединенных Наций, регулирующих пользование и распоряжение таким счетом, особенно в том, что касается защиты ЮНОДК от финансового риска, связанного с экономическими условиями и законодательными ограничениями, введенными принимающей страной.

Партнеры-исполнители и проекты, осуществляемые методом национального исполнения

За отчетный период в общей сложности 139 млн. долл. США были выплачены ПРООН на цели реализации проектов, осуществляемых методом национального исполнения, от имени ЮНОДК. Однако при выверке учетных документов ПРООН было выявлено расхождение на 2,5 млн. долл. США. Комиссия рекомендовала ЮНОДК срочно разобраться с этим вопросом.

Управление имуществом длительного пользования

Несмотря на рекомендации по укреплению ЮНОДК своих механизмов внутреннего контроля за имуществом длительного пользования, ранее вынесенные Комиссией, в отчетном периоде не было отмечено заметного улучшения.

Внутренняя ревизия

В двухгодичном периоде 2008–2009 годов Управлением служб внутреннего надзора было проведено несколько ревизий организации. Основные рекомендации касались управления закупочной деятельностью, контроля за реализацией проектов и работы информационных систем. Эти вопросы рассматриваются в соответствующем разделе настоящего доклада.

Информация, сообщаемая руководством

В разделе С главы II настоящего доклада приводится конкретная сообщенная руководством информация, касающаяся списания недостающей денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества; выплат *ex gratia*; и случаев мошенничества и предполагаемого мошенничества.

Рекомендации

По результатам проведенной ревизии Комиссия вынесла несколько рекомендаций. В соответствии с ее основными рекомендациями Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности следует:

а) проанализировать свои потребности и факторы риска, обусловленные переводом его информационно-технических систем “PeopleSoft”, “ProFi” (Система программной и финансовой информации) и “FOML” (Управленческая система бухгалтерского учета в отделениях на местах) на новую основу и необходимостью их обновления, в период внедрения новой системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций (пункт 32);

б) изменить заглавие своих финансовых ведомостей и примечаний к ним для отражения того факта, что их охват ограничен только деятельностью, финансируемой за счет добровольных взносов; и рассмотреть вопрос о подготовке финансовых ведомостей, которые включали бы деятельность, финансируемую из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций (пункт 39);

с) соблюдать свои финансовые правила, касающиеся получения предварительного согласия, при утверждении величины средств на общие цели в своих бюджетах (пункт 58);

д) разработать план финансирования обязательств по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию, особенно для плана медицинского страхования после выхода в отставку (пункт 66);

е) проанализировать условия пользования банковским счетом в данном страновом отделении и запросить официальное заключение Казначейства в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций относительно продолжения использования этого счета в его нынешнем виде (пункт 103);

ф) устранить расхождения в суммах авансов между своими собственными балансовыми отчетами и учетными документами Программы развития Организации Объединенных Наций (пункт 111);

г) разработать и внедрить формализованные и отслеживаемые процедуры внутреннего контроля, гарантирующие достоверность представляемой информации о совокупной стоимости используемого имущества на конец периода (пункт 116).

Другие рекомендации Комиссии содержатся в пунктах 48, 53, 74, 78, 83, 117, 123 и 135 настоящего доклада.

A. Мандат, сфера охвата и методология

1. Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей ЮНОДК и проверку его операций за двухгодичный период с 1 января 2008 года по 31 декабря 2009 года в соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи 1946 года. Ревизия проводилась в соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложением к ним (см. ST/SGB/2003/7) и Международными стандартами аудита. Согласно этим стандартам Комиссия должна соблюдать этические требования и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

2. Ревизия была проведена главным образом для того, чтобы Комиссия имела возможность вынести заключение о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение ЮНОДК по состоянию на 31 декабря 2009 года и результаты его операций и движение денежной наличности в течение двухгодичного периода, в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. Эта работа включала оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и Финансовыми правилами ЮНОДК. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в которой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

3. В дополнение к ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия провела проверки операций ЮНОДК в соответствии с финансовым положением 7.5. Согласно этому положению Комиссия должна высказывать замечания относительно эффективности финансовых процедур, системы учета и механизмов внутреннего финансового контроля ЮНОДК и относительно руководства и управления его операциями в целом. Генеральная Ассамблея просила также Комиссию осуществлять контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций и представлять ей соответствующую информацию. Эти вопросы рассматриваются в соответствующих разделах настоящего доклада.

4. Комиссия продолжает сообщать ЮНОДК о результатах ревизий, направляя в адрес руководства письма, в которых содержатся подробные замечания и рекомендации, что позволяет поддерживать с администрацией ЮНОДК постоянный диалог. Руководству было направлено три письма, охватывающих отчетный двухгодичный период.

5. При планировании своих ревизий Комиссия поддерживает координацию с Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) во избежание дублирования усилий и для определения того, в какой степени можно полагаться на результаты его работы.

6. Когда приведенные в настоящем докладе замечания касаются конкретных мест службы, это означает, что такие замечания относятся только к указанному месту службы. Эти замечания не следует понимать таким образом, будто они применимы к другим местам службы.

7. В настоящем докладе рассматриваются вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи, в том числе конкретные просьбы Генеральной Ассамблеи и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. В частности, Комитет в своем докладе о финансовых докладах и проверенных финансовых ведомостях и докладах Комиссии ревизоров за период, закончившийся декабрем 2007 года (A/63/474), просил Комиссию:

а) укрепить свой процесс проверки, с тем чтобы расширить свои возможности по оценке результатов и усилий организаций системы Организации Объединенных Наций по выполнению рекомендаций Комиссии;

б) продолжать осуществлять тщательный контроль за применением Международных стандартов учета в государственном секторе и за процессом подготовки к переходу на систему общеорганизационного планирования ресурсов и на МСУГС;

в) вернуться к вопросу о незавершенной разработке методологической основы с учетом рисков Отдела внутренней ревизии УСВН и к вопросу о низком показателе завершения предусмотренных планом ревизий;

г) продолжать следить за применением учреждениями Организации Объединенных Наций механизмов контроля за процессом ревизии и за проведением ими регулярных проверок проектов, осуществляемых методом национального исполнения;

е) предоставить руководящие указания, касающиеся внедрения процедур внутреннего контроля за имуществом длительного пользования.

8. Замечания и выводы Комиссии были обсуждены с администрацией ЮНОДК, мнения которой надлежащим образом отражены в настоящем докладе.

9. Рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, не касаются шагов, которые ЮНОДК может пожелать предпринять по отношению к должностным лицам в случаях несоблюдения его Финансовых положений, административных инструкций и других соответствующих директивных документов.

В. Выводы и рекомендации

1. Контроль за выполнением ранее вынесенных рекомендаций

10. Из 19 рекомендаций, вынесенных в докладе за двухгодичный период 2006–2007 годов, 11 рекомендаций (58 процентов) были полностью выполнены, 5 (26 процентов) находятся в процессе выполнения и 3 (16 процентов) не были выполнены. Подробная информация о состоянии выполнения этих рекомендаций приводится в приложении к настоящему докладу.

Рекомендации, которые не были выполнены

11. В пункте 49 доклада Комиссии (A/63/5/Add.9) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года, Комиссия рекомендовала ЮНОДК совместно с Отделением Организации Объединенных Наций в Вене определить распределение общих расходов по персоналу между ними и представить информацию о предположениях, положенных в основу такого распределения. ЮНОДК пояснило, что Отделение Организации Объединенных Наций в Вене и ЮНОДК являются интегрированными в оперативном отношении отделениями и что поэтому данная рекомендация к ним не применима. Однако Комиссия считает, что этот вопрос будет рассмотрен ЮНОДК при подготовке им к переходу на новую систему общеорганизационного планирования ресурсов («Умоджа») и поэтому повторно не выносит свою старую рекомендацию.

12. В пунктах 85 и 88 предыдущего доклада Комиссии (A/63/5/Add.9) ЮНОДК согласилось с рекомендациями Комиссии а) обязать Отдел по вопросам управления модернизировать программное обеспечение по контролю за имуществом длительного пользования, включив в него модуль начисления износа; и b) разработать и внедрить формализованные и отслеживаемые процедуры внутреннего контроля, гарантирующие достоверность представляемой информации о совокупной стоимости используемого имущества на конец периода. Эти вопросы рассматриваются в соответствующих разделах настоящего доклада.

Рекомендации, находящиеся в процессе выполнения

13. В пункте 71 предыдущего доклада Комиссии ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии осуществить стратегию реорганизации Регионального центра для Восточной Азии и Тихого океана, с тем чтобы восстановить управление программами и обеспечить сохранение устойчивого финансового положения Центра. Управление программами улучшилось, также как и рентабельность деятельности. В Региональном центре ведется дополнительная работа по укреплению его систем контроля и оценки, в том числе внутренних процессов регулярного представления отчетности и проверки. Что касается контроля и оценки проектов, то была создана Группа вспомогательного обслуживания программ в количестве семи штатных должностей. Уже заполнены все должности, кроме двух (помощник по вопросам людских ресурсов и технический сотрудник по финансовым вопросам). Ожидается, что они будут заполнены к концу августа 2010 года.

14. В пункте 77 своего предыдущего доклада Комиссия рекомендовала ЮНОДК зарезервировать конкретные средства для покрытия обязательств по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию, в частности для покрытия расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку. Этот вопрос рассматривается в разделе В главы II настоящего доклада, посвященном обязательствам по выплатам при прекращении службы, включая медицинское страхование после выхода в отставку.

15. В пункте 83 предыдущего доклада Комиссии ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии соблюдать положения раздела 3.6 административной инструкции ST/AI/2003/5 в отношении инвентаризации наличного имущества. Несмотря на проведение такой инвентаризации, не подготовлено никакого

письменного отчета о выбытии имущества. Этот вопрос рассматривается также в разделе, посвященном управлению имуществом длительного пользования.

16. В пункте 90 предыдущего доклада Комиссии ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии обязать отделения на местах периодически направлять Директору Отдела операций доклады о работе, проделанной консультантами, с тем чтобы укрепить контроль за набором консультантов и качеством выполняемой ими работы. ЮНОДК пояснило, что эта рекомендация выполняется с июня 2009 года. Отдел операций продолжает следить за исполнением контрактов на предоставление консультационных услуг в отделениях на местах и за тем, чтобы наем консультантов осуществлялся в соответствии с применимыми правилами и положениями.

17. В пункте 94 предыдущего доклада Комиссии ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии продолжать работу над подготовкой к внедрению комплексной системы управления, требуемой в связи с переходом на Международные стандарты учета в государственном секторе, и принять меры по уменьшению рисков, связанных с операциями и консолидацией и извлечением данных. ЮНОДК подтвердило, что оно постоянно участвует в подготовке к внедрению системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций, следя за ходом работы в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Новая система общеорганизационного планирования ресурсов находится на заключительной стадии проектирования. Ожидается, что этапы внедрения системы и ее поэтапного ввода в эксплуатацию начнутся не раньше последнего квартала 2011 года.

18. В пункте 106 предыдущего доклада Комиссии ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии утвердить внутренние инструкции в отношении предотвращения и обнаружения случаев мошенничества и предполагаемого мошенничества и информирования о них. ЮНОДК указало, что сейчас проводятся учебные занятия с персоналом.

19. В ответ на просьбу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. A/59/736, пункт 8) Комиссия проанализировала срок, прошедший после вынесения ее старых рекомендаций, которые еще не выполнены в полном объеме. Все невыполненные рекомендации были впервые вынесены в двухгодичном периоде 2006–2007 годов.

2. Обзор финансового положения

20. Общий объем поступлений за двухгодичный период 2008–2009 годов составил 506,92 млн. долл. США, а общий объем расходов — 455,14 млн. долл. США, в результате чего поступления превысили расходы на 51,79 млн. долл. США. Из общего объема поступлений в размере 506,92 млн. долл. США добровольные взносы составили 460,38 млн. долл. США (или 90,8 процента общего объема поступлений) по сравнению с показателем 310,68 млн. долл. США за предыдущий двухгодичный период (или 85,3 процента общего объема поступлений).

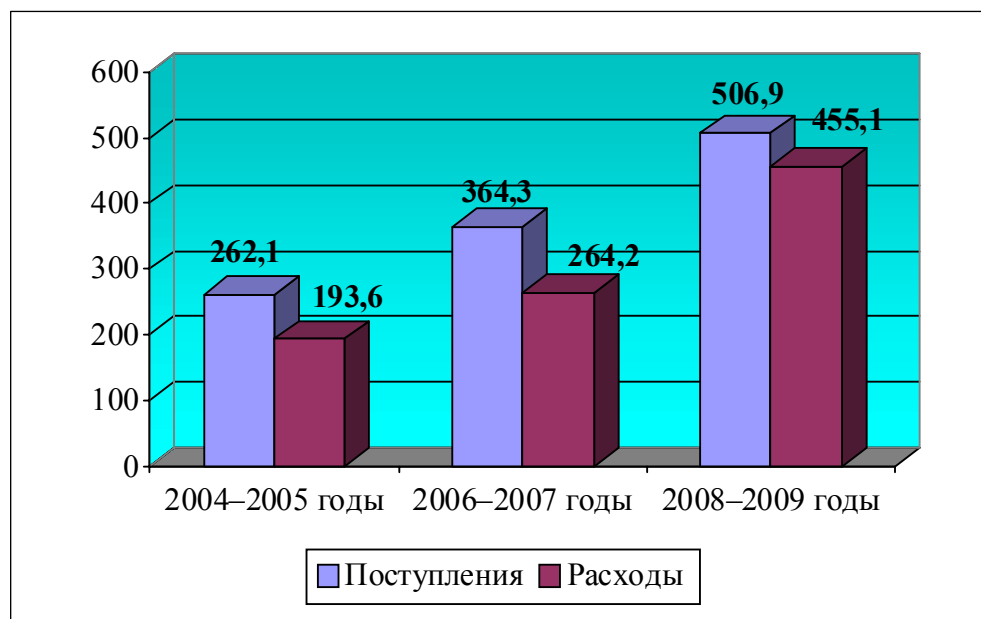
21. Общий объем поступлений на общие цели¹ уменьшился на 22 процента (с 32,8 млн. долл. США в 2006–2007 годах до 25,6 млн. долл. США в 2008–2009 годах). Это было вызвано в основном сокращением объема добровольных взносов по линии средств на общие цели, что усугубилось глобальным финансовым кризисом.

22. Расходы по линии Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию увеличились соответственно на 69 процентов (со 189,9 млн. долл. США до 321,5 млн. долл. США) и на 80 процентов (с 74,2 млн. долл. США до 133,6 млн. долл. США), как показано в таблице II.2 ниже. Объем ресурсов, ассигнованных в 2008–2009 годах из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на программу ЮНОДК, остался неизменным в реальном выражении (с поправкой на инфляцию). Сопоставительные показатели поступлений и расходов за двухгодичные периоды 2004–2005, 2006–2007 и 2008–2009 годов показаны на диаграмме II.1 ниже.

Диаграмма II.1

Сопоставительные показатели поступлений и расходов

(В млн. долл. США)



Источник: Финансовые ведомости ЮНОДК.

¹ Средства на общие цели представляют собой незарезервированные ресурсы, предназначенные для покрытия расходов на административное руководство и управление ЮНОДК, а также расходов по программам и вспомогательных расходов по программам как в штаб-квартире (Вена), так и на местах.

23. Увеличение расходов на 190,9 млн. долл. США, или на 72 процента, было обусловлено в основном весьма значительным увеличением за двухгодичный период 2008–2009 годов объема добровольных взносов по линии средств на конкретные цели² (на 126,5 млн. долл. США).

24. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов отношение размера непоступивших добровольных взносов к общей сумме активов снизилось с уровня 0,34:1 до уровня 0,25:1, как показано в таблице II.1. Отношение денежной наличности к пассивам повысилось с уровня 1,03:1 до уровня 1,25:1 ввиду значительного увеличения в двухгодичном периоде 2008–2009 годов объема вложений в денежный пул отделений вне Центральных учреждений (246 млн. долл. США по сравнению со 196 млн. долл. США в предыдущем двухгодичном периоде). Повышение относительного показателя непогашенных обязательств с уровня 0,05:1 до уровня 0,07:1 вызвано изменением методов ведения бухгалтерского учета (примечания 2(g) и 3(b)). Начиная с 2008 года в соответствии с методами бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций остающиеся в силе обязательства, относящиеся к будущим финансовым периодам, указываются и как отсроченные платежи, и как непогашенные обязательства будущих периодов. Соотношения показателей показаны в таблице II.1.

Таблица II.1

Соотношения основных финансовых показателей

Соотношение	Двухгодичный период, закончившийся			Компоненты соотношения за 2009 год ^a
	2005 годом	2007 годом	2009 годом	
Непоступившие добровольные взносы/общая сумма активов ^b	0,14	0,34	0,25	128,32/520,97
Денежная наличность/общая сумма активов ^c	0,52	0,46	0,53	275,39/520,97
Денежная наличность/пассивы ^d	1,53	1,03	1,25	275,39/221,15
Непогашенные обязательства/общая сумма пассивов ^e	0,06	0,05	0,07	16,19/221,15

Источник: Финансовые ведомости ЮНОДК.

^a В миллионах долларов США.

^b Низкий показатель указывает на здоровое финансовое положение.

^c Высокий показатель указывает на здоровое финансовое положение.

^d Низкий показатель является отражением недостаточного объема денежной наличности для покрытия долгов.

^e Низкий показатель является позитивным указанием на то, что обязательства погашаются.

² Средства на конкретные цели представляют собой зарезервированные добровольные взносы, предназначенные для финансирования деятельности ЮНОДК в области технического сотрудничества и других видов основной деятельности в штаб-квартире (Вена) и на местах.

3. Прогресс в деле перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе

25. В соответствии с резолюцией 61/233 Генеральной Ассамблеи и в ответ на замечания, высказанные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в его докладе о финансовых докладах и проверенных финансовых ведомостях и докладах Комиссии ревизоров за период, закончившийся 2005 годом (A/61/350 и Add.1), Комиссия вновь проанализировала существующие пробелы в деле перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе и на новые или модернизированные системы общеорганизационного планирования ресурсов. Комиссия указывала на желательность того, чтобы в таких системах были полностью учтены конкретные требования МСУГС.

26. Что касается МСУГС, то базирующаяся в Нью-Йорке целевая группа сообщает ЮНОДК необходимую новейшую информацию относительно процедур их введения.

27. В соответствии с выводами, сделанными во втором очередном докладе Генерального секретаря о переходе на Международные стандарты учета в государственном секторе (A/64/355), ЮНОДК требуется перевести к 2013 году свои финансовые операции, осуществляемые на базе Комплексной системы управленческой информации (ИМИС), на новую систему общеорганизационного планирования ресурсов, основанную на МСУГС. Одной из областей, в которых ЮНОДК добилось прогресса, явилось согласование его графика введения МСУГС в 2014 году с графиком установки этой новой системы общеорганизационного планирования ресурсов.

28. Потребность ЮНОДК в новой системе общеорганизационного планирования ресурсов проистекает из необходимости введения МСУГС и модернизации ИМИС. Тем не менее Комиссия считает, что сосуществование внутри ЮНОДК трех информационных систем (ИМИС, "ProFi" и "PeopleSoft"), работающих на разных базах данных, могло бы вызывать беспокойство.

29. Информационно-техническая структура в ЮНОДК будет, вероятно, сопряжена с рисками, связанными в первую очередь с подготовкой финансовых ведомостей (которые сейчас составляются вручную финансовой службой ЮНОДК). В настоящее время примерно 70 процентов финансовой информации ЮНОДК хранится в его собственных системах ("PeopleSoft", "ProFi" и "FOML") и затем переносится в ИМИС.

30. ЮНОДК пояснило, что Отделение Организации Объединенных Наций в Вене и ЮНОДК являются членами Руководящего комитета по вопросам МСУГС и активными участниками проекта «Умоджа» и поэтому будут руководствоваться сроками и проектным планом, определенными в рамках этих проектов. Сроки будут устанавливаться исходя из проекта «Умоджа», и в рамках процесса управления преобразованиями Отделение Организации Объединенных Наций в Вене и ЮНОДК не имеют никакого голоса в решении этого вопроса и должны соблюдать проектный план и сроки.

31. Хотя ЮНОДК является активным членом Руководящего комитета проекта «Умоджа», не было обнаружено никаких свидетельств того, что исследования, сроки, бюджеты и работы, необходимые для обновления собственных систем ЮНОДК (“PeopleSoft”, “ProFi” и “FOML”), были определены с учетом сроков внедрения системы «Умоджа» в 2014 году. Комиссия считает, что эта работа не может вестись исключительно в рамках рабочих групп проекта «Умоджа» ввиду необходимости выполнения конкретных требований, обусловленных наличием нескольких систем управления информацией, используемых только в ЮНОДК.

32. Комиссия рекомендует ЮНОДК проанализировать свои потребности и факторы риска, обусловленные переводом его информационно-технических систем “PeopleSoft”, “ProFi” и “FOML” на новую основу и необходимостью их обновления, в период внедрения новой системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций.

4. Ведомость поступлений и расходов

33. В финансовых ведомостях, подготовленных ЮНОДК, представлены не только сводные данные о поступлениях и расходах организации (ведомости I, II и VII), но и данные в разбивке по областям деятельности (ведомости III и IV относятся к контролю над наркотиками, и ведомости V и VI относятся к предупреждению преступности).

34. В финансовых ведомостях не указаны поступления и расходы организации по линии регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Они представлены отдельно в одном из пунктов финансового доклада ЮНОДК. В таблице П.2 показано общее увеличение поступлений и расходов ЮНОДК за период с 2004-2005 годов. Поступления из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций составили 7,5 процента общего объема поступлений ЮНОДК (и 8,3 процента общего объема израсходованных им средств).

Таблица П.2

Рост поступлений и расходов

(В млн. долл. США)

	2004–2005 годы			2006–2007 годы			2008–2009 годы		
	Поступления	Расходы	Сальдо	Поступления	Расходы	Сальдо	Поступления	Расходы	Сальдо
Фонд Программы по контролю над наркотиками	193,9	165,6	28,3	249,1	189,9	59,2	355,6	321,5	34,1
Фонд Программы в области предупреждения преступности	68,2	28,0	40,2	115,2	74,2	41,0	151,3	133,6	17,7
Итого, ЮНОДК	262,1	193,6	68,5	364,3	264,1	100,2	506,9	455,1	51,8
Регулярный бюджет	32,8	32,3	0,5	35,9	35,5	0,4	41,0	40,9	0,1
Всего	294,9	225,9	69,0	400,2	299,6	100,6	547,9	496,0	51,9

Источник: Финансовые ведомости и финансовый доклад ЮНОДК.

35. В пункте 5(iii) стандартов учета системы Организации Объединенных Наций принцип значимости определен следующим образом: «В финансовых ведомостях должны указываться все статьи, которые являются достаточно значимыми, чтобы повлиять на оценки или решения, и вся значимая информация, которая необходима для того, чтобы сделать ведомости ясными и понятными». В пункте 7 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций сказано: «Цель финансовых ведомостей состоит в представлении информации о финансовом положении и результатах финансовой деятельности организации». В пункте 32 перечислены также позиции, содержащиеся в финансовых ведомостях, в частности следующие: «Поступления за финансовый период определяются в системе Организации Объединенных Наций как денежные средства или их эквиваленты, полученные или начисленные в финансовом периоде, которые увеличивают чистую сумму наличных активов (взносы, начисленные по регулярным бюджетам или специальным счетам; добровольные взносы)».

36. По словам ЮНОДК, ресурсы по линии регулярного бюджета для ЮНОДК утверждены Генеральной Ассамблеей в разделах 16 и 22 бюджета по программам Организации Объединенных Наций (см. A/60/6 (Sect. 16 и 22) за двухгодичный период 2006–2007 годов и A/62/6 (Sect. 16 и 22) за двухгодичный период 2008–2009 годов). Эти ресурсы включены в финансовые ведомости Организации Объединенных Наций за период, закончившийся 31 декабря 2009 года (A/65/5 (Vol. I)).

37. ЮНОДК указало, что оно не получало никаких полномочий от Генерального секретаря на представление отчетности по ассигнованиям, утверждаемым голосованием в Генеральной Ассамблее. Данные по регулярному бюджету ЮНОДК по-прежнему сообщаются в докладе Генерального секретаря и включаются в сводные финансовые ведомости Организации Объединенных Наций за период, закончившийся 31 декабря 2009 года (A/65/5 (Vol. I)).

38. Комиссия, однако, считает, что, если только в финансовых ведомостях не предусмотрено иного, они должны давать исчерпывающую картину финансового положения представляющего отчетность органа, как это предписано также вышеупомянутыми положениями стандартов учета системы Организации Объединенных Наций. ЮНОДК не нужно получать специального разрешения на отражение части своей деятельности в своих финансовых ведомостях. Подготовка финансовых ведомостей, отражающих его операции во всей полноте, является обязанностью ЮНОДК. Если только нет конкретного указания на то, что эти финансовые ведомости отражают лишь часть деятельности ЮНОДК, они считаются неполными. Оптимальным решением было бы представление ЮНОДК таких финансовых ведомостей, в которые была бы включена как его деятельность, финансируемая из регулярного бюджета, так и его деятельность, финансируемая за счет добровольных взносов. Другим решением было бы изменение заглавия нынешних финансовых ведомостей и примечаний к ним для конкретного отражения того факта, что они охватывают только деятельность, финансируемую за счет добровольных взносов.

39. Комиссия рекомендует ЮНОДК: а) изменить заглавие своих финансовых ведомостей и примечаний к ним для отражения того факта, что их охват ограничен только деятельностью, финансируемой за счет добровольных взносов; и б) рассмотреть вопрос о подготовке финансовых ведомостей

мостей, которые включали бы деятельность, финансируемую из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

5. Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств

Прочие активы

40. По состоянию на 31 декабря 2009 года общая сумма прочих активов ЮНОДК составила 2,5 млн. долл. США, из которых 2 млн. долл. США были представлены отсроченными платежами по обязательствам, относящимся к будущим финансовым периодам, и 0,5 млн. долл. США — отсроченными платежами по авансам в счет субсидии на образование.

41. В соответствии с положением 3.2 Положений о персонале (см. ST/SGB/2009/6) сотрудники Организации Объединенных Наций имеют право на получение субсидии на образование. Сумма этого пособия на учебный год для каждого ребенка составляет 75 процентов от фактически понесенных допустимых расходов на образование в пределах максимального размера субсидии, утвержденного Генеральной Ассамблеей.

42. Согласно содержащемуся в настоящем докладе примечанию 2(d)(v) к финансовым ведомостям ЮНОДК, «исключительно для целей балансового отчета та часть авансируемых выплат в счет субсидии на образование, которая предположительно относится к учебным годам, закончившимся на дату составления финансовой ведомости, учитывается в качестве отсроченных платежей. Полные суммы авансов учитываются как дебиторская задолженность сотрудников до представления последними требуемых доказательств права на получение этой субсидии, после чего они проводятся по соответствующим бюджетным счетам, а авансированные суммы списываются».

43. Такая реклассификация, проводимая для учета отсроченных платежей, не вызывает особых вопросов. Однако порядок учета расходов представляет проблему. Как поясняется в примечании 2(d)(v), суммы субсидий на образование, выплачиваемые сотрудникам, обычно в летние месяцы, предшествующие началу данного учебного года, сначала учитываются как авансы (дебиторская задолженность). Списание этих авансов и учет расходов производится только по представлении сотрудниками доказательства права на получение субсидии; это происходит в летние месяцы, следующие за вышеуказанным учебным годом. Следовательно, с учетом сроков протекания этого процесса, сумма расходов по выплате субсидий на образование, отраженная в отчетности за двухгодичный период 2008–2009 годов, не соответствует суммам, фактически выплаченным в этом двухгодичном периоде. Она скорее соответствует суммам, выплаченным в 2007 и 2008 годах соответственно за 2006/07 и 2007/08 учебные годы. Субсидии на образование, выплаченные сотрудникам в 2009 году, будут учтены как расходы двухгодичного периода 2010–2011 годов.

44. Согласно пункту 38 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций (редакция VIII), «расходы за финансовый период представляют собой сумму выплат и сохраняющих силу непогашенных обязательств, произведенных/принятых в счет ассигнований на этот период». Кроме того, ни в стандартах учета системы Организации Объединенных Наций, ни в Финансовых положениях и правилах Организации Объединенных Наций не содержится никаких других конкретных положений, позволяющих не учитывать в качестве

расходов отдельные выплаты, произведенные в счет ассигнований. В финансовых и учетных правилах, применимых к ЮНОДК, понятие аванса почти не упоминается и совсем не определено. Исходя из вышесказанного, Комиссия считает, что стандарты учета системы Организации Объединенных Наций дают мало оснований для применения метода учета, описанного в примечании 2(d)(v) к финансовым ведомостям.

45. Администрация утверждала, что пункт 38 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций не следует понимать таким образом, будто все виды выплат должны обязательно учитываться как расходы. Она далее заявила, что, как предусмотрено в административной инструкции Генерального секретаря по вопросу о субсидиях на образование (ST/AI/2004/2), субсидии на образование считаются авансированными суммами в том случае, если они выплачиваются до окончания учебного года.

46. Этот аргумент не объясняет того, почему авансы, выплачиваемые сотрудникам, не относятся к категории выплат, производимых в счет ассигнования на данный период, как это установлено в пункте 38 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций. Эти авансы не равносильны ссудам, которые могут предоставляться сотрудникам на дискреционной основе в некоторых органах; такие операции однозначно проводились бы по статье дебиторской задолженности. Субсидии на образование представляют собой законные льготы, обеспеченные соответствующими ассигнованиями в бюджете Организации Объединенных Наций.

47. Кроме того, учитывая наличие в стандартах учета системы Организации Объединенных Наций взаимоисключающих толкований этого вопроса и отсутствие определения понятия аванса, Комиссия обратила внимание на принцип приоритета содержания над формой, лежащий в основе бухгалтерского учета, который закреплен в стандартах учета системы Организации Объединенных Наций (см. пункт 5(iii)) и согласно которому реальный экономический смысл операции превалирует над ее правовым характером. В данном случае, даже несмотря на то, что субсидии на образование действительно должны считаться авансами в соответствии с вышеупомянутой административной инструкцией Генерального секретаря, они фактически являются суммами, выплачиваемыми их конечным бенефициарам, и ввиду отсутствия какого-либо конкретного стандарта учета данных операций представляют собой расходы организации.

48. Комиссия рекомендует ЮНОДК повторно рассмотреть применяемый им порядок учета субсидий на образование.

Добровольные взносы к получению

49. Непоступившие добровольные взносы составили на 31 декабря 2009 года 128,3 млн. долл. США, что на 29,1 млн. долл. США, или 18,5 процента, меньше суммы в размере 157,4 млн. долл. США за предыдущий финансовый период. Невыплаченные объявленные взносы (без учета средств, полученных в рамках межучрежденческих договоренностей) по состоянию на 31 декабря 2009 года уменьшились по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом, как показано в таблице П.3.

Таблица П.3
Изменение величины невыплаченных объявленных взносов
(В млн. долл. США)

	<i>Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2007 года</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>	<i>Изменение в процентах</i>
Программа по контролю над наркотиками	103,7	68,4	-34
Программа в области предупреждения преступности	34,0	43,2	27
Итого	137,7	111,6	-19

Источник: Финансовые ведомости ЮНОДК, таблица 1 «Общая сумма добровольных взносов».

50. Равным образом сократился и совокупный объем невыплаченных взносов, объявленных больше двух лет назад, как показано в таблице П.4.

Таблица П.4
Величина невыплаченных взносов, объявленных больше 24 месяцев назад
(В млн. долл. США)

	<i>По состоянию на 31 декабря 2007 года</i>	<i>По состоянию на 31 декабря 2009 года</i>	<i>Изменение в процентах</i>
Программа по контролю над наркотиками	11,2	4,3	-62
Программа в области предупреждения преступности	5,6	6,4	15
Итого	16,8	10,7	-36

Источник: Финансовые ведомости ЮНОДК, таблица 1.

51. Признав прогресс, которого добилось ЮНОДК, Комиссия все же обнаружила на счетах несколько взносов, которые были объявлены очень давно. В апреле 1999 года одно из государств-членов обязалось выплатить 291 312 долл. США на программу, которая должна была проводиться в течение четырех лет. Спустя более десять лет после объявления взноса и четыре года после завершения проекта значительная часть взноса (220 562 долл. США) так и не была выплачена. Резерва на случай неуплаты создано не было.

52. В ответ ЮНОДК сообщило, что усилия по взысканию невыплаченной части объявленного взноса в размере 220 562 долл. США были предприняты и до сих пор продолжаются. Заявка на списание будет подана тогда, когда ЮНОДК убедится в том, что эти денежные средства не будут взысканы.

53. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии: а) продолжать свои усилия по взысканию непоступивших добровольных взносов; и б) бдительно отслеживать те невыплаченные взносы, которые были объявлены очень давно.

6. Бюджет

54. ЮНОДК пересмотрело первоначальный бюджет на двухгодичный период 2008–2009 годов в сторону повышения на 170,7 млн. долл. США с 294,8 млн. долл. США до 465,5 млн. долл. США. Первоначальный бюджет был утвержден 23 и 30 ноября 2007 года в резолюции 16/6 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и 27 и 28 ноября 2007 года в резолюции 50/14 Комиссии по наркотическим средствам. Предварительное согласие на пересмотр первоначального бюджета не было получено ни со стороны Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, ни со стороны двух вышеуказанных комиссий в соответствующих областях их компетенции. Данное повышение верхнего бюджетного предела коснулось средств на общие цели (увеличены на 3,3 млн. долл. США), средств на конкретные цели (увеличены на 165,4 млн. долл. США) и средств на оплату вспомогательных расходов по программам (увеличены на 2 млн. долл. США).

55. По словам ЮНОДК, в соответствии с правилом 3.1 Финансовых правил ЮНОДК в сводном бюджете «главное внимание уделяется использованию средств на общие цели и представлены все виды деятельности, в том числе финансируемые за счет средств на конкретные цели, средств на оплату вспомогательных расходов по программам и ресурсов регулярного бюджета». Иными словами, главное внимание уделяется (незарезервированным) взносам по линии средств на общие цели — единственного вида ресурсов, в отношении которых Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию обладают бюджетными полномочиями. По словам ЮНОДК, сметы по другим источникам финансирования, представленные в бюджетном документе, не утверждаются комиссиями.

56. Правилем 2.1 Финансовых правил ЮНОДК предусмотрено, что: «Комиссия по наркотическим средствам является главным директивным органом Организации Объединенных Наций по вопросам контроля над наркотиками и осуществляет свои финансовые и бюджетные полномочия». Правилом 3.2 гласит, что «двухгодичный бюджет представляется Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам для рассмотрения. Двухгодичный бюджет и соответствующий доклад Консультативного комитета представляются Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию».

57. Комиссия считает, что величина средств на общие цели в бюджете на 2008–2009 годы была пересмотрена (увеличена на 3,3 млн. долл. США) без соблюдения положений финансовых правил ЮНОДК, касающихся получения предварительного согласия. Что касается увеличения средств на конкретные цели на 165,4 млн. долл. США, то ежегодное утверждение таких увеличений двумя вышеуказанными комиссиями, хотя оно официально и не требуется, явилось бы подтверждением стратегических решений, принятых Директором-исполнителем ЮНОДК.

58. Комиссия рекомендует ЮНОДК соблюдать свои финансовые правила, касающиеся получения предварительного согласия, при утверждении величины средств на общие цели в своих бюджетах.

7. Обязательства по выплатам при прекращении службы (включая медицинское страхование после выхода в отставку)

59. В финансовых ведомостях за отчетный период отражены обязательства по выплатам при прекращении службы в сумме 24,670 млн. долл. США (18,76 млн. долл. США за предыдущий двухгодичный период), из которой 14,48 млн. долл. США представлены обязательствами по медицинскому страхованию после выхода в отставку, 3,08 млн. долл. США составила компенсация за неиспользованные дни накопленного ежегодного отпуска, 4,24 млн. долл. США представлены пособиями на репатриацию и 2,87 млн. долл. США составили пособия, выплачиваемые при прекращении службы вспомогательному персоналу общего назначения.

60. По окончании своей службы удовлетворяющие требованиям сотрудники имеют право на участие в плане медицинского страхования после выхода в отставку. Величина начисленных обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку, определенная на основе актуарной оценки, составила на 31 декабря 2009 года 14,48 млн. долл. США.

Политика финансирования обязательств по выплатам при прекращении службы

61. В своем предыдущем докладе (A/63/5/Add.9, пункт 77) Комиссия коснулась вопроса о плане финансирования обязательств по выплатам при прекращении службы. В своем сводном докладе за двухгодичный период 2006–2007 годов (A/63/169) Комиссия подчеркнула, что учет обязательств по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию в финансовых ведомостях требует наличия всеобъемлющего и эффективного плана финансирования.

62. Комиссия, однако, отметила, что ЮНОДК не имеет закрепленного в официальных документах плана финансирования обязательств по выплатам при прекращении службы, который был бы утвержден Комиссией по наркотическим средствам и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Таким планом предусматривалась бы всеобъемлющая и эффективная стратегия финансирования, учитывающая характер обязательств, которые нуждаются в финансировании, и характер инвестиционных вложений, которые необходимо будет осуществить для покрытия таких обязательств. В плане финансирования, возможно, потребуется также учесть вопрос о целесообразности ограждения инвестиционных вложений, отведенных на цели покрытия таких обязательств.

63. Комиссия была обеспокоена тем, что при отсутствии утвержденного плана финансирования обязательств по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию возникает опасность того, что с финансовой точки зрения ЮНОДК может оказаться не в состоянии полностью выполнить свои обязательства по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию при наступлении срока погашения этих обязательств. Кроме того, при расчете актуарной (бухгалтерной) величины обязательств ЮНОДК применило дисконт-

ную ставку, привязанную к доходности облигаций корпораций. Поэтому в свете нынешней инвестиционной политики ЮНОДК, в которой предпочтение отдается облигациям суверенных эмитентов/государственных органов, это означает, что при утверждении плана финансирования предположение, положенное в основу этой дисконтной ставки, может потребовать пересмотра.

64. ЮНОДК пояснило, что его фонды добровольных взносов — фонды Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности — являются целевыми фондами Организации Объединенных Наций. В этой связи механизм финансирования обязательств по медицинскому страхованию после выхода в отставку и других обязательств по выплатам при прекращении службы должен регулироваться единообразной общесекретариатской политикой и процедурами. За выработку такой политики и процедур отвечают Контролер Организации Объединенных Наций и Генеральная Ассамблея. ЮНОДК понимает, что эта политика и процедуры разрабатываются в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, и будет применять их при финансировании обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку и по выплатам при прекращении службы в рамках фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности.

65. Комиссия считает, что Комиссия по наркотическим средствам и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию также должны быть уведомлены об этом вопросе.

66. Комиссия повторно рекомендует ЮНОДК разработать план финансирования обязательств по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию, особенно для плана медицинского страхования после выхода в отставку.

Сумма компенсации в связи с ежегодными отпусками по результатам актуарной оценки

67. Сумма начисленных обязательств ЮНОДК по выплате компенсации в связи с ежегодными отпусками составила 3,08 млн. долл. США. Хотя оценка величины обязательств в связи с ежегодными отпусками производилась раньше по методу текущих расходов, ЮНОДК поменял свою методику учета и рассчитал величину обязательств в связи с ежегодными отпусками, опираясь на результаты актуарной оценки, проведенной внешним консультантом. Комиссия отметила, что, как указал в своем докладе внешний консультант, ЮНОДК просило его провести актуарную оценку обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку и по выплате пособий на репатриацию и компенсации в связи с ежегодными отпусками для целей представления по ним отчетности в соответствии со стандартом 25 Международных стандартов учета в государственном секторе.

68. Комиссия изучила доклад по итогам актуарной оценки, в котором суммы обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку, по выплате субсидий на репатриацию и по выплате компенсации в связи с ежегодными отпусками были определены актуарием на основе конкретных данных о численности участников, представленных ЮНОДК. Что касается обязательств в связи с ежегодными отпусками, то ниже приводятся выдержки из

сделанных предположений, подробно изложенных в докладе по итогам актуарной оценки:

а) право на ежегодный отпуск позволяет сотрудникам делать перерывы в работе с полным сохранением содержания по личным причинам и для целей укрепления здоровья, отдыха и развлечения. По прекращении службы сотрудникам, накопившим неиспользованный ежегодный отпуск, будет выплачена компенсация за каждый день неиспользованного отпуска в количестве не более 60 дней. Эта выплата называется «компенсацией в связи с ежегодным отпуском»;

б) прогнозирование остатка ежегодного отпуска: согласно сделанному предположению, остаток ежегодного отпуска по прекращении сотрудником службы будет равен текущему остатку его ежегодного отпуска по состоянию на 1 января 2010 года плюс дополнительные дни заработанного, но не взятого ежегодного отпуска после 1 января 2010 года;

с) оценка величины обязательств была произведена с использованием 6-процентной дисконтной ставки по состоянию на 31 декабря 2009 года.

69. Что касается изменения метода оценки величины обязательств в связи с ежегодными отпусками, то в его оправдание ЮНОДК сослалось на стандарт 25 МСУГС, хотя в самих финансовых ведомостях нет ни одного упоминания МСУГС. ЮНОДК считает, что это изменение позволяет улучшить финансовую информацию и, удовлетворяя требованиям стандартов учета системы Организации Объединенных Наций, является шагом в направлении полного перехода на МСУГС.

70. Комиссия приняла этот факт во внимание и проверила, будет ли этот новый метод оценки согласовываться с МСУГС, когда они станут полностью применимы к ЮНОДК.

71. В стандарте 25 МСУГС проводится одно важное различие, а именно различие между краткосрочными и долгосрочными пособиями и льготами. ЮНОДК рассчитало величину обязательств в связи с ежегодными отпусками по методу актуарной оценки исходя из предположения о том, что ежегодный отпуск является долгосрочной льготой.

72. В стандарте 25 МСУГС краткосрочные пособия и льготы работников определяются как «пособия и льготы (помимо выходных пособий), срок выплаты или предоставления которых в полном объеме наступает в течение 12 месяцев по окончании периода, в котором работники оказывали соответствующие услуги». Кроме того, в пункте 11 стандарта 25 МСУГС приводятся примеры тех позиций, которые относятся к категории краткосрочных пособий и льгот, включая «краткосрочное отсутствие на работе с сохранением содержания (например, оплачиваемый ежегодный отпуск и оплачиваемые больничные дни), когда такое отсутствие, как ожидается, будет иметь место в течение 12 месяцев после периода, в котором работники оказывали соответствующие услуги». Тот факт, что работники, как предусмотрено в правилах о персонале ЮНОДК, могут накапливать неиспользованные отпускные дни, перенося их из прошлого периода в следующий, сам по себе не означает, что ежегодный отпуск является долгосрочной льготой. Не означает этого и тот факт, что работники имеют право на денежную выплату в порядке компенсации за неиспользованные отпускные

дни по прекращении службы. Эти случаи оговорены в стандарте 25 МСУГС (пункты 14–19), где они отнесены к категории краткосрочных пособий и льгот.

73. Кроме того, в пункте 12 стандарта 25 МСУГС сказано, что «учет краткосрочных пособий и льгот работников обычно прост, поскольку для оценки величины обязательства или расходов не требуется использовать актуарные предположения и нет вероятности возникновения какой-либо актуарной прибыли или убытка. Кроме того, оцененная величина обязательств по предоставлению краткосрочных пособий и льгот работников не дисконтируется».

74. Поэтому Комиссия считает, что расчет обязательств в связи с ежегодными отпусками в сумме 3,08 млн. долл. США, произведенный по методу актуарной оценки, не согласуется со стандартом 25 МСУГС, поскольку а) в этой сумме учтены дни, которые будут накоплены в будущем; и б) она является дисконтированной величиной.

75. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии пересмотреть свою политику оценки величины обязательств в связи с отпусками при переходе на Международные стандарты учета в государственном секторе.

Ошибка в данных о численности участников

76. Комиссия отметила, что при расчете величины обязательств ЮНОДК по выплатам при прекращении службы (включая медицинское страхование после выхода в отставку) по состоянию на 31 декабря 2009 года были использованы устаревшие данные о численности участников. ЮНОДК указало, что данные о численности участников были предоставлены им актуарию к крайнему сроку 31 декабря 2009 года. Однако данные о численности персонала по состоянию на 31 декабря 2009 года были предоставлены ЮНОДК Комиссии в апреле 2010 года и отличались от данных, использованных в докладе актуария. Комиссия проанализировала данные о численности участников, предоставленные актуарию, и обновленные данные и заметила разницу в численности работающих сотрудников (компенсация в связи с ежегодными отпусками).

77. Разница составила 0,4 процента численности персонала. ЮНОДК пояснило, что расхождение в количестве работающих сотрудников объясняется тем, что данные о численности работающих сотрудников ЮНОДК основаны на информации, поступившей из Управления по планированию программ, бюджету и счетам в Секретариате.

78. Комиссия обеспокоена тем, что результатом предоставления актуарию устаревших данных о численности участников стало бы отражение в примечаниях к финансовым ведомостям неточной величины обязательств по выплатам при прекращении службы (включая медицинское страхование после выхода в отставку).

79. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии обеспечивать точность данных, используемых в расчете величины обязательств при прекращении службы (включая медицинское страхование после выхода в отставку), в будущих финансовых периодах.

Дисконтная ставка и темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание, использованные для определения величины обязательств по медицинскому страхованию после выхода в отставку

80. Как указано в примечании 3(е) и (f) и примечании 6 к финансовым ведомостям, величина обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку, определяемая на основе актуарной оценки, зависит от актуарных предположений, к важнейшим из которых относятся дисконтная ставка и темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание. Комиссия отметила, что ЮНОДК внес изменения в эти два актуарных предположения по сравнению с прошлым двухгодичным периодом.

81. Пункт 5(iii) стандартов учета системы Организации Объединенных Наций гласит, что «в финансовых ведомостях должны указываться все статьи, которые являются достаточно значимыми, чтобы повлиять на оценки или решения, и вся значимая информация, которая необходима для того, чтобы сделать ведомости ясными и понятными».

82. Вместе с тем Комиссия отметила, что ЮНОДК не отразил изменений, внесенных в основные предположения, в примечаниях к финансовым ведомостям. Там указаны актуарные предположения, которые использовались при проведении оценки по состоянию на 31 декабря 2009 года, но не приведена повторно информация о предположениях, которые были использованы при проведении предыдущей оценки. Кроме того, не указаны ни причины, ни последствия внесенных изменений, за исключением дисконтной ставки, в случае которой приведена сводная информация о результатах анализа чувствительности, проведенного для актуария.

83. С учетом чувствительности величины обязательств ЮНОДК по плану медицинского страхования после выхода в отставку и важности актуарных предположений Комиссия считает, что их изменение является само по себе значимой информацией и должно быть надлежащим образом отражено в примечаниях.

84. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии модифицировать примечания к своим финансовым ведомостям, включив в них информацию об изменении основных актуарных предположений (дисконтная ставка и темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание), использованных при проведении оценки величины обязательств по медицинскому страхованию после выхода в отставку, а также о причинах и последствиях этого изменения.

85. ЮНОДК уточнило, что оно будет включать в примечания к будущим финансовым ведомостям информацию об основных актуарных предположениях.

86. При проведении своей предыдущей оценки величины обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку ЮНОДК применило ставку дисконтирования в размере 5,5 процента. В основу стоимостной оценки обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку по состоянию на 31 декабря 2009 года положена ставка дисконтирования в размере 6 процентов.

87. Дисконтной ставкой называется процентная ставка, используемая в обычной финансовой практике для приведения будущей стоимости сумм прибылей или убытков к их текущей стоимости. Иными словами, она представляет собой стоимость денег с учетом дохода будущего периода. Поскольку обязательства по плану медицинского страхования после выхода в отставку представлены пособиями, которые будут выплачиваться ЮНОДК своим вышедшим на пенсию сотрудникам в будущем, то МСУГС, как и большинство других систем учета, требуют, чтобы эти выплаты «дисконтировались», с тем чтобы представляющий отчетность орган оценивал величину своих обязательств по приведенной стоимости будущих выплат.

88. По логике вещей, чем выше, или соответственно ниже, дисконтная ставка, тем ниже, или соответственно выше, приведенная стоимость будущих сумм. Следовательно, при прочих равных условиях, увеличение дисконтной ставки, использованной ЮНОДК, привело к уменьшению стоимости обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку по сравнению с предыдущим финансовым периодом.

89. В стандарте 25 МСУГС, который положен в основу актуарной методологии, используемой для оценки величины обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку в соответствии с резолюцией 61/264 Генеральной Ассамблеи, не предусмотрено использования какой-либо конкретной ставки дисконтирования. Однако в пункте 91 стандарта сказано, что «ставка, используемая для дисконтирования обязательств по выплатам после прекращения службы (как обеспеченных, так и не обеспеченных финансированием), отражает стоимость денег с учетом дохода будущего периода. Валюта и срок действия финансового инструмента, выбираемого для отражения стоимости денег с учетом дохода будущего периода, соответствуют валюте и предполагаемому сроку действия обязательств по выплатам после прекращения службы». Далее, в пункте 94 стандарта, предусмотрено, что «орган сам решает, какой метод аппроксимации величины дисконтной ставки, отражающей стоимость денег с учетом дохода будущего периода, является наилучшим: на основе рыночной доходности государственных облигаций или высококачественных облигаций корпораций на дату составления отчетности или на основе другого финансового инструмента».

90. Как и большинство элементов методологии, используемой для актуарной оценки величины обязательств по плану медицинского страхования после выхода в отставку, дисконтная ставка была выбрана Организацией Объединенных Наций от имени всех учреждений, которые участвуют в одних и тех же планах медицинского страхования и для которых под координацией Организации Объединенных Наций была проведена актуарная оценка.

91. По словам Организации Объединенных Наций, цель выбора дисконтной ставки в процессе стоимостной оценки обязательств по выплатам при прекращении службы состоит в определении величины той суммы, которая в случае ее вложения в портфель высококачественных долговых инструментов позволит получить в будущем приток денежной наличности в размере, необходимом для предоставления начисленных пособий при наступлении срока их выплаты. В прошлом Организация Объединенных Наций определяла предполагаемую величину дисконтной ставки по нормам дохода от имеющихся высококачественных инвестиционных инструментов с фиксированным доходом, обеспечиваю-

щим такой приток денежной наличности, срок и размер которого совпадает со сроком и размером ожидаемой выплаты пособий. В качестве контрольного показателя Организация Объединенных Наций использует нормы дохода от высококачественных долгосрочных облигаций корпораций.

92. Подтверждая, что эта методология отвечает стандарту 25 МСУГС, Комиссия вместе с тем высказывает следующие замечания, которые следует иметь в виду при обсуждении вопроса о финансировании этих обязательств:

а) увеличение дисконтной ставки не отражает динамики процентных ставок, которые в последнее время имели общую тенденцию к понижению. Такое увеличение явилось следствием того, что Организация Объединенных Наций решила не повышать дисконтную ставку, которая использовалась в ходе предыдущей оценки, хотя с применением вышеизложенной методологии дисконтная ставка увеличилась бы тогда с 5,5 процента до 6,5 процента. В свете неопределенности требований МСУГС (стандарт 25 МСУГС тогда еще не был утвержден) Организация Объединенных Наций приняла консервативное решение сохранить ставку в размере 5,5 процента. Если бы она приняла тогда решение повысить ставку до 6,5 процента, то в этом случае дисконтная ставка, использованная при проведении последней оценки, не повысилась бы, а, наоборот, понизилась, что соответствовало бы экономической конъюнктуре;

б) выбор дисконтной ставки является лишь одним из примеров высокой степени неопределенности, свойственной актуарной оценке финансовых обязательств. При полном соответствии стандартам учета эта оценка является лишь аппроксимацией фактической стоимости обязательства. Поэтому Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссия по наркотическим средствам могут пожелать не считать это истиной в последней инстанции. Оценки, основанные на стандартах, отличных от стандартов учета, могут дать разные результаты. В этой связи Комиссия хотела бы подчеркнуть, что финансовая оценка потребностей в финансировании (или «фондовая оценка») дала бы иной стоимостной показатель, чем бухгалтерская оценка, которая, по логике вещей, является в целом более консервативной.

8. Управление казначейской деятельностью

93. Сумма денежной наличности и срочных вкладов ЮНОДК составила на 31 декабря 2009 года 29,57 млн. долл. США, что на 63 процента больше суммы в размере 18,15 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2007 года. Общий объем инвестиций в денежном пуле отделений вне Центральных учреждений составил 245,82 млн. долл. США, что на 26 процентов больше суммы в размере 195,72 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2007 года.

Сберегательный счет одного из страновых отделений ЮНОДК

94. Сберегательный счет в местной валюте был открыт в январе 2007 года с согласия Казначей Центральных учреждений Организации Объединенных Наций для зачисления на него добровольных взносов одного из государств-членов. ЮНОДК предоставило также сообщения с подробной информацией об истории открытия этого банковского счета, которыми обменялись по электронной почте в январе 2007 года финансовая служба ЮНОДК и Казначей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

95. Комиссия установила, что остаток на банковском счете этого странового отделения по состоянию на 31 декабря 2009 года в размере 27,18 млн. долл. США был чрезмерно велик и составлял 92 процента всей суммы денежной наличности и срочных вкладов организации на конец двухгодичного периода 2008–2009 годов.

96. Ежемесячный остаток на этом банковском счете в 2009 году составлял больше 15 млн. долл. США, то есть больше, чем необходимая оценочная сумма денежной наличности, требующаяся страновому отделению на два с половиной месяца, как это предусмотрено правилом 104.7 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.

97. В 2009 году по этому счету были начислены проценты в сумме 990 941 долл. США. Этот излишек денежной наличности так и не был перечислен в денежный пул Организации Объединенных Наций. Этот счет, на который поступают взносы, является также инвестиционным счетом, управляемым на местной основе, поэтому на него должны распространяться положения 4.16 и 4.17 и правила 104.12 и 104.13 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, касающиеся инвестиций. Однако ЮНОДК не соблюдало эти положения и правила.

98. Анализ курсовой прибыли и убытков за двухгодичный период 2008–2009 годов показал, что ЮНОДК понесло курсовые убытки на сумму 11,9 млн. долл. США, из которых 6,88 млн. долл. США (или 58 процентов) были вызваны операциями на банковском счете ЮНОДК в этой стране.

99. Хотя остаток на счете в основном состоит из добровольных взносов принимающего государства-члена, на этом счете, который предназначен для финансирования проектов ЮНОДК в этой стране, имеются вклады и других доноров.

100. В ответ на запросы Комиссии ЮНОДК предоставило письмо этого государства-члена от 4 мая 2010 года на имя представителя местного отделения ЮНОДК в этой стране, в котором подтверждалось, что по закону перечисление государственных средств, предназначенных для оказания технической помощи, на банковские счета за пределами этой страны не представляется возможным.

101. Наконец, по подсчетам ЮНОДК, сберегательный счет его отделения в этой стране приносил проценты по средней ставке 4,17 процента в год, что больше ставки процента в инвестиционном пуле отделений вне Центральных учреждений в долларах США в размере 2,25 процента в год.

102. Документы, предъявленные в обоснование открытия этого банковского счета и условий пользования им, последующие отчеты и отчеты об исполнении программ не содержали достаточной информации для того, чтобы вынести заключение относительно соблюдения ЮНОДК правил Организации Объединенных Наций, регулирующих пользование и распоряжение инвестиционными счетами (положения 4.16 и 4.17 и правила 104.12 и 104.13 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций) или относительно обеспечения им защиты от финансового риска, связанного с экономическими условиями и законодательными ограничениями, введенными принимающей страной.

103. Пользование этим конкретным счетом сопряжено с рядом проблем, обусловленных наличием риска, связанного с обменом валют, сложностью получения информации о размере начисленных процентов и ограничительным характером местной нормативно-законодательной базы.

104. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии: а) проанализировать условия пользования банковским счетом в данном страновом отделении; и б) запросить официальное заключение Казначей Организации Объединенных Наций относительно продолжения использования этого счета в его нынешнем виде.

9. Партнеры-исполнители и проекты, осуществляемые методом национального исполнения

105. Из общей суммы расходов, связанных в проектами, составляющей более 416 млн. долл. США, 229 млн. долл. США были израсходованы непосредственно ЮНОДК и 187 млн. долл. США — партнерами-исполнителями. Основными партнерами-исполнителями ЮНОДК были Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) (139 млн. долл. США), Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) (12,8 млн. долл. США), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) (1,2 млн. долл. США) и Продовольственная и сельскохозяйственная организации Объединенных Наций (ФАО) (0,9 млн. долл. США).

106. Подробные данные о расходах в разбивке по партнерам-исполнителям показаны в таблице П.5.

Таблица П.5

Расходы, связанные в проектами, в разбивке по партнерам-исполнителям (В тыс. долл. США)

Орган	На общие цели	На конкретные цели	Итого	Доля в общей	Доля в общей	Разница
				сумме расходов (в процентах) 2008–2009 годы	сумме расходов (в процентах) 2006–2007 годы	
ЮНОДК	18 491	210 669	229 160	55	43	12
Органы Организации Объединенных Наций	7 731	145 458				
Учреждения Органи- зации Объединенных Наций		1 150	154 339	37	44	-7
Неправительственные организации		1 397	1 397	0	1	-1
Национальное испол- нение		31 299	31 299	8	12	-4
Всего	26 222	389 973	416 195	100	100	

Источник: Финансовые ведомости Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, таблица 5.

107. ЮНОДК не контролирует то, как суммы, авансируемые на реализацию проектов, осуществляемых ПРООН, распределяются по этим проектам. ЮНОДК выплачивает ПРООН общую сумму авансов, которая не разбивается по проектам. ПРООН затем производит платежи по линии разных проектов в соответствии с разрешениями на ассигнование средств, которые дает ЮНОДК.

108. Общая сумма авансов, которые были выплачены ПРООН (в связи с Программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками) и которые не удалось выверить в разбивке по проектам, составила на 31 декабря 2009 года 8,50 млн. долл. США (или 4,15 млн. долл. США по проектам, осуществляемым ПРООН, и 4,35 млн. долл. США по проектам, осуществляемым в партнерстве с правительствами), что составляет 78 процентов всей суммы авансов, выплаченных партнерам-исполнителям.

109. В порядке финансового контроля за своими авансами, предоставляемыми партнерам через ПРООН, ЮНОДК сопоставляет свои таблицы авансов с таблицами, составляемыми ПРООН. Комиссия выявила две проблемы, связанные с этой процедурой:

а) в отношении проектов, осуществляемых ПРООН, ПРООН проводила ежегодную выверку остатка на счетах авансов, подлежащих получению от ЮНОДК, по результатам которой сумма авансов оказалась на 1,79 млн. долл. США больше той суммы, которая была указана на счетах ЮНОДК;

б) в отношении программ, осуществляемых методом национального исполнения, ПРООН подсчитывала ежегодный остаток, основываясь на проводках в системе «Атлас». При сверке этой суммы, которая, согласно сделанным заявлениям, имела в распоряжении ПРООН, с суммой, которая значилась на счетах ЮНОДК, было выявлено расхождение на 0,7 млн. долл. США.

110. Что касается расхождения на 1,79 млн. долл. США с данными ПРООН в величине остатка на начало 2004 года на вспомогательном клиринговом счете ЮНОДК, то, по словам ЮНОДК, основная проблема заключалась в том, что ПРООН не смогла предоставить ЮНОДК никакой дополнительной информации, кроме документа, в котором указывалась величина остатка на начало периода, что было недостаточно ЮНОДК для проведения выверки остатков, собиравшихся ПРООН, по своим учетным документам.

111. Что касается расхождения на 0,7 млн. долл. США с данными ПРООН в величине остатка на конец 2009 года на счете ЮНОДК по проектам, осуществляемым методом национального исполнения, то ЮНОДК попросило ПРООН предоставить дополнительную информацию, позволяющую ЮНОДК провести выверку остатка денежной наличности по данным ПРООН.

112. ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии устранить расхождение в суммах авансов между своими собственными балансовыми отчетами и учетными документами ПРООН.

10. Управление имуществом длительного пользования

113. К имуществу длительного пользования относятся имущество и оборудование, стоимость которого на момент приобретения составляет не менее 1500 долл. США за единицу при сроке службы не менее пяти лет. Как указано в примечании 9 к финансовым ведомостям, стоимость имущества длительного пользования по состоянию на 31 декабря 2009 года составила 36 млн. долл. США, что на 61 процент больше балансового показателя 22,4 млн. долл. США на конец предыдущего периода.

114. В административной инструкции от 19 мая 2003 года по вопросу об управлении имуществом и инвентарном учете в Центральном учреждениях Организации Объединенных Наций предусмотрено, что «каждый руководитель департамента или управления обеспечивает проведение раз в два года всеобъемлющей инвентаризации наличных предметов снабжения, оборудования и прочего имущества Организации Объединенных Наций. Координирование таких инвентаризаций и обобщение их результатов осуществляются Отделом эксплуатации зданий и сооружений в целях представления данных инвентарного учета имущества контрольным органам. По мере необходимости могут проводиться специальные инвентаризации» (см. ST/AI/2003/5, раздел 3.6).

115. В пункте 88 доклада Комиссии за двухгодичный период 2006–2007 годов (A/63/5/Add.9) сказано, что «ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии разработать и внедрить формализованные и отслеживаемые процедуры внутреннего контроля, гарантирующие достоверность представляемой информации о совокупной стоимости используемого имущества на конец периода».

116. Тем не менее, никаких официальных и отслеживаемых процедур внутреннего контроля разработано не было. Комиссии было сообщено, что инвентаризация наличных материальных ценностей была проведена в 2008 году, и ей была предоставлена папка, содержащая ведомости учета материальных ценностей по каждому подразделению. Однако содержимое этой папки совершенно не удовлетворяло требованиям. После проведения инвентаризации должны составляться следующие документы: инвентарные ведомости (содержащие сведения о дате проведения инвентаризации, оборудовании и имуществе, числящемся за данным департаментом или управлением, имуществе, числящемся за сотрудниками, и расхождениях, если таковые имеются), протоколы проведения этой инвентаризации, в том числе подробные сведения о всех расхождениях, и удостоверяющая запись за подписью хранителя документов инвентарного учета (отвечающего за хранение учетных документов по всем видам имущества, числящегося за его департаментом или приписанного к сфере его ответственности).

117. ЮНОДК согласилось с повторной рекомендацией Комиссии разработать и внедрить формализованные и отслеживаемые процедуры внутреннего контроля, гарантирующие достоверность представляемой информации о совокупной стоимости используемого имущества на конец периода.

118. ЮНОДК согласилось также с повторной рекомендацией Комиссии внедрить такой процесс инвентаризации, который соответствовал бы ожиданиям контрольных органов и отвечал бы положениям административной инструкции ST/AI/2003/5.

11. Консультанты, эксперты и временная помощь

119. В пункте 90 предыдущего доклада Комиссии (A/63/5/Add.9) сказано, что ЮНОДК согласилось с рекомендацией Комиссии обязать отделения на местах периодически направлять Директору Отдела операций доклады о работе, проделанной консультантами, с тем чтобы укрепить контроль за набором консультантов и качеством выполняемой ими работы. Отдел операций проводил проверку контрактов на предоставление консультационных услуг не ежеквартально, а раз в полгода. Проверка началась в июне 2009 года. Проверка контрактов, заключенных отделениями на местах, проводилась методами выборочного анализа, и иногда ЮНОДК было сложно определить:

- а) точность данных в таблицах, представленных отделениями на местах (даты, расценки, виды контрактов, учреждение, выдающее контракт);
- б) полноту данных в таблицах (чтобы удостовериться в том, что представленные таблицы охватывают все контракты);
- в) разумность уровня расценок, поскольку в некоторых случаях срок работы консультантов оказывается намного меньше периода действия контрактов.

120. ЮНОДК пояснило Комиссии, что Отдел операций продолжает осуществлять контроль за контрактами на предоставление консультационных услуг в отделениях на местах и следит за тем, чтобы наем консультантов производился в соответствии с применимыми правилами и положениями.

12. Функция внутренней ревизии и выводы по ее результатам

121. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов УСВН были проведены ревизии трех внешних отделений ЮНОДК: Регионального отделения для России и Беларуси, странового отделения в Колумбии и странового отделения в Мьянме. Проводились также ревизии процедур набора персонала, Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, управления закупочной деятельностью и работы информационных систем.

122. Показатель реализации программы ревизий УСВН за двухгодичный период составил 70 процентов: из десяти запланированных ревизий было проведено семь ревизий — пять в 2008 году и две в 2009 году — и три ревизии были отменены или отложены из-за нехватки ресурсов.

123. Комиссия отметила, что действующий меморандум о взаимопонимании между УСВН и ЮНОДК не пересматривался с 1999 года.

124. Комиссия рекомендует ЮНОДК пересмотреть действующий меморандум о взаимопонимании с Управлением служб внутреннего надзора, чтобы решить вопрос с обеспеченностью ресурсами.

Штаб-квартира

Процедура набора персонала в ЮНОДК

125. УСВН отметило, что принципы равенства и географической сбалансированности не соблюдаются в полной мере. Ревизия механизмов делегирования полномочий вскрыла наличие несоответствий с действующими административными правилами.

126. ЮНОДК следует достичь договоренности с Департаментом по экономическим и социальным вопросам, который руководит работой ассоциированных с ним экспертов, для получения комиссионных в размере 14 процентов за материально-технические услуги, предоставленные ЮНОДК этим экспертам. Ввиду того, что данный отчет был подготовлен совсем недавно (12 февраля 2010 года), а ревизия проводилась Комиссией в апреле 2010 года, на дату проведения ревизии эта просьба еще не была выполнена.

Программа по борьбе с ВИЧ/СПИДом

127. Быстрый рост программы, которая первоначально ограничивалась борьбой с употреблением наркотиков, не сопровождался необходимыми изменениями ее мандата и структуры. Создание единого инструмента, дающего общую картину реализации проекта, могло бы улучшить планирование, контроль и оценку.

Управление закупочной деятельностью

128. УСВН была проведена ревизия процедуры закупок в ЮНОДК/Отделении Организации Объединенных Наций в Вене за период с января 2005 года по август 2008 года, в течение которого было размещено 6000 заказов стоимостью 55 млн. долл. США.

129. В ходе ревизии было вскрыто множество недостатков, причин неэффективной работы, дополнительных затрат и задержек с подписанием контрактов. Ведение базы данных по поставщикам, отбор поставщиков и техническая оценка ofert осуществлялись в явном несоответствии с положениями Руководства по закупкам Организации Объединенных Наций.

Система управления программной и финансовой информацией (база данных "ProFi")

130. УСВН подчеркнуло необходимость того, чтобы ЮНОДК обеспечило более четкое разделение функций и уточнило роль и обязанности сотрудников, занимающихся ведением данных. Для соблюдения требуемых стандартов конфиденциальности и целостности данных ЮНОДК должно внести усовершенствования в свою работу.

Отделения на местах

131. УСВН отметило, что в целом проекты во внешних отделениях ЮНОДК осуществляются не так эффективно, как это могло бы быть. Практические методы управления программами и проектами, применяемые отделениями на местах, не способны обеспечивать достижение стратегических целей ЮНОДК.

Региональное отделение для России и Беларуси

132. Большинство стратегических целей, намеченных Отделением на период 2004–2007 годов, не было достигнуто. УСВН указало на недостатки в области финансового контроля за проектами и на низкое качество ежегодных докладов, в которых не содержалось сведений о том, какие ориентировочные задания были установлены и были ли они выполнены. Контракты с партнерами-исполнителями не были вовремя подписаны, что вызвало задержки в осуществ-

влении программы, при этом было особо указано на недостатки в области планирования и контроля за реализацией крупнейшего из проектов.

Страновое отделение в Колумбии

133. УСВН отметило недостатки в области количественной оценки результатов работы и эффективности: представление ненадлежащей отчетности по незавершенным проектам, отсутствие отвечающих требованиям и поддающихся измерению показателей.

134. Имелись пробелы в области управления людскими ресурсами. В связи с увеличением численности сотрудников с 72 человек в период 2005–2006 годов до 213 человек в 2007 году резко расширился круг управленческих задач, с которыми существующая структура не могла справиться, особенно в том, что касается объединения вспомогательных функций. Регулятивные процедуры набора персонала и применения шкалы окладов не соблюдались. Не было организовано достаточной учебной подготовки, особенно в области этических норм и самооценки. УСВН отметило, что не было назначено никаких сотрудников, которые отвечали бы за закупочную деятельность, и что соблюдение процедур обеспечения гласности и конкуренции в этой области не было гарантировано.

Страновое отделение в Мьянме

135. Было указано на слабость механизмов внутреннего финансового контроля, особенно контроля за использованием проектных средств, перечисленных неправительственным организациям, и контроля за закупками, которые производились на разовой основе без всякого планирования и объявления торгов. Подтверждающая документация часто отсутствовала.

136. Комиссия подчеркивает, что ЮНОДК необходимо разобраться с вопросами, поднятыми УСВН.

С. Информация, сообщаемая руководством

1. Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества

137. Как предусмотрено положением 6.4 и правилами 106.8 и 106.9 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, администрация представила Комиссии подробную информацию о списаниях недостающей денежной наличности, дебиторской задолженности и прочих активов, произведенных в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 2009 года.

138. Администрация информировала Комиссию о том, что в соответствии с финансовым правилом 106.8 в двухгодичном периоде 2008–2009 годов были списаны недостающая денежная наличность и убытки по статье дебиторской задолженности на сумму 1,97 млн. долл. США (9924 долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов). В соответствии с правилом 106.9 было списано недостающее имущество длительного пользования стоимостью 3,73 млн. долл. США (7,2 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов).

2. Выплаты ex gratia

139. В соответствии с требованием правила 105.12 администрация сообщила о том, что в отчетном периоде были произведены выплаты ex gratia на сумму 10 460 долл. США.

3. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

140. В соответствии с пунктом 6(с)(i) приложения к Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций Комиссия рассмотрела случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества, имевшие место в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, о которых сообщило ЮНОДК.

141. Один из случаев мошенничества был обнаружен в марте 2010 года в местном отделении ЮНОДК в Колумбии. В период с июля 2009 года по февраль 2010 года сотрудник подразделения по вопросам альтернативного развития девять раз заказывал небольшие партии форменной одежды для сотрудников службы охраны Организации Объединенных Наций у фиктивных поставщиков, обманным образом зарегистрированных в базе данных по местным поставщикам. Общая сумма этих мошеннических операций составила 28 618 182 колумбийских песо (14 309 долл. США). В течение 15 дней эта сумма была полностью взыскана с виновной стороны, который тут же уволился с работы.

142. Анализ данного дела вскрыл неэффективность механизмов внутреннего контроля за материальными ценностями, базы данных по поставщикам и ежемесячных проверок расходов со стороны координаторов проектов. Координатор программы была освобождена от своих закупочных обязанностей, которые теперь переданы новому объединенному подразделению, отвечающему за контроль за материальными ценностями и регистрацию поставщиков во взаимодействии с финансовым подразделением странового отделения ЮНОДК в Колумбии.

143. В целях утверждения внутренних инструкций, касающихся предупреждения, обнаружения и сообщения о случаях мошенничества, Служба управления финансовыми ресурсами ЮНОДК организовала в декабре 2009 года занятия по экспериментальному учебному курсу для повышения информированности в вопросах мошенничества и коррупции, который после проведения анализа потребностей должен стать частью программы непрерывного обучения.

D. Выражение признательности

144. Комиссия хотела бы выразить свою признательность Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, начальнику Службы управления финансовыми ресурсами ЮНОДК и их персоналу за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам.

(Подпись) Теренс **Номбембе**
Генеральный ревизор Южной Африки
Председатель Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций

(Подпись) Дидье **Миго**
Первый председатель Счетной палаты Франции
(Главный ревизор)

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая

30 июня 2010 года

Приложение

Состояние выполнения рекомендаций Комиссии за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007

Резюме рекомендации	Ссылка на пункт	Финансовый период, в котором была впервые вынесена рекомендация	Выполнено	В процессе выполнения		Утратило актуальность
				Не выполнено		
1. Учитывать поступления не на основе размера взносов, а в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.	14	2004–2005 годы	X			
2. Продолжать укреплять созданные механизмы контроля для обеспечения строгого соблюдения отделениями на местах Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.	33	2006–2007 годы	X			
3. Генеральному секретарю следует представить Генеральной Ассамблее предложения по совершенствованию структуры бюджета ЮНОДК.	37	2006–2007 годы	X			
4. Обязать Службу управления финансовыми ресурсами проводить внутреннюю ревизию для оценки суммы взносов натурой до включения информации о них в финансовые ведомости.	40	2006–2007 годы	X			
5. Указывать в заданиях, поручаемых внешним ревизорам, что ревизия расходов партнеров-исполнителей должна также включать проверку непогашенных обязательств на дату закрытия счетов за период.	46	2006–2007 годы	X			
6. ЮНОДК совместно с Отделением Организации Объединенных Наций в Вене следует определить распределение общих расходов по персоналу между ними и представить информацию о предположениях, положенных в основу такого распределения.	49	2006–2007 годы				X
7. Наладить контакты между Казначейской службой в Нью-Йорке и отделениями на местах для обновления информации, касающейся банковских счетов.	52	2006–2007 годы	X			
8. Принять надлежащие меры для обеспечения подготовки, проверки и утверждения выверок банковских ведомостей на ежесечной основе.	54	2006–2007 годы	X			
9. Строго соблюдать правило 104.4 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций в отношении открытия банковских счетов.	59	2006–2007 годы	X			

^a См. A/63/5/Add.9.

<i>Резюме рекомендации</i>	<i>Ссылка на пункт</i>	<i>Финансовый период, в котором была впервые вынесена рекомендация</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>		<i>Утратило актуальность</i>
				<i>Не выполнено</i>		
10. Усилить контроль за ежемесячными остатками средств на банковских счетах для обеспечения строгого соблюдения положений правила 104.7 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций.	61	2006–2007 годы	X			
11. Осуществить стратегию реорганизации Регионального центра для Восточной Азии и Тихого океана, с тем чтобы восстановить управление программами и обеспечить сохранение устойчивого финансового положения Центра.	71	2006–2007 годы			X	
12. Разработать более транспарентный и объективный метод удержания части поступлений для покрытия оперативных расходов подразделений.	73	2006–2007 годы	X			
13. Зарезервировать конкретные средства для покрытия обязательств по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию, в частности для покрытия расходов по плану медицинского страхования после выхода в отставку.	77	2006–2007 годы			X	
14. Соблюдать положения раздела 3.6 административной инструкции ST/AI/2003/5 в отношении инвентаризации имущества.	83	2006–2007 годы			X	
15. Обязать Отдел по вопросам управления модернизировать программное обеспечение по контролю за имуществом длительного пользования, включив в него модуль начисления износа.	85	2006–2007 годы				X
16. Разработать и внедрить формализованные и отслеживаемые процедуры внутреннего контроля, гарантирующие достоверность представляемой информации о совокупной стоимости используемого имущества на конец периода.	88	2006–2007 годы				X
17. Обязать отделения на местах периодически направлять Директору Отдела операций доклады о работе, проделанной консультантами, с тем чтобы укрепить контроль за набором консультантов и качеством выполняемой ими работы.	90	2006–2007 годы	X			
18. Продолжать работу над подготовкой к внедрению комплексной системы управления, требуемой в связи с переходом на МСУГС, и принять меры по уменьшению рисков, связанных с операциями и консолидацией и извлечением данных.	94	2006–2007 годы			X	

<i>Резюме рекомендации</i>	<i>Ссылка на пункт</i>	<i>Финансовый период, в котором была впервые вынесена рекомендация</i>	<i>Выполнено</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Не выполнено</i>	<i>Утратило актуальность</i>
19. Утвердить внутренние инструкции в отношении предотвращения и обнаружения случаев мошенничества и предполагаемого мошенничества и информирования о них.	106	2006–2007 годы		X		
Всего		19	11	5	3	
В процентах		100	58	26	16	

Глава III

Удостоверение финансовых ведомостей

Финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, подготовлены в соответствии с финансовым правилом 106.10 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и статьей VII Финансовых правил Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

В соответствии с резолюциями 46/185 С и 61/252 Генеральной Ассамблеи за подготовку отчетности Фонда Программы по контролю над наркотиками и Фонда Программы в области предупреждения преступности и за представление этой отчетности и соответствующих финансовых ведомостей Комиссии ревизоров, Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Генеральной Ассамблее отвечает Директор-исполнитель ЮНОДК.

Краткое изложение основных методов бухгалтерского учета, которые использовались при подготовке этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания и сопроводительные таблицы содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении финансовой деятельности, которая осуществлялась ЮНОДК на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями.

На основании наших документов и отчетов учреждений-исполнителей удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию составлены правильно.

(Подпись) Антонио Мария Коста
Директор-исполнитель
Управление Организации Объединенных
Наций по наркотикам и преступности

6 апреля 2010 года

Глава IV

Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

А. Введение

1. Финансовые ведомости Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (Программа по контролю над наркотиками), учрежденного во исполнение резолюции 45/179 Генеральной Ассамблеи, и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (Программа в области предупреждения преступности), учрежденного во исполнение резолюции 46/152 Ассамблеи, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, подготовлены в соответствии с правилом 106.10 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и статьей VII Финансовых правил ЮНОДК.

2. В соответствии с резолюциями 46/185 С и 61/252 Генеральной Ассамблеи за подготовку отчетности фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности и за представление этой отчетности и соответствующих финансовых ведомостей Комиссии ревизоров, Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Генеральной Ассамблее отвечает Директор-исполнитель ЮНОДК.

3. Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, содержат сводную отчетность по фондам Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности и отдельную отчетность по каждому из этих фондов. Краткое изложение основных методов бухгалтерского учета, которые использовались при подготовке этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. Эти примечания и сопроводительные таблицы содержат дополнительную информацию и разъяснения в отношении деятельности, которая осуществлялась ЮНОДК на протяжении периода, охватываемого этими ведомостями.

4. Копии этих финансовых ведомостей направлены Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, Комиссии ревизоров и Контролеру Организации Объединенных Наций.

В. Общий обзор

5. ЮНОДК поручено помогать государствам-членам в их борьбе с незаконным оборотом наркотиков, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях. Хотя в двухгодичном периоде 2008–2009 годов государства-члены, Европейская комиссия и другие доноры продолжали демонстрировать уверенность в способности ЮНОДК оказывать эту помощь, свидетельством чему явилось увеличение общего объема добровольных взносов в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над нарко-

тиками на 43 процента и увеличение общего объема добровольных взносов в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на 31 процент, объем поступлений на общие цели уменьшился по каждому из этих фондов. В сводном виде эти цифры приводятся в таблице IV.1 ниже.

6. Как предусмотрено в резолюции 50/14 Комиссии по наркотическим средствам и в резолюции 16/6 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, начиная с 2008 года ЮНОДК представляет информацию о ресурсах на оплату вспомогательных расходов по программам как по отдельной категории финансовых средств, тогда как в предыдущих двухгодичных периодах такие ресурсы были отнесены к категории средств на общие цели. Следствием такой разбивки является распределение процентных поступлений по каждому Фонду исходя из имеющегося там остатка средств, чем отчасти и объясняется резкое сокращение процентных поступлений на общие цели с 1,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 0,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов.

7. Общий объем поступлений на общие цели уменьшился на 22 процента (с 32,8 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 25,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов — см. таблицу IV.2 ниже), что является отражением распределения процентных поступлений между средствами на общие цели и средствами на оплату вспомогательных расходов по программам, но в большей степени вызвано сокращением объема добровольных взносов по линии средств на общие цели, что усугубилось глобальным финансовым кризисом, как поясняется в пункте 21.

8. В двухгодичном периоде ЮНОДК прилагало максимум усилий для того, чтобы сохранить доверие со стороны государств-членов и повысить уровень исполнения программ. В связи с этим расходы по линии фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности увеличились соответственно на 69 процентов и на 80 процентов. Объем ресурсов, ассигнованных в двухгодичном периоде 2008–2009 годов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на программу ЮНОДК, остался неизменным в реальном выражении. В сводном виде эти показатели показаны в таблице IV.1 ниже.

Таблица IV.1
Поступления и расходы в разбивке по Фондам
(В тыс. долл. США)

Фонд	Двухгодичный период			
	2006–2007 годов		2008–2009 годов	
	Поступления	Расходы	Поступления	Расходы
Фонд Программы по контролю над наркотиками	249 077	189 933	355 648	321 522
Фонд Программы в области предупреждения преступности	115 249	74 226	151 273	133 613
Регулярный бюджет	35 865	35 465	41 057	40 964
Итого	400 191	299 624	547 978	496 099

Таблица IV.2
Поступления и расходы в разбивке по источникам финансирования
(В тыс. долл. США)

Фонды Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности	Двухгодичный период			
	2006–2007 годов ^a		2008–2009 годов	
	Поступления	Расходы	Поступления	Расходы
Средства на общие цели ^a	32 736	35 241	25 567	27 286
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам ^a	18 385	13 083	41 627	26 343
Средства на конкретные цели ^b	313 205	215 834	439 726	401 506
Итого	364 326	264 159	506 920	455 135

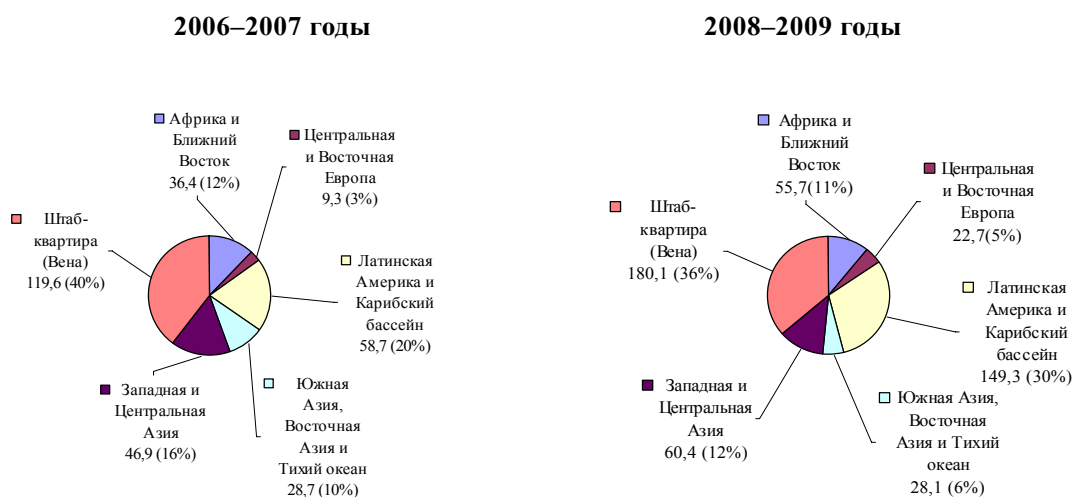
^a До 2006–2007 годов средства на оплату вспомогательных расходов по программам включались в категорию средств на общие цели, поэтому представленные данные подразделены на средства на общие цели и средства на оплату вспомогательных расходов по программам. См. примечание 3 к финансовым ведомостям.

^b Включая взаимозачеты, как указано в примечании 2(viii) к финансовым ведомостям.

9. Указанное выше общее увеличение расходов наблюдалось во всех регионах мира, но особенно заметным был рост расходов в Латинской Америке и Карибском бассейне, что в основном объяснялось реализацией проекта «Поддержка в деле контроля и осуществления комплексной и устойчивой стратегии сокращения выращивания незаконных культур и обеспечения альтернативного развития» в Колумбии. Рост расходов, отмеченный в предыдущем периоде в Африке и на Ближнем Востоке в связи с началом осуществления крупной программы борьбы с коррупцией в Нигерии, сохранился в результате расширения программ в области борьбы с пиратством и осуществления новых инициатив на юге Африки и в Западной Африке. Умеренный рост расходов отмечался в Западной и Центральной Азии, что было вызвано главным образом расширением программы в Афганистане. На диаграмме IV.1 ниже приводятся данные о динамике расходов с двухгодичного периода 2006–2007 годов по двухгодичный период 2008–2009 годов. Следует отметить, что приведенные данные о расхо-

дах штаб-квартиры (Вена) включают данные о расходовании средств добровольных фондов и средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на такие цели, как административное руководство и управление, глобальные программы и вспомогательное обслуживание программ.

Диаграмма IV.1
Расходы ЮНОДК в разбивке по регионам
(В тыс. долл. США)



10. В таблице IV.3 ниже показано распределение расходов за двухгодичный период 2006–2007 годов и двухгодичный период 2008–2009 годов по общим категориям расходов. Наибольший в пропорциональном отношении рост расходов по статьям услуг по контрактам и оперативных расходов соответствует профилю деятельности ЮНОДК, которое оказывает экспертную техническую помощь по всему миру.

Таблица IV.3
Расходы ЮНОДК в разбивке по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Двухгодичный период	
	2006–2007 годов ^a	2008–2009 годов
Оклады и прочие расходы по персоналу	155 643	210 329
Поездки	18 640	26 361
Услуги по контрактам	54 405	139 465
Оперативные расходы	15 729	31 727
Закупки	27 632	38 119
Все прочие расходы	27 575	50 098
Итого	299 623	496 099

^a Показатели, приведенные в таблице I.2 финансового доклада за 2006–2007 годы, с внесенными в них исправлениями.

11. В ведомостях I, II и VII и таблицах 1, 4 и 5 отчетности ЮНОДК приводятся сводные данные о результатах деятельности, финансируемой из фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, то есть всей деятельности ЮНОДК, кроме той, которая финансируется Организацией Объединенных Наций, главным образом из ее регулярного бюджета.

1. Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

12. Сводная информация о результатах деятельности Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками приводится в ведомостях III и IV и таблице 2 отчетности. В соответствующих примечаниях поясняются методы ведения бухгалтерского учета, которые использовались при подготовке настоящих ведомостей, и приводятся дополнительная информация и разъяснения в отношении финансовых операций, произведенных в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Сводная информация о результатах финансовой деятельности Фонда ЮНОДКП приводится в таблице IV.4 ниже.

Таблица IV.4

Поступления и расходы Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

(В тыс. долл. США)

	Двухгодичный период			
	2006–2007 годов ^a		2008–2009 годов	
	Поступления	Расходы	Поступления	Расходы
Средства на общие цели	28 322	28 237	19 720	20 755
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам ^a	14 100	11 424	30 597	18 981
Средства на конкретные цели ^b	206 656	150 271	305 331	281 786
Итого	249 077	189 933	355 648	321 522

^a До 2006–2007 годов средства на оплату вспомогательных расходов по программам включались в категорию средств на общие цели, поэтому представленные данные подразделены на средства на общие цели и средства на оплату вспомогательных расходов по программам. См. примечание 3 к финансовым ведомостям.

^b Включая взаимозачеты, как указано в примечании 2(viii) к финансовым ведомостям.

13. Средства на общие цели представляют собой незарезервированные ресурсы, предназначенные для покрытия расходов на административное руководство и управление ЮНОДК, а также расходов по программам и вспомогательных расходов по программам как в штаб-квартире (Вена), так и на местах. Они используются также для финансирования авансируемых сумм по проектам и других операций на местах. Средства на оплату вспомогательных расходов по программам представляют собой ресурсы, удерживаемые из суммы взносов на конкретные цели. Как предусмотрено в резолюциях 50/14 и 16/6 соответственно Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению

преступности и уголовному правосудию, в двухгодичном периоде 2008–2009 годов ЮНОДК начало вести учет поступлений на оплату вспомогательных расходов по программам, начисляемых по линии взносов на конкретные цели, и представлять по ним отчетность как по отдельной категории финансовых средств. В предыдущих двухгодичных периодах такие ресурсы относились к категории средств на общие цели. Средства на конкретные цели представляют собой зарезервированные добровольные взносы, предназначенные для финансирования деятельности ЮНОДК в области технического сотрудничества и других видов основной деятельности в штаб-квартире (Вена) и на местах.

14. Поступления на общие цели, складывающиеся из добровольных взносов, процентов и разных поступлений, сократились на 8,6 млн. долл. США (на 30 процентов) с 28,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 19,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Компонент добровольных взносов в поступлениях на общие цели уменьшился на 7,3 млн. долл. США (на 29 процентов) с 25,9 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 18,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, в результате чего образовался дефицит в размере 1 млн. долл. США за указанный двухгодичный период.

15. Поступления на оплату вспомогательных расходов по программам увеличились на 117 процентов (на 16,5 млн. долл. США) с 14,1 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 30,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, что в основном объяснялось ростом расходов по линии средств на конкретные цели, объем которых увеличился со 150,3 млн. долл. США до 281,8 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, т.е. на 88 процентов, или на 131,5 млн. долл. США. Поступления по линии средств на конкретные цели также увеличились — на 98,6 млн. долл. США (на 48 процентов) с 206,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 305,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Рост был особенно заметным в Латинской Америке и Карибском бассейне, что в основном объяснялось реализацией проекта «Поддержка в деле контроля и осуществления комплексной и устойчивой стратегии сокращения выращивания незаконных культур и обеспечения альтернативного развития» в Колумбии.

2. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

16. Сводная информация о результатах деятельности Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию приводится в ведомостях V и VI и таблице 3 отчетности. В соответствующих примечаниях поясняются методы ведения бухгалтерского учета, которые использовались при подготовке настоящих ведомостей, и приводятся дополнительная информация и разъяснения в отношении финансовых операций, произведенных в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Сводная информация о результатах финансовой деятельности Фонда Программы в области предупреждения преступности приводится в таблице IV.5 ниже.

Таблица IV.5
Поступления и расходы Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
(В тыс. долл. США)

	Двухгодичный период			
	2006–2007 годов ^a		2008–2009 годов	
	Поступления	Расходы	Поступления	Расходы
Средства на общие цели	4 414	7 272	5 848	6 532
Средства на оплату вспомогательных расходов по программам ^a	4 285	1 391	11 029	7 362
Средства на конкретные цели ^b	106 549	65 563	134 396	119 719
Итого	115 249	74 226	151 273	133 613

^a До 2006–2007 годов средства на оплату вспомогательных расходов по программам включались в категорию средств на общие цели, поэтому представленные данные подразделены на средства на общие цели и средства на оплату вспомогательных расходов по программам. См. примечание 3 к финансовым ведомостям.

^b Включая взаимозачеты, как указано в примечании 2(viii) к финансовым ведомостям.

17. Поступления на общие цели увеличились на 1,4 млн. долл. США (на 32 процента) с 4,4 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 5,8 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Компонент добровольных взносов в общем объеме поступлений увеличился на 2,2 млн. долл. США (на 68 процентов) с 3,4 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 5,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, и поступления на оплату вспомогательных расходов по программам увеличились на 6,7 млн. долл. США (на 157 процентов) с 4,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 11 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Несмотря на то, что добровольные взносы на общие цели, поступившие в Фонд Программы в области предупреждения преступности в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, увеличились, этого прироста было недостаточно для покрытия начисленной ему доли расходов ЮНОДК по линии средств на общие цели, в результате чего за двухгодичный период 2008–2009 годов образовался дефицит в размере 0,7 млн. долл. США.

18. Поступления по линии средств на конкретные цели увеличились на 27,8 млн. долл. США (на 26 процентов) со 106,5 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 134,3 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, а расходы по линии средств на конкретные цели выросли на 54,1 млн. долл. США (на 83 процента) с 65,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 119,7 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Рост был особенно заметным в Африке и на Ближнем Востоке и в области обеспечения законности.

3. Ресурсы регулярного бюджета

19. Ресурсы регулярного бюджета для ЮНОДК утверждены Генеральной Ассамблеей в разделах 16 и 22 бюджета по программам Организации Объединенных Наций (см. A/60/6 (Sect. 16) и A/60/6 (Sect. 22) за двухгодичный период 2006–2007 годов и A/62/6 (Sect. 16) и A/62/6 (Sect. 22) за двухгодичный период 2008–2009 годов). Информация об этих ресурсах будет включена в финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года (A/65/5 (Vol. I)). Сводная информация о расходах, произведенных ЮНОДК в двухгодичном периоде 2008–2009 годов по линии регулярного бюджета в счет ассигнований по разделам 16 и 22 бюджета по программам, приводится в таблице IV.6 ниже.

Таблица IV.6

Ассигнования и расходы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, регулярный бюджет
(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Двухгодичный период			
	2006–2007 годов ^a		2008–2009 годов ^a	
	Ассигнования	Расходы	Ассигнования	Расходы
Оклады и прочие расходы по персоналу	30 593	30 372	35 613	35 525
Поездки	2 474	2 321	2 657	2 543
Услуги по контрактам	902	1 030	1 168	1 232
Оперативные расходы	747	729	647	618
Закупки	599	617	570	633
Все прочие расходы	550	395	401	413
Итого	35 865	35 464	41 057	40 964

^a Включает разделы 16 и 22 бюджета по программам.

20. Ассигнования из регулярного бюджета на финансирование ЮНОДК указаны с поправкой на изменение обменных курсов и инфляции и с корректировкой на стоимость жизни.

4. Проблемы и изменения в двухгодичных периодах 2008–2009 и 2010–2011 годов

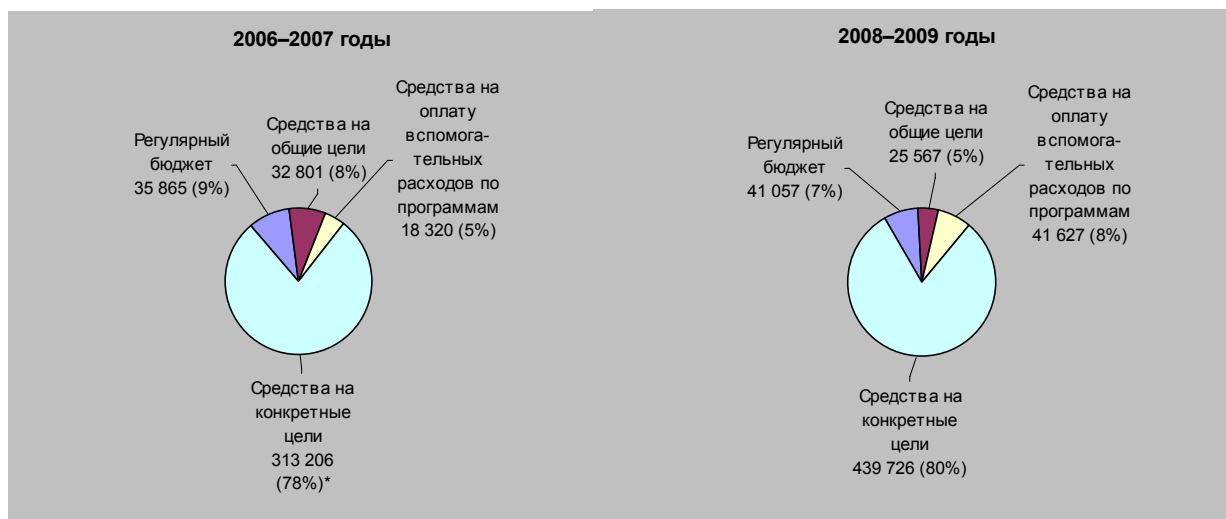
21. В 2009 году ЮНОДК оказалось в трудном финансовом положении с связи с резким и неожиданным сокращением поступлений на общие цели, что отчасти усугубилось глобальным финансовым кризисом. В двухгодичном периоде добровольные взносы на общие цели уменьшились на 18 процентов с 29,3 млн. долл. США до 24,3 млн. долл. США. Это резкое сокращение обусловило необходимость введения серии мер по урезанию расходов, в том числе упразднения 29 должностей, финансируемых из средств на общие цели, и значительного сокращения поездок, консультационных услуг, профессиональной подготовки, оперативных расходов и услуг по контрактам. Кроме того, введение этих мер повлекло за собой существенную реорганизацию сети отделений

на местах, расширение практики совместного несения общих расходов в рамках проектов, финансируемых за счет средств на конкретные цели, и упорядочение работы некоторых организационных подразделений. Поскольку средства на общие цели составляют менее 6 процентов общего объема финансирования, имеющегося в распоряжении ЮНОДК, требования экономии оказали непропорционально большое воздействие на повседневное функционирование ЮНОДК и явились серьезным препятствием в его работе. Из средств на общие цели финансируется часть работы по проведению независимых оценок, стратегического анализа и исследований, агитационно-просветительской работы, стратегического планирования, обеспечения общественной безопасности и законности, охраны здоровья и развития людских ресурсов, функционирования отделений на местах и системы финансового контроля (“ProFi”). В то же время, несмотря на увеличение поступлений на конкретные цели в двухгодичном периоде, объем добровольных взносов на конкретные цели, поступивших в ЮНОДК, уменьшился в 2009 году на 25 процентов по сравнению с 2008 годом. Имеющийся уровень средств на конкретные цели в пропорциональном отношении к уровню средств на общие цели существенно затрудняет работу подразделений ЮНОДК, занимающихся программной деятельностью и вспомогательным обслуживанием программ, которые финансируются из уменьшающегося объема многосторонних основных ресурсов (средства на общие цели и регулярный бюджет). Большинство добровольных взносов строго зарезервированы на осуществление конкретных проектов, что практически лишает руководство свободы оперативного маневра в решении сложных программных и управленческих задач.

22. В свете этих финансовых трудностей сводный бюджет для ЮНОДК на двухгодичный период 2010–2011 годов, который был утвержден комиссиями в декабре 2009 года, был составлен исходя из принципа жесткой бюджетно-финансовой экономии и основан на уровне поступлений 2009 года. Меры по экономии затрат, введенные в 2009 году, будут сохраняться и расширяться на протяжении двухгодичного периода 2010–2011 годов, если только объем поступлений на общие цели не возвратится на уровень, достигнутый в 2008 году, или по линии средств на конкретные цели не будут получены взносы на решение этих конкретных задач.

23. Комиссия по наркотическим средствам в своей резолюции 52/13, Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию в своей резолюции 18/3 и Экономический и Социальный Совет в своем решении 2009/251 учредили постоянную межправительственную рабочую группу открытого состава для обсуждения и вынесения рекомендаций в отношении путей улучшения структуры управления и финансового положения ЮНОДК. Доклад рабочей группы и любые вынесенные ею рекомендации должны быть представлены Комиссии по наркотическим средствам на ее пятьдесят третьей сессии в марте 2010 года и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее девятнадцатой сессии в мае 2010 года.

Диаграмма IV.2
Общий объем поступлений за 2006–2007 и 2008–2009 годы
(В тыс. долл. США)



Глава V

Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

Сокращения

АусАИД	Австралийское агентство по международному развитию
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
МОТ	Международная организация труда
ИМО	Международная морская организация
НАТО	Организация Североатлантического договора
ОПЕК	Организация стран-экспортеров нефти
ОБСЕ	Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
ЮНЭЙДС	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу
ЮНДКП	Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ФМПООН	Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИКРИ	Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия
ЮНЛРК	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
ЮНМАС	Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием
ЮНОДК	Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
ЮНОПС	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
ЮСАИД	Агентство Соединенных Штатов по международному развитию
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения

Ведомость I
Сводная ведомость поступлений, расходов и изменений
в резервах и остатках средств
(В долл. США)

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2008–2009 годы	Всего за 2006–2007 годы
Поступления							
Добровольные взносы	Таблицы 2 и 3	24 263 973	436 116 246			460 380 219	310 677 562
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей	Таблицы 2 и 3		32 079 129		–872 049	31 207 080	16 788 662
Прочие/разные поступления							
Поступления по линии вспомогательных расходов по программам	Таблица 5			41 193 406	–41 193 406		
Процентные поступления		749 290	12 077 833	350 689		13 177 813	14 943 834
Разные поступления		554 217	1 518 981	82 061		2 155 259	21 916 154
Общая сумма поступлений		25 567 480	481 792 190	41 626 156	–42 065 455	506 920 371	364 326 212
Расходы							
	Таблица 4						
Оклады и прочие расходы по персоналу		24 486 438	128 718 469	21 598 914		174 803 821	125 270 874
Поездки		435 086	22 692 312	690 324		23 817 722	16 318 775
Услуги по контрактам		653 307	137 635 046	251 376	–307 294	138 232 434	52 309 298
Оперативные расходы	Примечание 3	1 243 917	27 335 826	2 530 012		31 109 755	16 065 375
Закупки		417 806	35 966 081	1 102 246		37 486 133	27 014 626
Прочие расходы		50 114	48 472 249	169 821	–232 576	48 459 607	22 940 352
Вспомогательные расходы по программам (партнеры-исполнители)	Таблица 5		1 225 828			1 225 828	4 239 500
Общая сумма прямых расходов		27 286 668	402 045 810	26 342 693	–539 871	455 135 300	264 158 800
Вспомогательные расходы по программам (ЮНОДК)	Таблица 5		41 193 406		–41 193 406		
Общая сумма расходов		27 286 668	443 239 216	26 342 693	–41 733 277	455 135 300	264 158 800

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2008–2009 годы	Всего за 2006–2007 годы
Превышение поступлений над расходами (расходов над поступлениями)		-1 719 188	38 552 973	15 283 464	-332 178	51 785 071	100 167 413
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечания 3 и 4, таблицы 2 и 3	-5 229 646	-2 116 278	5 085 395		-2 260 530	25 259 981
Чистое изменение остатков средств и резервов		21 924	2 194 165			2 216 089	1 378 471
Чистое превышение поступлений над расходами (расходов над поступлениями)		-6 926 910	38 630 860	20 368 858	-332 178	51 740 630	126 805 865
Переводы в другие фонды/из других фондов	Таблицы 2 и 3	5 393 835	-2 370 078	-3 023 757		0	-790 847
Возмещение донорам			-1 603 226			-1 603 226	-1 720 836
Прочие корректировки резервов и остатков средств	Примечание 6	-1 666 974	141 248	-3 062 237		-4 587 962	-1 380 405
Резервы и остатки средств на начало периода		20 104 067	232 478 320	1 200 031		253 782 419	130 868 643
Резервы и остатки средств на конец периода		16 904 019	267 277 124	15 482 896	-332 178	299 331 861	253 782 418

Ведомость II
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков
средств по состоянию на 31 декабря 2009 года
(В долл. США)

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2009 год	Всего за 2007 год
Активы							
Наличность и срочные вклады		2 893 431	19 389 692	7 285 333		29 568 457	18 153 246
Инвестиции в денежные пулы периферийных отделений		19 199 597	195 039 301	31 584 642		245 823 540	195 722 095
Дебиторская задолженность							
Добровольные взносы к получению	Таблицы 2 и 3	231 704	128 088 559			128 320 263	157 434 265
Остатки средств по межфондовым операциям к получению		7 961 078	88 604 722	5 453 588		102 019 387	84 243 968
Авансы партнерам-исполнителям	Примечание 5		11 245 500		-332 178	10 913 322	8 125 582
Прочая дебиторская задолженность		127 236	1 445 449	217 460		1 790 145	581 339
Прочие активы	Примечание 2	144 685	2 336 554	56 210		2 537 449	
Общая сумма активов		30 557 730	446 149 776	44 597 233	-332 178	520 972 562	464 260 496
Пассивы							
Непогашенные обязательства текущего периода		673 154	13 055 245	409 491		14 137 890	11 252 953
Непогашенные обязательства будущих периодов	Примечание 2		2 050 670			2 050 670	
Кредиторская задолженность							
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате			83 143 671	21 604 032		104 747 703	84 404 819
Авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям	Примечание 5		1 318 558			1 318 558	1 457 770
Прочая кредиторская задолженность		14 569	1 325 784	69 015		1 409 368	91 954
Отсроченные поступления	Таблицы 2 и 3	50 000	72 762 285			72 812 285	91 802 770
Обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию	Примечание 6	12 915 989	4 722 388	7 031 799		24 670 176	18 757 672
Общая сумма пассивов		13 653 712	178 378 601	29 114 337		221 146 651	207 767 938

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2009 год	Всего за 2007 год
Резервы и остатки средств							
Резервные ассигнования	Таблица 5		494 050			494 050	2 710 139
Остатки средств		16 904 019	267 277 124	15 482 896	-332 178	299 331 861	253 782 418
Общая сумма резервов и остатков средств		16 904 019	267 771 174	15 482 896	-332 178	299 825 911	256 492 557
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		30 557 730	446 149 776	44 597 233	-332 178	520 972 562	464 260 496

Ведомость III
Фонд Программы Организации Объединенных Наций по
международному контролю над наркотиками
Ведомость поступлений, расходов и изменений в резервах
и остатках средств
(В долл. США)

		Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомога- тельное об- служивание программ	Перерасчет	Всего за 2008– 2009 годы	Всего за 2006– 2007 годы
Поступления								
Добровольные взносы	Таблица 2		18 618 694	305 375 912			323 994 606	209 576 916
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей	Таблица 2			23 044 919			23 044 919	15 918 469
Прочие/разные поступления								
Вспомогательные расходы по программам	Таблица 5				30 236 058	–30 236 058		
Процентные поступления			559 816	6 864 613	290 332		7 714 762	8 366 957
Разные поступления ^a			541 256	281 154	71 061		893 471	15 214 906
Общая сумма поступлений			19 719 766	335 566 598	30 597 452	–30 236 058	355 647 757	249 077 248
Расходы								
Оклады и прочие расходы по персоналу	Таблица 4		18 426 441	77 872 393	15 635 370		111 934 204	91 145 099
Поездки			350 240	15 264 170	485 352		16 099 762	11 529 207
Услуги по контрактам			514 459	121 844 248	142 251		122 500 958	39 988 945
Оперативные расходы	Примечание 3	1 001 329	21 347 420		1 781 766		24 130 515	11 727 388
Закупки			412 100	24 350 740	856 624		25 619 463	18 853 861
Прочие расходы			50 114	20 086 131	79 376		20 215 622	13 733 722
Вспомогательные расходы по программам (партнеры- исполнители)	Таблица 5			1 021 416			1 021 416	2 954 479
Общая сумма прямых расходов			20 754 683	281 786 517	18 980 739		321 521 939	189 932 701
Вспомогательные расходы по программам (ЮНОДК)	Таблица 5			30 236 058		–30 236 058		
Общая сумма расходов			20 754 683	312 022 575	18 980 739	–30 236 058	321 521 939	189 932 701

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2008–2009 годы	Всего за 2006–2007 годы
Превышение поступлений над расходами (расходов над поступлениями)		-1 034 917	23 544 023	11 616 712	-0	34 125 818	59 144 547
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечания 3 и 4, таблица 2	-5 145 396	-2 022 574	5 085 395		-2 082 575	26 264 343
Чистое изменение остатков средств и резервов		21 924	1 244 411			1 266 335	-389 696
Чистое превышение поступлений над расходами (расходов над поступлениями)		-6 158 389	22 765 860	16 702 107	-0	33 309 578	85 019 194
Переводы в другие фонды/из других фондов ^b	Таблица 2	3 042 145	823 728	-3 370 887		494 986	-234 150
Возмещение донорам			-781 796			-781 796	-500 531
Прочие корректировки резервов и остатков средств	Примечание 6	1 419 130		-1 934 210		-515 080	602 270
Резервы и остатки средств на начало периода		16 336 893	130 379 698			146 716 591	61 829 808
Резервы и остатки средств на конец периода		14 639 780	153 187 490	11 397 010	-0	179 224 279	146 716 591

^a Включая экономию по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание в размере 522 321 долл. США.

^b Включая перевод процентных поступлений в размере 3 048 987 долл. США из средств на конкретные цели в средства на общие цели.

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость IV
Фонд Программы Организации Объединенных Наций по
международному контролю над наркотиками
Сводная ведомость активов, пассивов, резервов и остатков
средств по состоянию на 31 декабря 2009 года
(В долл. США)

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2009 год	Всего за 2007 год
Активы							
Наличность и срочные вклады ^a		2 893 431	19 125 001	7 285 333		29 303 766	17 158 403
Инвестиции в денежные пулы периферийных отделений ^b		12 523 146	82 775 487	31 531 868		126 830 502	98 874 894
Дебиторская задолженность							
Добровольные взносы к получению	Таблица 2	217 268	78 573 941			78 791 209	123 326 093
Остатки средств по межфондовым операциям к получению		7 961 078	9 385 635			17 346 713	33 170 815
Авансы партнерам-исполнителям	Примечание 5		9 772 165			9 772 165	7 317 703
Прочая дебиторская задолженность		127 236	1 117 363	186 768		1 431 367	
Прочие активы ^c	Примечание 2	61 779	1 584 193	56 210		1 702 182	436 630
Общая сумма активов		23 783 939	202 333 786	39 060 179		265 177 904	280 284 537
Пассивы							
Непогашенные обязательства текущего периода		530 855	4 578 383	331 924		5 441 163	3 785 306
Непогашенные обязательства будущих периодов	Примечание 3		1 412 511			1 412 511	
Кредиторская задолженность							
Остатки средств по межфондовым операциям к выплате				21 604 032		21 604 032	31 744 758
Авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям	Примечание 5		1 318 558			1 318 558	1 278 894
Прочая кредиторская задолженность		14 569	27 667			42 236	77 873
Отсроченные поступления	Таблица 2	50 000	38 801 958			38 851 958	79 244 645
Обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию ^d	Примечание 6	8 548 735	2 547 777	5 727 212		16 823 724	15 710 691
Общая сумма пассивов		9 144 159	48 686 853	27 663 169		85 494 182	131 842 168

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2009 год	Всего за 2007 год
Резервы и остатки средств							
Резервные ассигнования	Таблица 5		459 443			459 443	1 725 778
Остатки средств		14 639 780	153 187 490	11 397 010		179 224 279	146 716 591
Общая сумма резервов и остатков средств		14 639 780	153 646 933	11 397 010		179 683 722	148 442 369
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		23 783 939	202 333 786	39 060 179		265 177 904	280 284 537

^a Представляют собой средства, депонированные на процентных банковских счетах штаб-квартиры ЮНОДК, в размере 1 602 870 долл. США, средства, депонированные на процентных счетах отделений ЮНОДК на местах в местных банках, в размере 27 477 289 долл. США, средства на счете подотчетных сумм, находящемся в ведении ЭСКАТО, в размере 166 370 долл. США и средства на счете подотчетных сумм и мелкие суммы наличными в отделениях ЮНОДК на местах в размере 57 438 долл. США.

^b Представляет собой приходящуюся на Фонд Программы в области предупреждения преступности долю в денежных пулах периферийных отделений Организации Объединенных Наций. Доля в долларовом денежном пуле периферийных отделений складывается из наличности и срочных вкладов в размере 13 864 269 долл. США, краткосрочных инвестиций в объеме 10 694 925 долл. США (10 753 556 долл. США по рыночной стоимости), долгосрочных инвестиций в объеме 16 557 244 долл. США (16 776 117 долл. США по рыночной стоимости) и начисленных процентов к получению в размере 220 201 долл. США. Доля в денежном пуле периферийных отделений в евро складывается из наличности и срочных вкладов в размере 85 440 159 долл. США (59 210 030 евро) и начисленных процентов к получению в размере 53 705 долл. США (37 217 евро).

^c Включая отсроченные платежи в размере 1 412 511 долл. США в счет обязательств в счет будущих финансовых периодов и отсроченные платежи в размере 282 493 долл. США в счет авансовых выплат в счет субсидии на образование.

^d Представляют собой финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы, в размере 6 431 724 долл. США (включая начисления по выплатам субсидии на репатриацию в размере 4 091 724 долл. США), и накопленные обязательства по плану медицинского страхования после выхода в отставку, составлявшие на 31 декабря 2009 года 10 392 000 долл. США.

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость V
Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению
преступности и уголовному правосудию
Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и
остатках средств
(В долл. США)

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2008–2009 годы	Всего за 2006–2007 годы
Поступления							
Добровольные взносы	Таблица 3	5 645 279	130 740 334			136 385 613	101 100 646
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей ^a	Таблица 3		9 034 210		–872 049	8 162 161	870 193
Прочие/разные поступления							
Вспомогательные расходы по программам	Таблица 5			10 957 348	–10 957 348	0	
Процентные поступления		189 474	5 213 220	60 357		5 463 051	6 576 878
Разные поступления ^b		12 961	1 237 827	11 000		1 261 788	6 701 248
Общая сумма поступлений		5 847 714	146 225 592	11 028 705	–11 829 397	151 272 614	115 248 965
Расходы							
Оклады и прочие расходы по персоналу	Таблица 4	6 059 997	50 846 076	5 963 544		62 869 617	34 125 775
Поездки		84 846	7 428 142	204 971		7 717 960	4 789 568
Услуги по контрактам ^a		138 848	15 790 798	109 124	–307 294	15 731 476	12 320 353
Оперативные расходы	Примечание 3	242 587	5 988 406	748 246		6 979 240	4 337 987
Закупки		5 706	11 615 341	245 623		11 866 670	8 160 766
Прочие расходы ^a			28 386 117	90 445	–232 576	28 243 986	9 206 630
Вспомогательные расходы по программам (партнеры-исполнители)	Таблица 5		204 412			204 412	1 285 021
Общая сумма прямых расходов		6 531 985	120 259 293	7 361 954	–539 871	133 613 361	74 226 100
Вспомогательные расходы по программам (ЮНОДК)	Таблица 5		10 957 348		–10 957 348		
Общая сумма расходов		6 531 985	131 216 641	7 361 954	–11 497 219	133 613 361	74 226 100

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2008–2009 годы	Всего за 2006–2007 годы
Превышение поступлений над расходами (расходов над поступлениями)		–684 271	15 008 950	3 666 751	–332 178	17 659 253	41 022 865
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	Примечание 4, таблица 3	–84 250	–93 705			–177 955	–1 004 363
Чистое изменение остатков средств и резервов			949 754			949 754	1 768 167
Чистое превышение поступлений над расходами (расходов над поступлениями)		–768 521	15 864 999	3 666 751	–332 178	18 431 052	41 786 669
Переводы в другие фонды/из других фондов ^c	Таблица 3	2 351 689	–3 193 806	347 130		–494 986	–556 697
Возмещение донорам			–821 430			–821 430	–1 220 305
Прочие корректировки резервов и остатков средств	Примечание 6	–3 086 104	141 248	–1 128 027		–4 072 882	–1 982 675
Резервы и остатки средств на начало периода	Примечание 3	3 767 174	102 098 622	1 200 031		107 065 827	69 038 835
Резервы и остатки средств на конец периода		2 264 239	114 089 634	4 085 886	–332 178	120 107 581	107 065 827

^a Включая взаимозачет сумм внутренних операций между Фондом Программы в области предупреждения преступности для ЮНОДК и субсчетом Фонда Программы в области предупреждения преступности для ЮНИКРИ.

^b Включая экономию по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, или их списание в размере 297 031 долл. США и поступления за оказанные услуги в размере 872 182 долл. США.

^c Включая перевод процентных поступлений в размере 2 479 730 долл. США из средств на конкретные цели в средства на общие цели.

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость VI
Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению
преступности и уголовному правосудию: ведомость активов,
пассивов, резервов и остатков средств по состоянию
на 31 декабря 2009 года
(В долл. США)

	Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомога- тельное об- служивание программ	Перерасчет	Всего за 2009 год	Всего за 2007 год
Активы							
Наличность и срочные вклады ^a			264 690			264 690	994 843
Инвестиции в денежные пулы периферийных отделений ^b		6 676 451	112 263 813	52 774		118 993 038	96 847 201
Дебиторская задолженность							
Добровольные взносы к получению	Таблица 3	14 435	49 514 618			49 529 053	34 108 172
Остатки средств по меж- фондовым операциям к получению ^c			79 219 087	5 453 588		84 672 675	51 073 153
Авансы партнерам- исполнителям ^c	Примечание 5		1 473 334		-332 178	1 141 157	807 879
Прочая дебиторская задолженность			328 086	30 693		358 778	144 709
Прочие активы ^d	Примечание 2	82 905	752 361			835 266	
Общая сумма активов		6 773 791	243 815 990	5 537 055	-332 178	255 794 658	183 975 959
Пассивы							
Непогашенные обязательства текущего периода		142 299	8 476 862	77 566		8 696 727	7 467 646
Непогашенные обязательства будущих периодов	Примечание 3		638 159			638 159	
Кредиторская задолженность							
Остатки средств по меж- фондовым операциям к выплате			83 143 671			83 143 671	52 660 061
Авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям							178 876
Прочая кредиторская задолженность ^f			1 298 117	69 015		1 367 132	14 081
Отсроченные поступления ^e	Таблица 3		33 960 327			33 960 327	12 558 124

Упоминание	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Перерасчет	Всего за 2009 год	Всего за 2007 год
Обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию ^c	Примечание 6	4 367 253	2 174 611	1 304 587	7 846 452	3 046 982
Общая сумма пассивов		4 509 552	129 691 748	1 451 168	0 135 652 468	75 925 771
Резервы и остатки средств						
Резервные ассигнования			34 607		34 607	984 361
Остатки средств		2 264 239	114 089 634	4 085 886	-332 178	120 107 581
Общая сумма резервов и остатков средств		2 264 239	114 124 241	4 085 886	-332 178	120 142 189
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств		6 773 791	243 815 990	5 537 055	-332 178	255 794 658

^a Представляют собой средства, депонированные на процентном онкольном банковском счете ЮНОВ-ЮНИКРИ, в размере 153 828 долл. США, средства, депонированные на процентных счетах ЮНИКРИ в евро в местных банках, в размере 67 017 долл. США, средства, депонированные на процентных долларовых счетах ЮНИКРИ в местных банках, в размере 38 518 долл. США и мелкие суммы наличными в отделениях ЮНОДК на местах в размере 5328 долл. США.

^b Представляет собой приходящуюся на Фонд Программы в области предупреждения преступности долю в денежных пулах периферийных отделений Организации Объединенных Наций. Доля в долларовом денежном пуле периферийных отделений складывается из наличности и срочных вкладов в размере 31 627 572 долл. США, краткосрочных инвестиций в объеме 24 397 574 долл. США (24 531 323 долл. США по рыночной стоимости), долгосрочных инвестиций в объеме 37 770 864 долл. США (38 270 164 долл. США по рыночной стоимости) и начисленных процентов к получению в размере 502 328 долл. США. Доля в денежном пуле периферийных отделений в евро складывается из наличности и срочных вкладов в размере 24 679 188 долл. США (17 102 677 евро) и начисленных процентов к получению в размере 15 513 долл. США (10 750 евро).

^c Включая взаимозачет сумм внутренних операций между Фондом Программы в области предупреждения преступности для ЮНОДК и субсчетом Фонда Программы в области предупреждения преступности для ЮНИКРИ.

^d Включая отсроченные платежи в размере 638 159 долл. США в счет обязательств в счет будущих финансовых периодов и отсроченные платежи в размере 197 095 долл. США в счет авансовых выплат в счет субсидии на образование.

^e Представляют собой финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы, в размере 3 762 452 долл. США (включая начисления по выплатам субсидии на репатриацию в размере 1 218 415 долл. США), и накопленные обязательства по плану медицинского страхования после выхода в отставку, составившие на 31 декабря 2009 года 4 084 000 долл. США.

^f Включая сумму в размере 1 175 301,20 долл. США для Целевого фонда поддержки инициатив государств по борьбе с пиратством близ побережья Сомали (созданного в 2010 году).

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Ведомость VII
Сводная ведомость движения денежной наличности
(В долл. США)

	Средства на общие цели (Программа по контролю над наркоти- ками)	Средства на конкретные цели (Про- грамма по контролю над наркотиками)	Средства на вспомога- тельное об- служивание программ (Программа по контролю над наркоти- ками)	Средства на общие цели (Программа в области пре- дупреждения преступно- сти)	Средства на конкретные це- ли (Программа в области предупрежде- ния преступно- сти)	Средства на вспомога- тельное об- служивание программ (Программа в области предупреж- дения пре- ступности)	Общая сумма средств на общие цели	Общая сумма средств на конкретные цели	Общая сумма средств на вспомога- тельное об- служивание программ	Всего за 2008– 2009 годы
Движение денежной на- личности в связи с опера- тивной деятельностью										
Превышение поступле- ний над расходами (рас- ходов над поступления- ми)	(1 034 917)	23 544 023	11 616 712	(684 271)	15 008 950	3 666 751	(1 719 188)	38 552 973	15 283 464	52 117 249
(Увеличение) уменьшение объема добровольных взносов к получению	406 020	44 128 864	–	21 254	(15 442 134)	–	427 273	28 686 730	–	29 114 004
(Увеличение) уменьшение объема остатков средств по межфондовым опера- циям к получению	25 209 737	(9 385 635)	–	–	(29 916 554)	(3 682 968)	25 209 737	(39 302 189)	(3 682 968)	(17 775 419)
(Увеличение) уменьшение авансов партнерам- исполнителям	–	(2 454 462)	–	–	(665 455)	–	–	(3 119 918)	–	(3 119 918)
(Увеличение) уменьшение прочей дебиторской за- долженности	(16 218)	(791 751)	(186 768)	–	(183 377)	(30 693)	(16 218)	(975 128)	(217 460)	(1 208 806)
(Увеличение) уменьшение прочих активов	(61 779)	(1 584 193)	(56 210)	(82 905)	(752 361)	–	(144 685)	(2 336 554)	(56 210)	(2 537 449)
Увеличение (уменьшение) суммы непогашенных обязательств, относящих- ся к текущему периоду	(254 023)	1 577 955	331 924	131 098	1 161. 479	(63 496)	(122 925)	2 739 434	268 429	2 884 938

	Средства на общие цели (Программа по контролю над наркоти- ками)	Средства на конкретные цели (Про- грамма по контролю над наркотиками)	Средства на вспомога- тельное об- служивание программ (Программа по контролю над наркоти- ками)	Средства на общие цели (Программа в области пре- дупреждения преступно- сти)	Средства на конкретные це- ли (Программа в области пре- дупрежде- ния преступно- сти)	Средства на вспомога- тельное об- служивание программ (Программа в области предупреж- дения пре- ступности)	Общая сумма средств на общие цели	Общая сумма средств на конкретные цели	Общая сумма средств на вспомога- тельное об- служивание программ	Всего за 2008– 2009 годы
Увеличение (уменьшение) суммы непогашенных обязательств, относящих- ся к будущим периодам		1 412 511	–	–	638 159	–		2 050 670	–	2 050 670
Увеличение (уменьшение) объема остатков средств по межфондовым опера- циям к выплате	(31 744 758)	–	21 604 032	–	30 483 610	–	(31 744 758)	30 483 610	21 604 032	20 342 884
Увеличение (уменьшение) авансов, причитающихся партнерам-исполнителям	–	39 664	–	–	(178 876)	–	–	(139 212)	–	(139 212)
Увеличение (уменьшение) прочей кредиторской за- долженности	(15 850)	(19 787)	–	–	1 284 036	69 015	(15 850)	1 264 249	69 015	1 317 414
Увеличение (уменьшение) объема отсроченных по- ступлений	(155 333)	(40 237 354)	–	–	21 402 203	–	(155 333)	(18 835 151)	–	(18 990 484)
Увеличение (уменьшение) суммы финансовых обя- зательств, связанных с выплатами при прекра- щении службы и после выхода на пенсию	(5 182 373)	568 194	5 727 212	3 370 921	553 488	875 060	(1 811 451)	1 121 682	6 602 272	5 912 503
Сальдо движения де- нежной наличности в связи с оперативной деятельностью	(12 849 494)	16 798 029	39 036 903	2 756 097	23 393 169	833 670	(10 093 397)	40 191 197	39 870 574	69 968 374

	Средства на общие цели (Программа по контролю над наркоти- ками)	Средства на конкретные цели (Про- грамма по контролю над наркотиками)	Средства на вспомога- тельное об- служивание программ (Программа по контролю над наркоти- ками)	Средства на общие цели (Программа области пре- дупреждения преступно- сти)	Средства на конкретные це- ли (Программа в области предупрежде- ния преступно- сти)	Средства на вспомога- тельное об- служивание программ (Программа в области предупреж- дения пре- ступности)	Общая сумма средств на общие цели	Общая сумма средств на конкретные цели	Общая сумма средств на вспомога- тельное об- служивание программ	Всего за 2008– 2009 годы
Движение денежной на- личности в связи с инве- стиционной деятельно- стью										
(Увеличение) уменьшение объема инвестиций в де- нежном пуле периферий- ных отделений	12 146 041	(8 569 781)	(31 531 868)	(1 937 433)	(20 155 630)	(52 774)	10 208 608	(28 725 411)	(31 584 642)	(50 101 445)
Сальдо движения де- нежной наличности в связи с инвестицион- ной деятельностью	12 146 041	(8 569 781)	(31 531 868)	(1 937 433)	(20 155 630)	(52 774)	10 208 608	(28 725 411)	(31 584 642)	(50 101 445)
Движение денежной на- личности в связи с фи- нансовой деятельностью										
Чистое изменение ассиг- нований	21 924	1 244 411	–	–	949 754	–	21 924	2 194 165	–	2 216 089
Переводы в другие фон- ды/из других фондов	3 042 145	823 728	(3 370 887)	2 351 689	(3 193 806)	347 130	5 393 835	(2 370 078)	(3 023 757)	–
Возмещение донорам	–	(781 796)	–	–	(821 430)	–	–	(1 603 226)	–	(1 603 226)
Прочие корректировки резервов и остатков средств	(3 726 266)	(2 022 574)	3 151 185	(3 170 354)	47 544	(1 128 027)	(6 896 620)	(1 975 030)	2 023 158	(6 848 492)
Изменения размера ре- зервных ассигнований	(21 924)	(1 244 411)	–	–	(949 754)	–	(21 924)	(2 194 165)	–	(2 216 089)
Сальдо движения де- нежной наличности в связи с финансовой деятельностью	(684 121)	(1 980 642)	(219 702)	(818 664)	(3 967 692)	(780 896)	(1 502 785)	(5 948 334)	(1 000 599)	(8 451 718)

	Средства на общие цели (Программа по контролю над наркотиками)	Средства на конкретные цели (Программа по контролю над наркотиками)	Средства на вспомогательное обслуживание программ (Программа по контролю над наркотиками)	Средства на общие цели (Программа в области предупреждения преступности)	Средства на конкретные цели (Программа в области предупреждения преступности)	Средства на вспомогательное обслуживание программ (Программа в области предупреждения преступности)	Общая сумма средств на общие цели	Общая сумма средств на конкретные цели	Общая сумма средств на вспомогательное обслуживание программ	Всего за 2008–2009 годы
Чистое увеличение (уменьшение) объема денежной наличности	(1 387 574)	6 247 606	7 285 333	0	(730 153)	(0)	(1 387 574)	5 517 452	7 285 333	11 415 211
Денежная наличность и срочные вклады на начало периода	4 281 004	12 877 398	–	–	994 843	–	4 281 004	13 872 241	–	18 153 246
Денежная наличность и срочные вклады на конец периода	2 893 431	19 125 001	7 285 333	0	264 690	(0)	2 893 431	19 389 690	7 285 333	29 568 457

Таблица 1

Сводная информация об общей сумме и ранжировании невыплаченных взносов и объявленных взносов по срочности по состоянию на 31 декабря 2009 года
(В долл. США)

Донор	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы		Полученные взносы	(Убытки) при- были в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взно- сы на 31 декабря 2009 года
	a	На общие цели	На конкретные цели	Всего	Корректировки	f			
А. Добровольные взносы государств-членов									
Программа по контролю над наркотиками	67 915 233	18 609 258	129 100 505	147 709 763	16 316 263	(38 317 812)	147 589 137	(2 340 174)	43 694 136
Программа в области пре- дупреждения преступности	29 265 233	5 645 263	87 283 066	92 928 329	24 050 326	(10 378 173)	98 490 416	626 944	38 002 242
Итого А	97 180 465	24 254 521	216 383 571	240 638 092	40 366 589	(48 695 985)	246 079 553	(1 713 230)	81 696 378
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов									
Программа по контролю над наркотиками	29 503 783	–	154 298 417	154 298 417	4 378 150	(27 055 768)	148 348 514	3 236 969	16 013 037
Программа в области пре- дупреждения преступности	3 265 217	–	1 979 074	1 979 074	3 169 824	(1 709 000)	3 417 205	(16 874)	3 271 037
Итого В	32 769 000	–	156 277 491	156 277 491	7 547 974	(28 764 768)	151 765 719	3 220 095	19 284 074
С. Добровольные взносы других правительственных организаций									
Программа по контролю над наркотиками	6 250 382	–	20 741 659	20 741 659	1 000 000	413 574	21 467 930	4 916	6 942 601
Программа в области пре- дупреждения преступности	826 050	–	38 490 423	38 490 423	–	(97 890)	38 731 517	89 988	577 055
Итого С	7 076 432	–	59 232 082	59 232 082	1 000 000	315 684	60 199 447	94 904	7 519 656

Донор	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объяв- ленные на бу- дущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взно- сы на 31 декабря 2009 года
	<i>a</i>	На общие цели	На конкретные цели	Всего <i>d=b+c</i>					
Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований									
Программа по контролю над наркотиками	11 766	9 435	1 235 332	1 244 767	690 446	1 108 614	1 344 527	(9 158)	1 701 908
Программа в области пре- дупреждения преступности	657 273	16	2 987 771	2 987 786	1 151 088	(628 065)	2 874 022	65 106	1 359 166
Итого Д	669 039	9 451	4 223 103	4 232 553	1 841 534	480 549	4 218 549	55 948	3 061 074
Общая сумма добровольных взносов									
Программа по контролю над наркотиками	103 681 164	18 618 693	305 375 913	323 994 606	22 384 859	(63 851 392)	318 750 108	892 553	68 351 681
Программа в области пре- дупреждения преступности	34 013 773	5 645 279	130 740 334	136 385 613	28 371 238	(12 813 129)	143 513 159	765 164	43 209 501
Всего А, В, С и Д	137 694 936	24 263 973	436 116 246	460 380 219	50 756 097	(76 664 521)	462 263 267	1 657 717	111 561 181
Е. Средства, полученные в рамках межорганизационных договоренностей									
Программа по контролю над наркотиками	19 644 929	–	23 044 919	23 044 919	16 467 100	(16 675 842)	31 660 923	(380 655)	10 439 528
Программа в области пре- дупреждения преступности	94 400	–	8 162 161	8 162 161	5 589 089	(438 342)	7 089 636	1 876	6 319 549
Итого Е	19 739 329	–	31 207 080	31 207 080	22 056 189	(17 114 184)	38 750 559	(378 779)	16 759 076
Всего									
Программа по контролю над наркотиками	123 326 093	18 618 693	328 420 832	347 039 525	38 851 959	(80 527 234)	350 411 031	511 898	78 791 210
Программа в области пре- дупреждения преступности	34 108 172	5 645 279	138 902 495	144 547 775	33 960 327	(13 251 471)	150 602 796	767 040	49 529 049
Всего А, В, С, Д и Е	157 434 265	24 263 972	467 323 328	491 587 300	72 812 285	(93 778 705)	501 013 827	1 278 938	128 320 262

Ранжирование невыплаченных объявленных взносов по срочности на 31 декабря 2009 года

Ранжирование невыплаченных объявленных взносов по срочности на 31 декабря 2009 года	0–6 месяцев	7–12 месяцев	13–24 месяца	Свыше 24 месяцев	Всего
А. Добровольные взносы государств-членов					
Программа по контролю над наркотиками	28 352 688	5 135 897	8 991 486	1 214 064	43 694 134
Программа в области предупреждения преступности	29 465 136	2 505 675	1 327 819	4 701 612	38 000 242
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов					
Программа по контролю над наркотиками	7 865 965	1 977 205	5 531 656	638 214	16 013 039
Программа в области предупреждения преступности	1 716 045	–	–	1 556 991	3 273 036
С. Добровольные взносы других межгосударственных организаций					
Программа по контролю над наркотиками	1 595 816	1 000 000	3 055 506	1 303 047	6 954 368
Программа в области предупреждения преступности	421 109	–	5 251	150 695	577 055
Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований					
Программа по контролю над наркотиками	690 446	–	–	999 696	1 690 141
Программа в области предупреждения преступности	291 486	966 707	100 974	–	1 359 167
Общая сумма добровольных взносов					
Программа по контролю над наркотиками	38 504 915	8 113 102	17 578 647	4 155 020	68 351 683
Программа в области предупреждения преступности	31 893 776	3 472 382	1 434 045	6 409 299	43 209 502
Всего А, В, С и D	70 398 691	11 585 484	19 012 692	10 564 319	111 561 185
Е. Средства, полученные в рамках межорганизационных договоренностей					
Программа по контролю над наркотиками	8 132 382	2 187 144	–	120 000	10 439 527
Программа в области предупреждения преступности	5 407 463	257 139	654 947	–	6 319 549
Всего					
Программа по контролю над наркотиками	46 637 296	10 300 246	17 578 647	4 275 020	78 791 209
Программа в области предупреждения преступности	37 301 239	3 729 521	2 088 992	6 409 299	49 529 051
Всего А, В, С, D и E	83 938 535	14 029 767	19 667 639	10 684 319	128 320 262

Таблица 2

Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: таблица взносов и объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2009 года
(В долл. США)

Донор	Невыплаченные объявленные взно- сы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объ- явленные в счет будущих лет	Корректиров- ки	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года
		На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2008– 2009 годы					
А. Добровольные взносы государств-членов									
Алжир	10 000	20 000	-	20 000	-	(10 000)	^a 10 000	-	10 000
Австралия	2 584 220	791 487	3 930 344	4 721 831	-	(619 900)	^{b, c} 4 375 272	318 404	2 629 283
Австрия	-	133 674	1 177 271	1 310 945	-	-	1 296 841	(14 104)	-
Багамские Острова	-	1 000	-	1 000	-	-	1 000	-	-
Бангладеш	-	3 000	-	3 000	-	-	2 000	-	1 000
Бельгия	15 259	249 466	778 817	1 028 283	-	(15 258)	^b 804 550	(86 648)	137 086
Боливия (Многонацио- нальное Государство)	-	5 000	10 093	15 093	-	-	15 000	(93)	-
Бразилия	-	-	50 633	50 633	-	-	50 633	-	-
Камбоджа	-	-	12 000	12 000	-	-	12 000	-	-
Камерун	-	1 129	-	1 129	-	-	1 129	-	-
Канада	13 751 274	1 142 655	18 001 155	19 143 810	7 612 326	(8 517 161)	^{a, c} 19 277 083	(533 887)	12 179 279
Китай	13 932	268 581	220 000	488 581	-	-	501 880	(633)	-
Колумбия	-	49 333	-	49 333	-	(9 333)	^a 40 000	-	-
Республика Хорватия	6 000	13 000	-	13 000	-	(6 000)	^a 13 000	-	-
Чешская Республика	-	94 887	232 330	327 217	-	-	310 157	(17 060)	-
Дания	-	-	462 000	462 000	100 000	-	100 000	-	462 000
Эквадор	-	-	20 000	20 000	-	-	20 000	-	-
Египет	-	1 000	-	1 000	-	-	1 000	-	-
Финляндия	3 571 429	1 191 969	3 991 827	5 183 796	-	(3 213 011)	^a 5 061 943	(191 670)	288 601
Франция	36 443	1 271 206	3 793 659	5 064 865	31 153	108 108	^c 5 184 498	(19 995)	36 076
Германия	1 444 141	1 725 992	8 304 887	10 030 879	2 129 496	(1 193 453)	^{a, c} 10 232 622	(42 798)	2 135 643
Греция	-	40 000	-	40 000	-	-	40 000	-	-
Венгрия	-	99 289	-	99 289	-	-	95 475	(3 814)	-

Донор	Невыплаченные взносы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объявленные в счет будущих лет	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в результате переоценки	Невыплаченные взносы на 31 декабря 2009 года
	a	На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2008–2009 годы					
Индия	60 000	200 000	731 790	931 790	–	(360 000) ^{a, c}	538 787	(11 323)	81 680
Ирландия	–	269 542	657 160	926 702	–	–	924 481	(2 221)	–
Израиль	–	40 000	–	40 000	–	–	40 000	–	–
Италия	1 959 562	1 063 516	6 265 120	7 328 636	240 000	(1 031 531) ^a	7 026 459	(368 307)	1 101 901
Япония	–	1 476 263	4 721 611	6 197 874	–	–	6 197 874	–	–
Казахстан	25 000	–	50 000	50 000	–	–	50 231	231	25 000
Кувейт	5 000	10 000	–	10 000	–	(5 000) ^a	5 000	–	5 000
Лаосская Народно-Демократическая Республика	1 000	1 000	–	1 000	–	–	–	–	2 000
Лихтенштейн	400 000	–	200 000	200 000	–	(300 000) ^{a, b}	300 000	–	–
Люксембург	594 752	288 962	1 608 286	1 897 248	–	–	1 744 026	52 926	800 900
Мадагаскар	1 000	–	–	–	–	–	–	–	1 000
Малайзия	–	–	9 500	9 500	–	–	9 500	–	–
Мальта	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Мексика	–	100 000	500 000	600 000	–	–	600 000	–	–
Монако	–	23 109	–	23 109	–	–	22 204	(905)	–
Марокко	–	9 000	–	9 000	–	–	9 000	–	–
Нидерланды	22 398 638	–	15 318 953	15 318 953	3 289 474	(17 422 368) ^{a, c}	17 033 052	77 143	6 628 788
Новая Зеландия	–	–	57 715	57 715	–	–	57 715	–	–
Нигерия	123 550	–	–	–	–	–	–	–	123 550
Норвегия	–	2 097 486	6 294 668	8 392 154	1 417 350	–	8 414 904	43 875	1 438 475
Пакистан	–	996	–	996	–	–	996	–	–
Панама	–	6 000	–	6 000	–	–	6 000	–	–
Польша	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Португалия	–	25 000	–	25 000	–	–	25 000	–	–
Республика Корея	–	200 000	100 000	300 000	–	–	300 000	–	–
Румыния	–	20 000	–	20 000	–	–	20 000	–	–
Российская Федерация	–	150 000	850 000	1 000 000	–	–	1 000 000	–	–
Саудовская Аравия	–	50 000	–	50 000	50 000	(50 000)	50 000	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взно- сы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объ- явленные в счет будущих лет	Корректиров- ки	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года	
	a	На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2008– 2009 годы						d=b+c
Сингапур	10 000	10 000	–	10 000	–	(5 000)	^a	10 000	–	5 000
Словения	14 577	20 483	–	20 483	–	–		35 060	–	–
Южная Африка	–	3 298	–	3 298	–	–		–	35	3 333
Испания	–	368 401	1 115 357	1 483 758	–	–		1 485 539	1 781	–
Шри-Ланка	–	10 000	–	10 000	–	–		10 000	–	–
Швеция	3 852 080	1 961 112	17 693 823	19 654 935	1 412 873	(3 924 647)	^a	18 407 038	(1 332 973)	1 255 230
Швейцария	–	68 807	380 125	448 932	33 591	–		456 212	2 549	28 860
Таиланд	30 000	50 000	70 000	120 000	–	(30 000)	^a	120 000	–	–
Тунис	–	1 615	–	1 615	–	–		1 560	(55)	–
Турция	–	400 000	600 000	1 000 000	–	–		1 000 000	–	–
Объединенные Арабские Эмираты	–	–	231 275	231 275	–	–		231 275	–	–
Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии	1 194 859	–	5 923 834	5 923 834	–	(613 258)	^{a, b, c}	5 494 077	(210 632)	800 726
Соединенные Штаты Америки	15 812 517	2 572 000	24 716 272	27 288 272	–	(1 100 000)	^{a, c}	28 487 064	–	13 513 725
Венесуэла (Боливарианская Республика)	–	10 000	–	10 000	–	–		10 000	–	–
Вьетнам	–	–	20 000	20 000	–	–		20 000	–	–
Итого А	67 915 233	18 609 258	129 100 505	147 709 763	16 316 263	(38 317 812)		147 589 137	(2 340 174)	43 694 136

В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов

Бахрейн	267 742	–	–	–	–	(267 742)	^c	–	–	–
Боливия (Многонацио- нальное Государство)	491 407	–	–	–	–	–		91 763	1 012	400 656
Бразилия	19 054 111	–	40 591 262	40 591 262	2 055 500	(20 646 762)	^a	31 412 429	–	9 641 682
Колумбия	2 235 624	–	105 318 548	105 318 548	–	–		109 355 088	3 171 315	1 370 399
Эквадор	–	–	89 909	89 909	–	–		89 909	–	–
Ливийская Арабская Джамахирия	–	–	1 970 694	1 970 694	–	–		1 970 694	–	–
Мексика	1 108 614	–	–	–	–	(1 108 614)	^d	–	–	–

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объявленные в счет будущих лет	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в результате пероценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года
	a	На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2008– 2009 годы					
Перу	1 063 635	–	3 618 004	3 618 004	–	–	4 328 631	64 642	417 650
Катар	5 282 650	–	2 710 000	2 710 000	2 322 650	(5 032 650)	^a 1 100 000	–	4 182 650
Итого В	29 503 783	–	154 298 417	154 298 417	4 378 150	(27 055 768)	148 348 514	3 236 969	16 013 037
С. Добровольные взносы других межгосударственных организаций									
Европейская комиссия	–	–	12 516 011	12 516 011	–	446 060	^c 12 962 071	–	–
Межамериканский банк развития	1 430 000	–	–	–	–	–	244 839	–	1 185 161
Международная организа- ция по миграции	11 766	–	–	–	–	–	–	(119)	11 647
Совет Россия-НАТО	7 500	–	820 000	820 000	–	(7 500)	^e 820 000	–	–
Организация американ- ских государств	–	–	110 000	110 000	–	–	111 988	1 988	–
ОПЕК	1 063 188	–	2 000 000	2 000 000	1 000 000	–	2 053 376	(9 812)	2 000 000
ОБСЕ	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЮСАИД	3 659 694	–	4 550 879	4 550 879	–	(24 986)	5 036 703	12 859	3 161 743
Всемирный банк	90 000	–	744 769	744 769	–	–	238 953	–	595 816
Итого С	6 262 148	–	20 741 659	20 741 659	1 000 000	413 574	21 467 930	4 916	6 954 367
Д. Добровольные взносы по линии частных пожертвований									
Национальное управление по топливу, алкоголю и це- менту (АНКАП)	–	–	30 000	30 000	–	–	28 731	(1 269)	–
Национальное управление телекоммуникаций Уругвая (АНТЕЛ)	–	–	30 000	30 000	–	–	29 103	(897)	–
«АнглоГолд Ашанти», Колумбия	–	–	95 000	95 000	–	–	95 000	–	–
«Банко де превизион сосиаль»	–	–	30 000	30 000	–	–	28 573	(1 427)	–
«Кайша сегурос»	–	–	11 696	11 696	–	–	11 696	–	–
КОПАРМЕКС, Нуэво-Леон	–	–	–	–	–	1 108 614	^d –	–	999 696

Донор	Невыплаченные объявленные взно- сы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объ- явленные в счет будущих лет	Корректиров- ки	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в ре- зультате пе- реоценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года
	a	На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2008– 2009 годы					
Центр по предупреждению наркомании	–	–	340 491	340 491	–	–	332 968	(7 523)	–
Фонд «Дросос»	–	–	310 000	310 000	690 446	–	310 000	–	690 446
«Глобальная сеть людей»	–	–	52 316	52 316	–	–	52 316	–	–
Кхмерский неправительст- венный альянс по борьбе с ВИЧ/СПИДом	–	–	7 900	7 900	–	–	7 900	–	–
Корейский университет и КУМНА	–	8 703	–	8 703	–	–	8 703	–	–
Санлисский совет	–	–	150 000	150 000	–	–	150 000	–	–
«Узинас и трасмисионес электрикас»	–	–	30 000	30 000	–	–	28 758	(1 242)	–
Фонд «Веолия»	–	–	147 929	147 929	–	–	151 129	3 200	–
Пожертвования различных частных доноров	–	732	–	732	–	–	732	–	–
Итого D	–	9 435	1 235 332	1 244 767	690 446	1 108 614	1 344 527	(9 158)	1 690 142
Общая сумма добровольных взносов									
Всего А, В, С и D	103 681 164	18 618 694	305 375 912	323 994 606	22 384 859	(63 851 392)	318 750 108	892 553	68 351 682

Е. Средства, полученные в рамках межорганизационных договоренностей

Целевой фонд для обеспе- чения безопасности людей	1 353 564	–	–	–	–	–	1 353 564	–	–
ЮНЭЙДС	17 600 296	–	15 592 728	15 592 728	14 168 162	(16 668 481)	^a 23 025 976	(431 791)	7 234 938
«Единая ООН», Мозамбик	–	–	100 000	100 000	–	–	100 000	–	–
«Единая ООН», Вьетнам	–	–	1 935 619	1 935 619	575 480	–	2 354 997	–	156 102
ЮНМАС	–	–	464 200	464 200	232 100	–	348 150	–	348 150
ПРООН	304 361	–	3 669 770	3 669 770	261 530	(7 361)	^c 2 228 538	51 136	2 050 898
ПРООН (Испанский фонд для целей в области разви- тия, сформулированных в Декларации тысячелетия)	–	–	121 852	121 852	872 788	–	458 663	–	535 977

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объявленные в счет будущих лет	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в результате переоценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года
		На общие цели	На конкретные цели	Всего на 2008– 2009 годы					
	a	b	c	d=b+c	e	f	g	h	i=a+d+e+f-g+h
ЮНОПС	386 708	–	1 160 750	1 160 750	357 040	–	1 791 035	–	113 463
Итого E	19 644 929	–	23 044 919	23 044 919	16 467 100	(16 675 842)	31 660 923	(380 655)	10 439 528
Всего A, B, C, D и E	123 326 093	18 618 693	328 420 832	347 039 525	38 851 958	(80 527 234)	350 411 031	511 898	78 791 209

^a Корректировки учетных записей в отношении взносов на двухгодичный период 2008–2009 годов, которые были учтены в предыдущем периоде.

^b Переводы в Фонд Программы в области предупреждения преступности.

^c Переводы из Фонда Программы в области предупреждения преступности.

^d Взнос правительства по линии совместного несения расходов был реклассифицирован как взнос из частного источника.

^e Списанные взносы.

Таблица 3
Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Таблица взносов и объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2009 года
(В долл. США)

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2008 года				Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объявленные на будущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в результате переоценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года
	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>	<i>d=b+c</i>	<i>e</i>	<i>f</i>	<i>g</i>					
А. Добровольные взносы государств-членов												
Австралия	60 000	–	2 443 076	2 443 076	6 226 314	(60 000) ^{a,b}	1 690 950	1 257 492	8 235 932			
Австрия	790 087	133 674	2 671 564	2 805 238	–	(756 356) ^b	2 744 228	(65 882)	28 860			
Беларусь	–	–	–	–	–	–	–	–	–			
Бельгия	90 000	288 231	819 272	1 107 503	74 365	–	731 126	(57 695)	483 048			
Боливия (Многонациональное Государство)	1 000	–	–	–	–	–	1 000	–	–			
Бразилия	–	–	–	–	–	–	–	–	–			
Камерун	–	–	–	–	–	–	–	–	–			
Канада	7 147 261	379 946	15 355 771	15 735 716	3 973 218	(4 212 553) ^{a,b,d}	15 327 657	(184 586)	7 131 400			
Кабо-Верде	5 132 705	–	–	–	–	–	2 798 222	(98 784)	2 235 699			
Чили	–	20 000	6 000	26 000	–	–	26 000	–	–			
Колумбия	–	–	70 667	70 667	–	–	70 667	–	–			
Хорватия	–	13 000	–	13 000	–	–	13 000	–	–			
Дания	–	1 925 036	1 387 951	3 312 987	3 184 604	–	3 225 009	(126 951)	3 145 631			
Финляндия	58 309	–	565 497	565 497	702 247	(51 881) ^b	585 434	32 762	721 501			
Франция	–	–	2 168 086	2 168 086	–	(48 328) ^a	2 135 516	15 758	0			
Германия	1 508 229	–	12 322 377	12 322 377	–	(1 770 589) ^{a,d}	11 973 430	79 304	165 891			
Греция	–	–	1 136 890	1 136 890	–	–	1 141 639	4 749	–			
Венгрия	31 632	–	–	–	–	(2 056) ^d	–	(717)	28 859			
Индия	–	6 000	75 504	81 504	–	–	79 330	(2 174)	–			
Индонезия	5 637	–	–	–	–	(5 637)	–	–	–			
Ирландия	–	402 168	350 404	752 572	–	–	745 686	(6 886)	–			

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2008 года				Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы		Взносы, объявленные на будущие годы	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в результате переоценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года			
	На общие цели		На конкретные цели		Всего	Корректировки					g	h	i=a+d+e+f-g+h
	a	b	c	d=b+c									
Израиль	–	–	20 000	20 000	–	–	20 000	–	–				
Италия	2 848 745	709 010	9 555 717	10 264 728	230 365	(903 973) ^b	12 209 955	23 775	253 685				
Япония	34 985	20 000	945 983	965 983	–	–	893 838	2 869	110 000				
Ливийская Арабская Джамахирия	864 955	–	1 500 000	1 500 000	3 000 000	–	1 500 000	–	3 864 955				
Лихтенштейн	50 000	–	100 000	100 000	–	– ^{a,b}	150 000	–	–				
Литва	–	–	145 190	145 190	–	–	152 642	7 451	–				
Люксембург	–	–	979 371	979 371	500 000	–	978 047	(1 324)	500 000				
Мадагаскар	1 000	–	–	–	–	–	–	–	1 000				
Мальдивские Острова	–	–	31 794	31 794	–	–	31 794	–	–				
Монако	60 000	–	125 616	125 616	160 000	(60 000) ^b	125 227	(389)	160 000				
Марокко	–	4 000	–	4 000	–	–	4 000	–	–				
Нидерланды	691 047	340 000	2 890 063	3 230 063	3 060 153	(178 025) ^{b,d}	3 541 736	(618)	3 260 884				
Новая Зеландия	–	–	184 098	184 098	–	–	184 798	700	–				
Норвегия	–	896 791	6 589 415	7 486 205	1 606 819	–	7 447 192	213 266	1 859 099				
Панама	–	–	400 000	400 000	–	–	400 000	–	–				
Перу	–	–	90 661	90 661	–	–	84 218	(6 442)	–				
Польша	–	–	253 166	253 166	–	–	251 422	(1 744)	–				
Португалия	–	–	370 651	370 651	105 402	–	364 592	32 840	144 300				
Республика Корея	500 000	57 200	370 000	427 200	450 000	(304 250) ^{b,c}	622 950	–	450 000				
Румыния	–	–	70 000	70 000	–	–	70 000	–	–				
Испания	–	–	1 683 100	1 683 100	–	–	1 698 579	15 478	–				
Швеция	–	449 080	7 802 380	8 251 460	–	–	8 093 812	(157 648)	–				
Швейцария	396 850	–	1 086 318	1 086 318	633 160	(133 490) ^{b,d}	1 630 809	(2 028)	350 000				
Танзания (Объединенная Республика)	–	–	12 420	12 420	–	–	12 400	(20)	–				
Тунис	3 689	1 128	–	1 128	–	–	1 527	146	3 436				
Турция	50 000	–	290 000	290 000	–	(50 000) ^d	290 000	–	–				
Объединенные Арабские Эмираты	5 000 000	–	1 370 000	1 370 000	–	(1 370 000) ^b	3 630 000	–	1 370 000				

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объ- явленные на будущие годы e	Корректировки f	Полученные взносы g	(Убытки) при- были в резуль- тате пере- оценки h	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года i=a+d+e+f-g+h
	a	На общие цели b	На конкрет- ные цели c	Всего d=b+c					
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	914 752	–	4 307 319	4 307 319	143 678	(471 036) ^b	4 345 641	(345 760)	203 312
Соединенные Штаты Америки	3 022 350	–	6 736 744	6 736 744	–	–	6 466 344	–	3 292 751
Венесуэла (Боливарианская Республика)	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Итого А	29 263 233	5 645 263	87 283 066	92 928 329	24 050 326	(10 378 173)	98 490 416	626 944	38 000 242
В. Добровольные взносы государств-членов по линии совместного несения расходов									
Бразилия	3 267 217	–	1 679 000	1 679 000	3 042 208	(1 709 000) ^b	3 164 385	–	3 115 039
Колумбия	–	–	300 074	300 074	127 616	–	252 820	(16 874)	157 997
Итого В	3 267 217	–	1 979 074	1 979 074	3 169 824	(1 709 000)	3 417 205	(16 874)	3 273 037
С. Добровольные взносы других межгосударственных организаций									
АусАИД	–	–	12 200	12 200	–	372 093 ^a	388 880	4 587	–
Совет государств Балтии	–	–	190 700	190 700	–	–	190 700	–	–
Европейская комиссия	–	–	35 346 172	35 346 172	–	(469 983) ^{a,c}	34 974 973	98 784	–
АФР, Бермудские Острова	–	–	350 000	350 000	–	–	350 000	–	–
ЦФР, Косово	–	–	378 549	378 549	–	–	364 577	(13 972)	–
ЦФР, Намибия	–	–	280 000	280 000	–	–	280 000	–	–
ЦФР, Южная Африка	–	–	95 000	95 000	–	–	95 000	–	–
ГФР, Танзания	–	–	180 000	180 000	–	–	180 000	–	–
Индоокеанская комиссия	–	–	4 518	4 518	–	–	–	(189)	4 329
Международная организация по миграции	–	–	439 739	439 739	–	–	439 739	–	–
Интерпол	–	–	10 422	10 422	–	–	11 536	1 114	–
ОБСЕ, Бельгия	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ОБСЕ, Вена	–	–	13 123	13 123	–	–	12 788	(336)	–
Бюро по предупреждению кор- рупции и борьбе с ней, Танзания	–	–	280 000	280 000	–	–	280 000	–	–
ЮСАИД	826 050	–	550 000	550 000	–	–	803 324	–	572 726

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объ- явленные на будущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в резуль- тате пере- оценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года
	<i>a</i>	На общие цели	На конкрет- ные цели	Всего <i>d=b+c</i>					
Всемирный банк/Целевой фонд ЮНОДК «СтАР»	–	–	360 000	360 000	–	–	360 000	–	–
Итого С	826 050	–	38 490 423	38 490 423	–	(97 890)	38 731 517	89 988	577 055
D. Добровольные взносы по линии частных пожертвований									
«Агуас ди Партугал»	–	–	38 363	38 363	76 726	–	44 379	15 869	86 580
Итальянское фармакологиче- ское бюро (АИФА)	109 154	–	107 896	107 896	–	(107 896) ^b	103 184	(5 970)	–
Фонд поддержки НИОКР (АРЕС)	–	–	82 802	82 802	–	–	82 473	(329)	–
Группа по инвестициям и раз- витию «Арток»	–	–	22 000	22 000	–	–	22 000	–	–
«Банко БПИ S.A.»	–	–	63 939	63 939	127 877	–	63 939	16 423	144 300
«Банко коммерсьял португес»	–	–	41 841	41 841	83 682	–	42 135	3 192	86 580
«Банко эспирито санто»	–	–	65 617	65 617	131 234	–	63 939	11 388	144 300
Проект укрепления правоза- щитного потенциала в Египте	–	–	357 614	357 614	–	–	357 614	–	–
«Кайша жерал ди депозитос»	–	–	66 257	66 257	132 514	–	69 735	15 264	144 300
«Касса ди раиспамио ди Тори- но»	–	–	61 224	61 224	26 239	–	58 123	(3 366)	25 974
«Комюн ди Бари»	–	–	53 131	53 131	–	–	46 994	(6 136)	–
Центр «демократический кон- троль за вооруженными сила- ми»	–	–	2 606	2 606	–	–	2 606	–	–
Фонд «Дросос»	5 000	–	295 000	295 000	310 143	(5 000) ^b	295 000	–	310 143
Вьетнамский фонд экологиче- ского просвещения	–	–	21 070	21 070	–	–	21 070	–	–
«Икволити нау, инк.»	–	–	10 000	10 000	–	–	10 000	–	–
«Фиера ди Милано»	–	–	58 140	58 140	–	–	60 241	2 101	–
Фонд «Фондационе банка ди Лукка»	–	–	47 619	47 619	–	–	49 587	1 968	–
Фонд Форда	–	–	150 000	150 000	–	–	75 000	–	75 000

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2008 года				Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы		Взносы, объявленные на будущие годы	Полученные взносы	(Убытки) прибыли в результате переоценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года
	На общие цели	На конкретные цели	Всего	Корректировки	g	h				
	a	b	c	d=b+c	e	f	g	h	i=a+d+e+f-g+h	
«Галп энергджиа»	–	–	–	–	130 815	–	–	(945)	129 870	
«Мошино»	–	–	21 269	21 269	–	–	21 269	–	–	
«Ордине дельи авокати»	–	–	9 036	9 036	–	–	–	(378)	8 658	
Международная организация франкоязычных стран	–	–	77 761	77 761	–	–	78 616	856	–	
Фонд «Одна планета»	–	–	6 974	6 974	–	–	6 974	–	–	
Провинция Лукка	–	–	7 937	7 937	–	–	–	722	8 658	
Региональное управление пенитенциарных учреждений	–	–	25 850	25 850	–	–	12 950	1 529	14 430	
«Португал телеком»	–	–	39 370	39 370	–	–	38 363	(1 007)	–	
Сеть «Национальные энергосистемы»	–	–	39 683	39 683	79 365	–	39 370	6 902	86 580	
«Реде ферровиариа насьональ»	–	–	26 247	26 247	52 493	–	26 247	5 227	57 720	
«Реджионе эмилиа романья»	–	–	13 098	13 098	–	–	12 976	(121)	–	
Организаторы обследования по вопросам стрелкового оружия	30 000	–	42 500	42 500	–	–	72 500	–	–	
Фонд Сан-Паулу	513 119	–	1 098 099	1 098 099	–	(515 169) ^b	1 061 894	1 919	36 075	
Пожертвования различных частных доноров на сумму не более 50 000 долл. США в год	–	16	34 829	34 845	–	–	34 845	–	–	
Итого D	657 273	16	2 987 771	2 987 786	1 151 088	(628 065)	2 874 022	65 106	1 359 168	
Общая сумма добровольных взносов										
Всего А, В, С и D	34 013 773	5 645 279	130 740 334	136 385 613	28 371 238	(12 813 129)	143 513 160	765 164	43 209 501	
Е. Средства, полученные в рамках межорганизационных договоренностей										
МВЦ	–	–	62 617	62 617	–	–	63 942	1 325	–	
«Единая ООН», Кабо-Верде	–	–	906 600	906 600	251 106	–	1 157 706	–	–	
«Единая ООН», Вьетнам	–	–	209 083	209 083	463 750	–	479 730	–	193 103	
Фонд демократии Организации Объединенных Наций	–	–	1 176 511	1 176 511	226 831	(397 092) ^b	621 503	–	384 747	

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объ- явленные на будущие годы e	Корректировки f	Полученные взносы g	(Убытки) при- были в резуль- тате пере- оценки h	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года i=a+d+e+f-g+h
	a	На общие цели b	На конкрет- ные цели c	Всего d=b+c					
Департамент по экономическим и социальным вопросам	–	–	3 910	3 910	–	–	3 910	–	–
ПРООН, Афганистан	40 000	–	–	–	–	–	40 000	–	–
ПРООН, Бразилия	32 400	–	–	–	–	(32 400) ^d	–	–	–
ПРООН, Ирак	–	–	998 652	998 652	941 548	–	–	–	1 940 200
ПРООН, Кения	–	–	430 000	430 000	–	–	430 000	–	–
ПРООН, Мальдивские Острова	–	–	67 800	67 800	–	–	30 000	–	37 800
ПРООН, Маврикий	–	–	226 500	226 500	44 619	–	187 175	–	83 944
ПРООН, Черногория	18 850	–	37 100	37 100	–	(8 850) ^b	47 100	–	–
ПРООН, Мозамбик	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ПРООН, Таиланд	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ПРООН/Фонд миростроитель- ства	–	–	900 000	900 000	–	–	900 000	–	–
ПРООН/Испанский фонд для целей в области развития, сформулированных в Деклара- ции тысячелетия	–	–	973 018	973 018	3 661 235	–	1 809 880	–	2 824 373
ФМПООН	–	–	31 980	31 980	–	–	31 980	–	–
ЮНИФЕМ	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Центральные учреждения Ор- ганизации Объединенных На- ций	–	–	363 902	363 902	–	–	363 902	–	–
Штаб-квартира ЮНИСЕФ	3 150	–	35 660	35 660	–	–	38 810	–	–
ЮНИСЕФ, Индия	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЮНИСЕФ, Ливан	–	–	–	–	–	–	–	–	–
ЮНОПС (Погар ПРООН)	–	–	264 616	264 616	–	–	80 000	–	184 616
Целевой фонд Организации Объединенных Наций по безо- пасности человека	–	–	1 458 945	1 458 945	–	–	803 998	–	654 947

Донор	Невыплаченные объявленные взносы на 1 января 2008 года	Поступления по линии объявленных взносов на 2008–2009 годы			Взносы, объ- явленные на будущие годы	Корректировки	Полученные взносы	(Убытки) при- были в резуль- тате пере- оценки	Невыплаченные объявленные взносы на 31 декабря 2009 года
	<i>a</i>	На общие цели	На конкрет- ные цели	Всего <i>d=b+c</i>					
ВОЗ	–	–	15 268	15 268	–	–	–	551	15 819
Итого E	94 400	–	8 162 161	8 162 161	5 589 089	(438 342)	7 089 636	1 876	6 319 549
Всего									
Всего А, В, С, D и E	34 108 173	5 645 279	138 902 495	144 547 775	33 960 327	(13 251 471)	150 602 796	767 040	49 529 053

Примечание: Корректировка учетных записей:

^a Перевод в Фонд Программы по контролю над наркотиками/из Фонда Программы по контролю над наркотиками.

^b Корректировки учетных записей в отношении взносов на двухгодичный период 2008–2009 годов, которые были учтены в предыдущем периоде.

^c Оплата счета на сумму 4250 долл. США Корейским институтом политики в области уголовного правосудия, неправильно учтенная в 2007 году как взнос по линии средств на общие цели.

^d Списанные взносы.

^e Погашение дебиторской задолженности по объявленным взносам за счет процентных поступлений.

Таблица 4
Сводный бюджет и расходы
(В тыс. долл. США)

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд программы в области предупреждения преступности			Всего		
	Бюджет на 2008–2009 годы ^a	Расходы	Остаток	Бюджет на 2008–2009 годы ^a	Расходы	Остаток	Бюджет на 2008–2009 годы ^a	Расходы	Остаток
I. Руководство и управление									
Общие цели									
Должности	1 641,1	1 020,3	620,8	641,4	367,7	273,7	2 282,5	1 388,1	894,4
Расходы, не связанные с должностями	432,9	229,8	203,1	146,4	48,9	97,5	579,3	278,7	300,6
Конкретные цели	606,0	351,0	255,0	0,0		0,0	606,0	351,0	255,0
Итого I	2 680,0	1 601,2	1 078,8	787,8	416,6	371,2	3 467,8	2 017,9	1 449,9
II. Программа работы									
A. Подпрограмма 1: Верховенство права									
Общие цели									
Должности	230,0		230,0	0,0		0,0	230,0		230,0
Расходы, не связанные с должностями	0,0		0,0	0,0		0,0	0,0		0,0
Вспомогательное обслуживание программ									
Должности	0,0		0,0	0,0	327,1	-327,1	0,0	327,1	-327,1
Расходы, не связанные с должностями	0,0		0,0	77,3	245,3	-168,0	77,3	245,3	-168,0
Конкретные цели	3 273,6	3 040,6	233,0	46 907,7	39 395,0	7 512,7	50 181,3	42 435,6	7 745,7
Итого II.A	3 503,6	3 040,6	463,0	46 985,0	39 967,3	7 017,7	50 488,6	43 007,9	7 480,7
B. Подпрограмма 2: Анализ политики и тенденций									
Общие цели									
Должности	6 168,7	5 530,3	638,4	1 513,7	1 556,7	-43,0	7 682,4	7 087,0	595,4
Расходы, не связанные с должностями	1 049,9	890,8	159,1	365,7	314,9	50,8	1 415,6	1 205,6	210,0
Конкретные цели	4 208,3	7 567,0	-3 358,7	2 836,6	1 510,2	1 326,4	7 044,9	9 077,2	-2 032,3
Итого II.B	11 426,9	13 988,1	-2 561,2	4 716,0	3 381,7	1 334,3	16 142,9	17 369,8	-1 226,9
C.1. Подпрограмма 3: Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие (штаб-квартира)									
Общие цели									
Должности	2 382,9	1 337,0	1 045,9	340,5	287,4	53,1	2 723,4	1 624,3	1 099,1
Расходы, не связанные с должностями	473,9	240,4	233,5	31,3	0,0	31,3	505,2	240,4	264,8
Вспомогательное обслуживание программ									

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд программы в области предупреждения преступности			Всего		
	Бюджет на 2008–2009 годы ^a	Расходы	Остаток	Бюджет на 2008–2009 годы ^a	Расходы	Остаток	Бюджет на 2008–2009 годы ^a	Расходы	Остаток
Должности	3 788,2	3 994,2	–206,0	2 499,0	1 861,0	638,0	6 287,2	5 855,2	432,0
Расходы, не связанные с должностями	767,6	761,7	5,9	298,5	202,6	95,9	1 066,1	964,3	101,8
Конкретные цели	41 105,9	33 223,1	7 882,8	39 149,1	26 329,2	12 819,9	80 255,0	59 552,3	20 702,7
Итого II.C.1	48 518,5	39 556,3	8 962,2	42 318,4	28 680,2	13 638,2	90 836,9	68 236,6	22 600,3

С.2. Подпрограмма 3: Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие (отделения на местах)

Общие цели									
Должности	8 141,6	8 224,8	–103,2	3 256,6	3 113,1	143,5	11 398,2	11 358,0	40,2
Расходы, не связанные с должностями	117,1	274,7	–157,6	0,0		0,0	117,1	274,7	–157,6
Вспомогательное обслуживание программ									
Должности	3 955,2	4 161,5	–206,3	1 318,4	1 387,2	–68,8	5 273,6	5 548,7	–275,1
Расходы, не связанные с должностями	3 460,1	3 164,9	295,2	1 163,7	1 166,2	–2,5	4 623,8	4 331,1	292,7
Конкретные цели	218 323,3	225 032,8	–6 709,5	41 526,5	44 618,5	–3 092,0	259 849,8	269 651,3	–9 801,5
Итого II.C.2	233 997,3	240 878,8	–6 881,5	47 265,2	50 285,0	–3 019,8	281 262,5	291 163,8	–9 901,3

III. Вспомогательное обслуживание программ

Общие цели									
Должности	1 211,3	988,6	222,7	449,6	405,2	44,4	1 660,9	1 393,8	267,1
Расходы, не связанные с должностями	1 183,9	1 088,9	95,0	350,5	282,8	67,7	1 534,4	1 371,7	162,7
Вспомогательное обслуживание программ									
Должности	6 868,5	5 839,2	1 029,3	1 745,6	1 799,5	–53,9	8 614,1	7 638,7	975,4
Расходы, не связанные с должностями	703,6	648,4	55,2	701,7	362,5	339,2	1 405,3	1 010,8	394,5
Конкретные цели	1 276,6	1 016,7	259,9	7 446,4	7 888,9	–442,5	8 723,0	8 905,6	–182,6
Итого III	11 243,9	9 581,7	1 662,2	10 693,8	10 738,9	–45,1	21 937,7	20 320,5	1 617,2

Сводные данные (I+II+III)

Общие цели									
Должности	19 775,6	17 121,0	2 654,6	6 201,8	5 730,2	471,6	25 977,4	22 851,2	3 126,2
Расходы, не связанные с должностями	3 257,7	2 724,6	533,1	893,9	646,5	247,4	4 151,6	3 371,1	780,5
Вспомогательное обслуживание программ									
Должности	14 611,9	13 994,9	617,0	5 563,0	5 374,8	188,2	20 174,9	19 369,7	805,2

Категория	Фонд Программы по контролю над наркотиками			Фонд программы в области предупреждения преступности			Всего		
	Бюджет на 2008–2009 годы ^a	Расходы	Остаток	Бюджет на 2008–2009 годы ^a	Расходы	Остаток	Бюджет на 2008–2009 годы ^a	Расходы	Остаток
Расходы, не связанные с должностями	4 931,3	4 574,9	356,4	2 241,2	1 976,5	264,7	7 172,5	6 551,4	621,1
Конкретные цели	268 793,7	270 231,2	–1 437,5	137 866,3	119 741,8	18 124,5	406 660,0	389 973,0	16 687,0
Внешние учреждения-исполнители	1 053,4	1 021,4	32,0	293,4	204,4	89,0	1 346,8	1 225,8	121,0
Всего I, II и III	312 423,6	309 668,1	2 755,5	153 059,6	133 674,2	19 385,4	465 483,2	443 342,3	22 140,9

^a На основе данных пересмотренного бюджета на 2008–2009 годы, содержащегося в документе E/CN.7/2009/13-E/CN.15/2009/23. Данные о расходах на конкретные цели скорректированы и отражают точное распределение бюджетных ассигнований между основными подразделениями.

Таблица 5
Сводные данные о вспомогательных расходах по программам с разбивкой по учреждениям-исполнителям и источникам средств
(В долл. США)

	<i>Расходы по проектам</i>				<i>Вспомогательные расходы по программам</i>								
			<i>Вспомогательное обслуживание программ</i>	<i>Всего</i>	<i>Партнеры-исполнители</i>			<i>ЮНОДК</i>		<i>Всего</i>	<i>В процентах</i>	<i>В процентах</i>	
	<i>На общие цели</i>	<i>На конкретные цели</i>			<i>На конкретные цели</i>	<i>Всего</i>	<i>В процентах</i>	<i>На конкретные цели</i>	<i>Всего</i>				<i>В процентах</i>
I. Вспомогательные расходы по программам в рамках расходов по проектам													
A. Осуществление силами ЮНОДК													
1. Программа по контролю над наркотиками	12 114 706	130 618 536	18 569 869	161 303 112				16 597 561	16 597 561	10,3	16 597 561	10,3	
2. Программа в области предупреждения преступности и уголовного правосудия ^a	6 376 687	80 050 847	7 351 274	93 778 808				6 981 127	6 981 127	7,4	6 981 127	7,4	
Итого А	18 491 393	210 669 383	25 921 143	255 081 919				23 578 688	23 578 688	9,2	23 578 688	9,2	
B. Осуществление/поддержка силами партнеров													
1. Программа по контролю над наркотиками													
Подразделения Организации Объединенных Наций													
a) ПРООН	7 730 923	96 196 040		103 926 963	33 349	10 090	43 438	0,0	11 460 765	11 460 765	11,0	11 504 203	11,1
b) ЮНФПА		1 232 898		1 232 898	73 500		73 500	6,0	86 777	86 777	7,0	160 277	13,0
c) ЮНОПС		9 801 857		9 801 857	646 352		646 352	6,6	513 448	513 448	5,2	1 159 799	11,8
Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций													
d) ФАО		939 634		939 634	84 567		84 567	9,0	33 854	33 854	3,6	118 421	12,6
e) ВОЗ		182 083		182 083	12 746		12 746	7,0	10 925	10 925	6,0	23 671	13,0

	Расходы по проектам			Вспомогательные расходы по программам									
	На общие цели	На конкретные цели	Вспомогательное обслуживание программ	Партнеры-исполнители			ЮНОДК			Всего			
				На конкретные цели	Вспомогательное обслуживание программ	Всего	В процентах	На конкретные цели	Всего	В процентах	Сумма	В процентах	
f) Европейский центр по вопросам политики и исследований в области социального обеспечения		28 422		28 422	1 848		1 848	6,5	1 645	1 645	5,8	3 493	12,3
Межправительственные организации													
g) Всемирная таможенная организация		733 146		733 146	95 309		95 309	13,0				95 309	13,0
Неправительственные организации													
h) ПРОФА		110 009		110 009	3 301		3 301	3,0	11 004	11 004	10,0	14 305	13,0
i) Венский комитет НПО по наркотикам		553 358		553 358					60 379	60 379	10,9	60 379	10,9
Итого В.1	7 730 923	109 777 447		117 508 370	950 972	10 090	961 061	0,8	12 178 797	12 178 797	10,4	13 139 858	11,2
2. Программа в области предупреждения преступности													
Подразделения Организации Объединенных Наций													
a) ПРООН		35 137 775		35 137 775	2 764		2 764	0,0	3 742 168	3 742 168	10,6	3 744 932	10,7
b) ЮНОПС		3 089 694		3 089 694	201 503		201 503	6,5	159 121	159 121	5,2	360 624	11,7
Итого В.2		38 227 469		38 227 469	204 267	0	204 267	0,5	3 901 289	3 901 289	10,2	4 105 556	10,7
Итого В	7 730 923	148 004 916		155 735 839	1 155 239	10 090	1 165 328	0,7	16 080 086	16 080 086	10,3	17 245 414	11,1

	Расходы по проектам			Вспомогательные расходы по программам									
	На общие цели	На конкретные цели	Вспомогательное обслуживание программ	Партнеры-исполнители				ЮНОДК		Всего			
				На конкретные цели	Вспомогательное обслуживание программ	Всего	В процентах	На конкретные цели	Всего	В процентах	Сумма	В процентах	
С. Национальное исполнение													
1. Программа по контролю над наркотиками		29 835 212		29 835 212	60 354		60 354	0,2	1 432 581	1 432 581	4,8	1 492 935	5,0
2. Программа в области предупреждения преступности		1 463 480		1 463 480	145				73 029	73 029	5,0	73 029	5,0
Итого С		31 298 692		31 298 692	60 499		60 499	0,2	1 505 610	1 505 610	4,8	1 566 109	5,0
D. Всего вспомогательных расходов по программам в рамках расходов по проектам													
1. Программа по контролю над наркотиками	19 845 629	270 231 196	18 569 869	308 646 694	1 011 326	10 090	1 021 416	0,3	30 208 938	30 208 938	9,8	31 230 354	10,1
2. Программа в области предупреждения преступности	6 376 687	119 741 796	7 351 274	133 469 757	204 412	0	204 412	0,2	10 955 445	10 955 445	8,2	11 159 857	8,4
Всего I	26 222 316	389 972 991	25 921 143	442 116 450	1 215 738	10 090	1 225 828	0,3	41 164 383	41 164 383	9,3	42 390 210	9,6

	Остаток ассигнований			Вспомогательные расходы по программам							
	На общие цели	На конкретные цели	Вспомогательное обслуживание программ	Партнеры-исполнители			ЮНОДК		Всего		
				На конкретные цели	Вспомогательное обслуживание программ	В про- Всего центрах	На конкретные цели	В про- Всего центрах	Сумма	В про- цен- тах	
II. Вспомогательные расходы по программам в остатке ассигнований											
1. Программа по контролю над наркотиками											
Подразделения Организации Объединенных Наций											
а) ЮНОПС		89 567		89 567			4 927	4 927	5,5	4 927	5,5
Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций											
б) ФАО		13		13			1	1	7,7	1	7,7
с) ВОЗ		369 863		369 863			22 192	22 192	6,0	22 192	6,0
Итого II.1		459 443		459 443			27 120	27 120	5,9	27 120	5,9
2. Программа в области предупреждения преступности											
Подразделения Организации Объединенных Наций											
а) ЮНОПС		34 607		34 607			1 903	1 903	5,5	1 903	5,5
Итого II.2		34 607		34 607			1 903	1 903	5,5	1 903	5,5
Всего II		494 050		494 050			29 023	29 023	5,9	29 023	5,9

	Расходы по проектам и остаток ассигнований			Вспомогательные расходы по программам										
	На общие цели	На конкретные цели	Вспомогательное обслуживание программ	Всего	Партнеры-исполнители			ЮНОДК			Всего			
					На конкретные цели	Вспомогательное обслуживание программ	Всего	В процентах	На конкретные цели	В процентах	Сумма	В процентах		
III. Общая сумма вспомогательных расходов по программам в рамках расходов по проектам и остатка ассигнований														
1. Программа по контролю над наркотиками	19 845 629	270 690 639	18 569 869	309 106 137	1 011 326	10 090	1 021 416	0,3	30 236 058	30 236 058	9,8	31 257 474	10,1	
2. Программа в области предупреждения преступности	6 376 687	119 776 403	7 351 274	133 504 364	204 412	0	204 412	0,2	10 957 348	10 957 348	8,2	11 161 760	8,4	
Всего	26 222 316	390 467 042	25 921 143	442 610 501	1 215 738	10 090	1 225 828	0,3	41 193 406	41 193 406	9,3	42 419 234	9,6	

^a Осуществление силами ЮНОДК мероприятий, финансируемых из Фонда Программы в области предупреждения преступности, включая субсчет ЮНИКРИ.

^b Сумма остатка ассигнований, зарезервированного для целей осуществления силами партнеров, определяется на основе представленных партнерами-исполнителями данных о непогашенных обязательствах по состоянию на 31 декабря 2009 года.

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Изложение целей

а) Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) поручено помогать государствам-членам в их борьбе с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях. Тремя компонентами программы работы ЮНОДК являются: i) услуги в нормативной сфере для содействия осуществлению международно-правовых документов и их трансформации в общемировые нормы, а также содействия согласованию новых международно-правовых документов; ii) исследования и анализ для углубления знаний и понимания в вопросах, касающихся наркотиков, преступности и терроризма, и расширения доказательственной базы для целей выработки политики и принятия оперативных решений; и iii) техническая помощь для предоставления государствам-членам экспертных знаний, с тем чтобы содействовать их подготовке к подписанию и ратификации международно-правовых документов, и содействия их осуществлению наряду с оказанием помощи в разработке законодательства и укреплении национального потенциала в области, в частности, многосторонних стандартов и норм.

б) Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками занимается главным образом осуществлением программ и проектов технического сотрудничества в области контроля над наркотиками. Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию занимается главным образом осуществлением программ и проектов технического сотрудничества в области предупреждения преступности, уголовного правосудия и реформы уголовного законодательства.

Примечание 2

Методы ведения бухгалтерского учета

а) Принципы бухгалтерского учета:

i) счета фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности ведутся в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, Финансовыми правилами ЮНОДК и стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. Основными посылками учета являются непрерывное функционирование, последовательность и учет методом начисления. При выборе и применении методов ведения бухгалтерского учета следует руководствоваться принципами осмотрительности, приоритета содержания над формой и значимости. В примечаниях к финансовым ведомостям приводится описание всех основных методов учета и изменений в методах учета, существенно повлиявших на данные финансовых ведомостей;

ii) счета ведутся на основе пофондового учета. Каждый фонд функционирует как отдельное финансовое и учетное подразделение со своей группой корреспондирующих счетов. По счетам фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения пре-

ступности готовятся отдельные финансовые ведомости, которые затем объединяются в сводные финансовые ведомости;

iii) сводная ведомость движения денежной наличности составляется на основе косвенного метода оценки движения денежной наличности, предусмотренного стандартами учета системы Организации Объединенных Наций;

iv) финансовым периодом является двухгодичный период, состоящий из двух следующих друг за другом календарных лет. Финансовые ведомости составляются на основе первоначальной стоимости без корректировки для учета изменений в уровнях цен на товары и услуги;

v) счета ведутся и представляются в долларах США. Данные по операциям в других валютах пересчитываются в момент операций по обменным курсам, устанавливаемым Организацией Объединенных Наций, и указываются в долларах США. Финансовые ведомости по счетам, ведущимся в таких валютах, должны содержать данные о денежной наличности, инвестициях, невыплаченных объявленных взносах и текущей дебиторской и кредиторской задолженности в валютах, отличных от доллара США, с пересчетом по обменным курсам Организации Объединенных Наций, действовавшим на дату представления ведомостей;

vi) финансовые ведомости фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности представляются в разбивке по средствам на общие цели, средствам на конкретные цели и средствам на вспомогательное обслуживание программ. Средства на общие цели представляют собой незарезервированные ресурсы, предназначенные для покрытия расходов на административное руководство и управление ЮНОДК, а также расходов по программам и вспомогательных расходов по программам как в штаб-квартире (Вена), так и на местах. Они также используются для выделения авансов по проектам и финансирования других операций на местах. Средства на конкретные цели представляют собой зарезервированные добровольные взносы, предназначенные для финансирования деятельности ЮНОДК в области технического сотрудничества и другой основной деятельности в штаб-квартире (Вена) и на местах. Начиная с 2008 года ЮНОДК представляет отчетность по средствам на покрытие вспомогательных расходов по программам, возмещаемым путем начисления сбора за осуществление деятельности, финансируемой из взносов на конкретные цели, как по отдельной категории средств. В предыдущие двухгодичные периоды такие ресурсы классифицировались как средства на общие цели. Это изменение было одобрено в резолюциях 50/14 Комиссии по наркотическим средствам и 16/6 Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, соответственно;

vii) счет Фонда Программы в области предупреждения преступности включает субсчет Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия. Из сводных финансовых ведомостей (ведомости I и II) во избежание двойного учета поступлений и расходов прямо исключены счета Специального счета для покрытия расходов Службы информационных технологий ЮНОДК (см. примечание 11);

viii) представление сводных финансовых ведомостей фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности облегчает анализ деятельности ЮНОДК и не означает, что ресурсы этих фондов объединены. Процесс консолидации предусматривает перерасчет для исключения операций между фондами в целях получения точных итоговых данных. Перерасчет позволяет устранить двойной учет поступлений и расходов и предусматривает взаимозачет дебиторской и кредиторской задолженности и корректировки остатков средств. Информация обо всех таких перерасчетах приводится отдельной строкой или столбцом «перерасчет».

b) Поступления:

i) в соответствии с политикой Секретариата Организации Объединенных Наций и рекомендацией Комиссии ревизоров относительно учета взносов ЮНОДК не кассовым методом, а методом начисления (см. A/61/5/Add.9) поступающие добровольные взносы учитываются методом начисления;

ii) добровольные взносы государств-членов и других доноров учитываются на основе письменного обязательства внести денежные взносы в оговоренные сроки в текущем финансовом периоде. Добровольные взносы включают взносы по линии совместного несения расходов, поступления от других правительственных организаций и частные пожертвования. Информация о добровольных взносах натурой раскрывается в примечании 10;

iii) поступления в рамках межорганизационных договоренностей представляют собой средства, ассигнуемые другими организациями для того, чтобы ЮНОДК могло от их имени осуществлять управление проектами или программами;

iv) взимаемый ЮНОДК сбор для покрытия части вспомогательных расходов по программам в связи с осуществлением проектов и мероприятий, финансируемых из средств на конкретные цели, учитывается в качестве поступлений по линии средств на вспомогательные расходы по программам для погашения соответствующих вспомогательных расходов. Однако затем при консолидации поступлений эти поступления на покрытие вспомогательных расходов по программам исключаются из общей суммы во избежание двойного учета поступлений, уже учтенных по линии взносов на конкретные цели. В соответствии с политикой Организации Объединенных Наций в отношении целевых фондов учитывается также доля удерживаемых ЮНОДК поступлений на покрытие вспомогательных расходов по программам из суммы неизрасходованных ассигнований, выделенных партнерам-исполнителям;

v) процентные поступления включают все платежи по процентам на средства, депонированные на банковских счетах ЮНОДК, и инвестиционный доход по линии денежных пулов Организации Объединенных Наций. Сумма инвестиционного дохода уменьшается на величину всех фактически понесенных убытков и величину ожидаемых убытков (без учета ожидаемых прибылей) по краткосрочным инвестициям. При инвестировании средств разграничение средств на конкретные цели и средств на

общие цели не проводится, поскольку инвестиции объединяются для получения максимального дохода. Процентные поступления от совокупных инвестиций распределяются между средствами на общие цели, средствами на конкретные цели и средствами на вспомогательное обслуживание программ в зависимости от величины соответствующих остатков средств. Затем часть процентных поступлений, приходящаяся на средства на конкретные цели фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, переводится на счета проектов, финансируемых из средств на конкретные цели, или возмещается донорам в соответствии с договоренностями о финансировании. Остаток зачитывается в счет средств на общие цели. Этот перевод оформляется в финансовых ведомостях в виде перевода между средствами на общие цели и средствами на конкретные цели;

vi) разные поступления включают возмещение расходов, отнесенных к предыдущим периодам, поступления за оказанные услуги, экономию по обязательствам, относящимся к предыдущим периодам, и их списание и прочие разные поступления.

c) Расходы:

i) расходы производятся под утвержденные ассигнования или полномочия на принятие обязательств. В данные по расходам, произведенным непосредственно ЮНОДК, включаются непогашенные обязательства (в том числе валютные корректировки, обусловленные переоценкой обязательств, относящихся к текущему периоду) и выплаты. В данные по расходам партнеров-исполнителей включаются выплаты, произведенные ими от имени ЮНОДК. Убытки в результате колебания валютных курсов учитываются как оперативные расходы во втором году двухгодичного периода;

ii) в соответствии с требованиями учетной политики Секретариата Организации Объединенных Наций с 1 января 2006 года обязательства, данные по которым представляются партнерами-исполнителями, более не учитываются в качестве расходов;

iii) ЮНОДК взимает сбор на покрытие вспомогательных расходов по программам в размере, не превышающем 13 процентов от суммы ассигнований на осуществление программ и проектов. В тех случаях, когда программа или проект осуществляется совместно с партнером-исполнителем, сборы на покрытие вспомогательных расходов по программам также распределяются между исполнителями, причем общая сумма этих сборов не должна превышать 13 процентов. Выплаты в счет покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ, произведенные таким образом в течение двухгодичного периода учреждениям-исполнителям, проводятся в финансовых ведомостях как расходы по программам, поскольку они представляют собой отток средств из ЮНОДК. Затем выплаты в счет вспомогательных расходов по программам, удерживаемые таким образом ЮНОДК, списываются в качестве «перерасчета» для устранения двойного учета фактически произведенных вспомогательных расходов по программам;

iv) произведенные расходы в связи с имуществом длительного пользования относятся к бюджету того периода, когда это имущество было приобретено, и не капитализируются. Учет такого имущества длительного пользования ведется по первоначальной стоимости, и информация о нем приводится в примечании 9.

d) Активы:

i) наличность и срочные вклады включают средства, депонированные на онкольных и процентных банковских счетах штаб-квартиры ЮНОДК и на банковских счетах отделений ЮНОДК на местах. Наличность включает также средства на счете подотчетных сумм и мелкие суммы наличными в отделениях ЮНОДК на местах, в Межрегиональном научно-исследовательском институте Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

ii) денежные пулы складываются из приходящихся на периферийные отделения долей наличности и срочных вкладов, краткосрочных и долгосрочных инвестиций и начисленного на средства инвестиционного пула Организации Объединенных Наций инвестиционного дохода. Инвестиции денежного пула включают рыночные ценные бумаги и другие оборотные инструменты, приобретенные в целях получения дохода. Краткосрочные инвестиции указываются в ведомостях по себестоимости или по рыночной стоимости, в зависимости от того, что ниже; долгосрочные инвестиции указываются по себестоимости. Себестоимость определяется как номинальная стоимость, скорректированная с учетом несписанных ажио или дисконтов. Данные о долях фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности в денежном пуле периферийных отделений и о его структуре, а также о рыночной стоимости инвестиций денежного пула приводятся в подстрочных примечаниях к ведомостям активов, пассивов, резервов и остатков средств;

iii) остатки средств по межфондовым операциям отражают сальдо расчетов между фондами и включаются в суммы, причитающиеся Общему фонду Организации Объединенных Наций или от него. Остатки средств по межфондовым операциям отражают также сальдо прямых расчетов с Общим фондом Организации Объединенных Наций. Периодически производится взаимозачет остатков средств по межфондовым операциям;

iv) дебиторская задолженность включает взносы к получению, остатки средств по межфондовым операциям к получению, авансы партнерам-исполнителям и прочую дебиторскую задолженность;

v) прочие активы включают отсроченные платежи. К отсроченным платежам обычно относятся расходы, которые не могут быть должным образом отнесены на счета текущего финансового периода. Они будут учтены в качестве расходов одного из последующих периодов. К этим расходам относятся обязательства, утвержденные в отношении будущих финансовых периодов в соответствии с правилом 106.7 Финансовых правил. Такие обязательства обычно ограничиваются административными потребностями постоянного характера и контрактами или юридическими обяза-

тельствами, которые требуют длительного периода для обеспечения их выполнения. К отсроченным платежам относятся также убытки в результате колебания валютных курсов в течение первого года двухгодичного периода. Исключительно для целей балансового отчета та часть авансируемых выплат в счет субсидии на образование, которая предположительно относится к учебным годам, закончившимся на дату составления финансовой ведомости, учитывается в качестве отсроченных платежей. Полные суммы авансов учитываются как дебиторская задолженность сотрудников до представления последними требуемых доказательств права на получение этой субсидии, после чего они проводятся по соответствующим бюджетным счетам, а авансированные суммы списываются.

е) Пассивы:

i) неоплаченные обязательства и действительные обязательства в счет будущих финансовых периодов указываются как непогашенные обязательства. Обязательства остаются в силе в течение 12 месяцев после окончания двухгодичного периода, к которому они относятся;

ii) кредиторская задолженность включает авансы, причитающиеся партнерам-исполнителям, остатки средств по межфондовым операциям к оплате и прочую кредиторскую задолженность. Кредиторская задолженность по Фонду Программы в области предупреждения преступности за 2009 год включает взносы наличными, полученные в 2009 году в счет Целевого фонда поддержки инициатив государств по борьбе с пиратством близ побережья Сомали, который начнет функционировать с 2010 года;

iii) отсроченные поступления включают взносы, объявленные на будущие периоды, когда в документе об объявлении взноса четко определяется финансовый год или годы, в которые должны поступить эти взносы;

iv) в соответствии с учетной политикой Организации Объединенных Наций и резолюцией 60/255 Генеральной Ассамблеи в отношении учета финансовых обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку начисленные финансовые обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, в том числе с медицинским страхованием после выхода в отставку, компенсацией за неиспользованные дни ежегодного отпуска и выплатами в связи с окончанием службы и при репатриации, указываются в качестве пассивов в ведомости активов, пассивов, резервов и остатков средств (примечание 6);

v) ЮНОДК является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и т.п. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый план с фиксированным уровнем пособий, в котором участвуют несколько работодателей. Финансовые обязательства ЮНОДК перед Пенсионным фондом состоят в выплате обязательных взносов по ставкам, установленным Генеральной Ассамблеей, которые в настоящее время составляют 7,9 процента зачитываемого для пенсии вознаграждения для участника и 15,8 процента для организации, а также его доли в любых выплатах в покрытие актуарного дефицита в соответствии со статьей 26

Положений Объединенного пенсионного фонда. Такие выплаты в покрытие дефицита подлежат осуществлению только в том случае, если и когда Ассамблея применит положения статьи 26, определив наличие потребности в таких выплатах на основании оценки актуарной достаточности средств Пенсионного фонда на дату проведения оценки. На 31 декабря 2009 года Ассамблея не применяла положений настоящей статьи.

f) Резервы и остатки средств:

i) корректировки, относящиеся к предыдущим периодам, включают корректировки поступлений и расходов, относящихся к предыдущим периодам, и списание и отмену взносов, объявленных в предыдущие периоды (примечание 4);

ii) чистые изменения остатков средств и резервов отражают динамику резервных ассигнований;

iii) переводы в другие фонды и из других фондов производятся в соответствии с условиями, согласованными с донорами;

iv) возмещение средств донорам производится из ресурсов, превышающих объем потребностей по конкретным проектам, в соответствии с условиями, оговоренными в соглашениях о финансировании;

v) резервные ассигнования выделяются для покрытия неизрасходованных бюджетных ассигнований и авансированных партнерам-исполнителям оперативных средств, по которым не поступила соответствующая документация.

g) Краткое изложение существенных изменений в методах ведения бухгалтерского учета:

Ниже кратко излагаются существенные изменения в методах ведения бухгалтерского учета, произведенные для приведения финансовых ведомостей Фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности в соответствие с надлежащими методами ведения учета Организации Объединенных Наций.

Изменения в методах ведения бухгалтерского учета

Фонды, в которых были произведены изменения с 1 января 2008 года

Начиная с 2008 года ЮНОДК представляет отчетность по средствам на покрытие вспомогательных расходов по программам, возмещаемым путем начисления сбора за осуществление деятельности, финансируемой из взносов на конкретные цели, как по отдельной категории средств

Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности

Начиная с 2008 года в соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами ведения бухгалтерского учета действительные обязательства в счет будущих финансовых периодов указываются как отсроченные платежи и как непогашенные обязательства в отношении будущих периодов

Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности

<i>Изменения в методах ведения бухгалтерского учета</i>	<i>Фонды, в которых были произведены изменения с 1 января 2008 года</i>
Начиная с 2008 года в соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами ведения бухгалтерского учета убытки в результате колебания валютных курсов относятся к отсроченным платежам в течение первого года двухгодичного периода и учитываются как оперативные расходы во втором году двухгодичного периода	Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности
Начиная с 2009 года в соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами ведения бухгалтерского учета выплаты в счет покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ учредителям-исполнителям учитываются ЮНОДК как расходы из средств на конкретные цели	Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности
Начиная с 2009 года в соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами ведения бухгалтерского учета основанные на актуарной оценке обязательства в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку включают актуарные прибыли и убытки	Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности
Начиная с 2009 года начисление и учет обязательств по выплатам при прекращении службы в связи с выплатами при репатриации и компенсацией за неиспользованные дни ежегодного отпуска производятся на основании актуарной оценки и не только в отношении персонала, финансируемого по линии средств на общие цели и на вспомогательное обслуживание программ, но и персонала, финансируемого по линии средств на конкретные цели	Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности
Начиная с 2009 года к обязательствам по выплатам при прекращении службы относится выходное пособие вспомогательному персоналу общего назначения ЮНОДК в Вене	Фонд Программы по контролю над наркотиками и Фонд Программы в области предупреждения преступности
Начиная с 2009 года ЮНОДК раскрывает данные о Специальном счете для покрытия расходов Службы информационных технологий ЮНОДК в примечаниях к финансовым ведомостям (примечание 11)	Специальный счет для покрытия расходов Службы информационных технологий

Примечание 3**Последствия изменений в методах ведения бухгалтерского учета**

а) Начиная с 2008 года ЮНОДК представляет отчетность по средствам на покрытие вспомогательных расходов по программам, возмещаемым путем начисления сбора за осуществление деятельности, финансируемой из взносов на конкретные цели, как по отдельной категории средств. С 31 декабря 2007 года счет средств на общие цели Фонда Программы по контролю над наркотиками делится на счет средств на общие цели и счет средств на вспомогательное обслуживание программ. Долевое соотношение в размере 69:31 основано на совокупных данных за два двухгодичных периода о фактических поступлениях по линии добровольных взносов на общие цели и по линии средств на вспомогательное обслуживание программ и об усредненной величине расходов и других номинальных остатках средств, в результате чего из средств на общие цели в счет средств на вспомогательное обслуживание программ была переведена сумма в размере 5 085 395 долл. США. С 31 декабря 2007 года отчетность Фонда Программы в области предупреждения преступности по счету средств на вспомогательное обслуживание программ и счету средств на общие цели представляется отдельно на основании учетных данных по каждому фонду, в результате чего остаток средств на счете средств на общие цели сократился с 4 967 205 долл. США на 31 декабря 2007 года до 3 767 174 долл. США на 1 января 2008 года вследствие создания с 1 января 2008 года счета средств на вспомогательное обслуживание программ в размере 1 200 031 долл. США;

б) начиная с 2008 года в соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами ведения бухгалтерского учета действительные обязательства в счет будущих финансовых периодов указываются как отсроченные платежи и как непогашенные обязательства в отношении будущих периодов. Величина отсроченных платежей и непогашенных обязательств в отношении будущих периодов на 31 декабря 2009 года составила 1 412 511 долл. США по Фонду Программы по контролю над наркотиками и 638 159 долл. США по Фонду Программы в области предупреждения преступности;

в) начиная с 2008 года в соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами ведения бухгалтерского учета убытки в результате колебания валютных курсов относятся к отсроченным платежам в течение первого года двухгодичного периода и учитываются как оперативные расходы во втором году двухгодичного периода. По состоянию на 31 декабря 2009 года величина убытков Фонда Программы по контролю над наркотиками, связанных с колебаниями валютных курсов, составила 909 039 долл. США по линии средств на общие цели, 10 533 720 долл. США по линии средств на конкретные цели и 410 863 долл. США по линии средств на вспомогательное обслуживание программ. По состоянию на 31 декабря 2009 года величина убытков Фонда Программы в области предупреждения преступности, связанных с колебаниями валютных курсов, составила 155 298 долл. США по линии средств на общие цели, 313 085 долл. США по линии средств на конкретные цели и 10 680 долл. США по линии средств на вспомогательное обслуживание программ;

d) начиная с 2009 года в соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами ведения бухгалтерского учета выплаты в счет покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ учреждениям-исполнителям учитываются ЮНОДК как расходы из средств на конкретные цели, а не как расходы по линии вспомогательного обслуживания программ. В 2008 году в счет покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ учреждениям-исполнителям было выплачено 526 705 долл. США по линии Фонда Программы по контролю над наркотиками и 146 661 долл. США по линии Фонда Программы в области предупреждения преступности. За двухгодичный период 2008–2009 годов в счет покрытия расходов на вспомогательное обслуживание программ учреждениям-исполнителям было выплачено 1 021 416 долл. США по линии Фонда Программы по контролю над наркотиками и 204 412 долл. США по линии Фонда Программы в области предупреждения преступности. См. примечание 5;

e) начиная с 2009 года в соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами ведения бухгалтерского учета основанные на актуарной оценке обязательства в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку включают актуарные прибыли и убытки. По состоянию на 31 декабря 2009 года величина актуарных прибылей и убытков в отношении обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку составила 5 172 250 долл. США (прибыли) по Фонду Программы по контролю над наркотиками и 1 053 250 долл. США (убытка) по Фонду Программы в области предупреждения преступности. См. примечание 6;

f) начиная с 2009 года начисление обязательств по выплатам при прекращении службы в связи с выплатами при репатриации и компенсацией за неиспользованные дни ежегодного отпуска производится на основании актуарной оценки, тогда как ранее учет этих обязательств основывался на текущих издержках без дисконтирования или иных корректировок; данное изменение сделано для того, чтобы в финансовые ведомости можно было включить обоснованную оценку величины таких обязательств. Начиная с 2009 года учет таких обязательств производится не только в отношении персонала, финансируемого по линии средств на общие цели и средств на вспомогательное обслуживание программ, но и в отношении персонала, финансируемого по линии средств на конкретные цели. В результате этого по состоянию на 31 декабря 2009 года величина обязательств по выплатам при репатриации возрастает на 1 080 578 долл. США по Фонду Программы по контролю над наркотиками и на 978 556 долл. США по Фонду Программы в области предупреждения преступности. Кроме того, в результате этого по состоянию на 31 декабря 2009 года возрастает величина обязательств в связи с компенсацией за неиспользованные дни ежегодного отпуска на 171 916 долл. США по Фонду Программы по контролю над наркотиками и на 498 706 долл. США по Фонду Программы в области предупреждения преступности. См. примечание 6;

e) начиная с 2009 года на основании информационного циркуляра Организации Объединенных Наций UN/INF.243 от 6 марта 1990 года к обязательствам по выплатам при прекращении службы относится выходное пособие вспомогательному персоналу общего назначения ЮНОДК в Вене. По состоянию на 31 декабря 2009 года величина выходного пособия вспомогательному персоналу общего назначения ЮНОДК в Вене составила 1 885 723 долл. США для Фонда Программы по контролю над наркотиками и 534 831 долл. США для

Фонда Программы в области предупреждения преступности. См. примечание 6;

h) начиная с 2009 года данные о Специальном счете для покрытия расходов Службы информационных технологий ЮНОДК раскрываются в примечаниях к финансовым ведомостям. См. примечание 11.

Примечание 4

Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам

а) Остаток средств в Фонде Программы по контролю над наркотиками уменьшился в результате произведенного с санкции Директора-исполнителя ЮНОДК списания: остатка объявленного АуСАИД взноса в размере 247 807 долл. США, остатка объявленного Нидерландами взноса в размере 975 000 долл. США, остатка объявленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии взноса в размере 111 699 долл. США, остатка объявленного ПРООН взноса в размере 7361 долл. США, остатка объявленного Бахрейном взноса в размере 267 742 долл. США, остатка объявленного Индией взноса в размере 60 000 долл. США, остатка объявленного ЮСАИД взноса в размере 24 986 долл. США, остатка объявленного Соединенными Штатами Америки взноса в размере 100 000 долл. США и остатка объявленного НАТО взноса в размере 7500 долл. США. Величина поступлений в Фонд Программы по контролю над наркотиками, относящихся к предыдущим периодам, также была скорректирована на 93 019 долл. США (из которых 15 259 долл. США не были получены) применительно к поступлениям от Бельгии в Фонд Программы в области предупреждения преступности, которые были неправильно учтены в Фонде Программы по контролю над наркотиками в 2007 году, и на 187 460 долл. США применительно к поступлениям от Бахрейна в 2007 году.

б) Остаток средств в Фонде Программы в области предупреждения преступности уменьшился в результате произведенного с санкции Директора-исполнителя ЮНОДК списания: остатка объявленного Германией взноса в размере 9299 долл. США, остатка объявленного Швейцарией взноса в размере 40 000 долл. США, остатка объявленного Бразилией взноса в размере 30 000 долл. США, остатка объявленного Канадой взноса в размере 6792 долл. США, остатка объявленного Венгрией взноса в размере 2056 долл. США, остатка объявленного Нидерландами взноса в размере 3158 долл. США, остатка объявленного Турцией взноса в размере 50 000 долл. США и остатка объявленного отделением ПРООН в Бразилии взноса в размере 32 400 долл. США. Величина поступлений в Фонд Программы в области предупреждения преступности, относящихся к предыдущим периодам, также была скорректирована на сумму платежа по счету в 4250 долл. США, произведенного Корейским институтом политики в области уголовного правосудия, которая была неправильно учтена в 2007 году как взнос по линии средств на общие цели в Фонд Программы в области предупреждения преступности.

Примечание 5
Оперативные средства, авансированные (причитающиеся)
партнерам-исполнителям

(В тыс. долл. США)

<i>Партнеры-исполнители</i>	<i>Оперативные средства, авансированные партнерам-исполнителям по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>	<i>Оперативные средства, причитающиеся партнерам-исполнителям по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>
Подразделения Организации Объединенных Наций		
Департамент по экономическим и социальным вопросам	18 443	
ПРООН	8 732 335	
ЮНФПА	436 334	
ЮНОПС	860 864	(904 919)
Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций		
ФАО		(113 128)
МОТ	27 196	
ИМО	6 763	
ВОЗ	238 405	
Межправительственные организации		
Африканский союз		(61 161)
Всемирная таможенная организация		(239 351)
Неправительственные организации		
Колумбийский сельскохозяйственный банк	584 326	
Доминиканская ассоциация по защите благосостояния семьи	8 656	
Всего	10 913 322	(1 318 558)

Примечание 6
Обязательства, связанные с выплатами при прекращении службы
и после выхода на пенсию

а) К обязательствам, связанным с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию, относятся обязательства в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, выплатами при репатриации и компенсацией за неиспользованные дни ежегодного отпуска. Как указано в примечании 3(е)(f), величина этих обязательств определяется на основании актуарной оценки, проводимой независимой квалифицированной фирмой-актуарием, привлекаемой для этой цели Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций. К таким обязательствам также относится выходное пособие вспомогательному персоналу общего назначения ЮНИКРИ и вспомогательному персоналу общего назначения ЮНОДК в Вене.

б) После прекращения службы сотрудники и их иждивенцы могут принять решение об участии в финансируемом плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций с фиксированным уровнем пособий при условии соответствия определенным требованиям, включая участие в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций в течение десяти лет для сотрудников, поступивших на службу после 1 июля 2007 года, и в течение пяти лет для сотрудников, поступивших на службу до этой даты. Величина выплат по плану медицинского страхования после выхода в отставку представляет собой приведенную стоимость (без учета взносов пенсионеров) выплат, начисленных за период с даты поступления сотрудника на службу по дате проведения оценки. Величина обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку по состоянию на 31 декабря 2009 года оценивается в 10 392 000 долл. США для Фонда Программы по контролю над наркотиками и 4 084 000 долл. США для Фонда Программы в области предупреждения преступности и указывается в финансовых ведомостях в соответствии с методами ведения бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций и резолюцией 60/225 Генеральной Ассамблеи.

с) После прекращения службы сотрудники, отвечающие определенным установленным требованиям, включая проживание в момент выхода в отставку за пределами страны, гражданами которой они являются, имеют право на получение субсидии на репатриацию, размер которой определяется продолжительностью срока службы, и на оплату путевых расходов и расходов по перевозке домашнего имущества. В совокупности эти выплаты именуется выплатами при репатриации. Величина обязательств по выплатам при репатриации по состоянию на 31 декабря 2009 года оценивается в 2 630 000 долл. США для Фонда Программы по контролю над наркотиками и 1 609 000 долл. США для Фонда по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

д) Ассигнования на выплаты при репатриации исчисляются из расчета 8 процентов от суммы чистых базовых окладов всех сотрудников, имеющих право на их получение, должности которых финансируются из Фонда Программы по контролю над наркотиками и Фонда программы в области предупреждения преступности. Начисленные финансовые обязательства и расходы в связи с выплатами сотрудникам субсидии на репатриацию Фонда Программы по контролю над наркотиками и Фонда Программы в области предупреждения преступности учитываются в виде начислений соответствующих Фондов в связи с выплатами субсидии на репатриацию. По состоянию на 31 декабря 2009 года сумма учтенных начислений в связи с выплатами при репатриации составила 4 091 724 долл. США для Фонда Программы по контролю над наркотиками и 1 217 415 долл. США для Фонда Программы в области предупреждения преступности, и эти ассигнования включены в общую сумму финансовых обязательств, связанных с выплатами при прекращении службы и после выхода на пенсию.

е) После прекращения службы сотрудники могут получить компенсацию за неиспользованные дни ежегодного отпуска, но не более чем за 60 рабочих дней для сотрудников на срочных или непрерывных контрактах. Величина обязательств по выплатам за неиспользованные дни ежегодного отпуска по состоянию на 31 декабря 2009 года оценивается в 1 916 000 долл. США для Фонда Программы по контролю над наркотиками и 1 168 000 долл. США для Фонда Программы в области предупреждения преступности.

f) После прекращения службы вспомогательный персонал общего назначения ЮНИКРИ имеет право на получение выходного пособия на основании циркуляра 90/54 ФАО от 14 декабря 1990 года. После прекращения службы вспомогательный персонал общего назначения ЮНОДК в Вене имеет право на получение выходного пособия на основании информационного циркуляра Организации Объединенных Наций UN/INF.243 от 6 марта 1990 года. Величина обязательств по выплате указанных выходных пособий по состоянию на 31 декабря 2009 года оценивается в 1 885 724 долл. США для Фонда Программы по контролю над наркотиками и 985 452 долл. США для Фонда Программы в области предупреждения преступности.

g) Ниже приводятся сводные данные о величине обязательств по выплатам при прекращении службы и после выхода на пенсию и об их финансировании.

(В долл. США)

	<i>Программа по контролю над наркотиками</i>	<i>Программа в области предупреждения преступности</i>	<i>Субсчет ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)</i>	<i>Всего</i>
Обязательства в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку	10 392,000	3 276 000	808 000	14 476 000
Обязательства в связи с накопленным ежегодным отпуском	1 916 000	978 000	190 000	3 084 000
Выплаты при репатриации	2 630 000	1 546 000	63 000	4 239 000
Выходное пособие вспомогательному персоналу общего назначения	1 885 724	534 832	450 620	2 871 176
Общая величина обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку и выплатами при прекращении службы	16 823 724	6 334 832	1 511 620	24 670 176
Выплачено из начисленной суммы выплат при репатриации	4 091 724	1 011 575	206 841	5 310 140
Выплачено из резервов и остатков средств за 2006–2007 годы	12 265 595	1 109 127	1 446 027	14 820 749
Выплачено в 2009 году в счет погашения обязательств	(48 675)			(48 675)
Выплачено из/возмещено в счет резервов и остатков средств за 2008–2009 годы	515 080	4 214 130	(141 248)	4 587 962

Примечание 7**Резервы и остатки средств**

а) Поступления, относящиеся к будущим финансовым периодам, учитываются в качестве отсроченных лишь в случаях, когда в документах об объявлении взносов недвусмысленно указывается будущий финансовый период, к которому относится данный взнос. В результате невыплата объявленных взносов, не учтенных в качестве отсроченных поступлений, и формирование положительного сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью ведут к увеличению остатков средств.

б) Ниже приводится сводная информация о чистом изменении резервов и остатков средств Фонда Программы по контролю над наркотиками в 2009 году и о будущих финансовых обязательствах, которые предполагается покрывать за счет этих средств.

(В долл. США)

Изменения в резервах и остатках средств	Средства на общие цели	Средства на конкретные цели	Средства на вспомогательное обслуживание программ	Всего
Резервы и остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	16 336 893	130 379 698		146 716 591
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	-5 145 396	-2 022 574	5 085 395	-2 082 575
Пересчитанная сумма резервов и остатков средств по состоянию на 1 января 2008 года	11 191 497	128 357 124	5 085 395	144 634 016
Чистое изменение в течение двухгодичного периода 2008–2009 годов (ведомость III)	3 448 283	25 289 809	6 311 615	35 049 706
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2009 года ^a	14 639 780	153 646 933	11 397 010	179 683 722
Текущие обязательства по вспомогательному обслуживанию и по проектам и финансовые обязательства	14 639 780	153 646 933	11 397 010	179 683 722
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2009 года для будущей деятельности по программам	-	-	-	-

^a Включая резервные ассигнования и перерасчет.

с) Ниже приводится сводная информация о чистом изменении резервов и остатков средств Фонда программы в области предупреждения преступности в 2009 году и о будущих финансовых обязательствах, которые предполагается покрывать за счет этих средств.

(В долл. США)

<i>Изменения в резервах и остатках средств</i>	<i>Средства на общие цели</i>	<i>Средства на конкретные цели</i>	<i>Средства на вспомогательное обслуживание программ</i>	<i>Всего</i>
Резервы и остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	3 767 174	102 098 622	1 200 031	107 065 827
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	-84 250	-93 705		-177 955
Пересчитанная сумма резервов и остатков средств по состоянию на 1 января 2008 года	3 682 924	102 004 917	1 200 031	106 887 872
Чистое изменение в течение двухгодичного периода 2008–2009 годов (ведомость V)	-1 418 685	12 119 324	2 885 855	13 586 494
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2009 года ^a	2 264 239	114 124 241	4 085 886	120 142 189
Текущие обязательства по вспомогательному обслуживанию и по проектам и финансовые обязательства	2 264 239	114 124 241	4 085 886	120 142 189
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2009 года для будущей деятельности по программам	–	–	–	–

^a Включая резервные ассигнования и перерасчет.

Примечание 8 **Отрицательное сальдо денежной наличности**

Взносы на конкретные цели, предназначенные для финансирования проектных мероприятий, рассматриваются в качестве целевых фондов или счетов проектов. Информация о расходовании этих средств на осуществление конкретных проектных мероприятий представляется донорам отдельно. Поэтому указанный в ведомостях совокупный остаток представляет собой сумму остатков средств в целевых фондах или на счетах проектов. В некоторых случаях, когда расходы превышают сумму поступлений и любых накопленных процентов, образуется отрицательное сальдо денежной наличности. В Фонде Программы по контролю над наркотиками отрицательное сальдо денежной наличности покрывается за счет средств, авансируемых из оборотных средств на общие цели, и обеспечивается невыплаченными объявленными взносами по линии средств на конкретные цели. Ниже приводится подробная информация об отрицательном сальдо денежной наличности в Фонде Программы по контролю над наркотиками.

(В долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Номер проекта</i>	<i>Остаток денежных средств</i>	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>
Бельгия	GLOR35; IRQR64	-288 730	288 600
Боливия (Многонациональное Государство)	BOL/F57	-30 213	40 000
Бразилия	BRAD32	-7 062	150 316
Канада	AFGR87, GLO/H92, GLO/I71, GLOS48, GLOT08, GLOT58, GLOT88, GLOU42, GLO/U46, GLOU54, VNMS65	-1 168 977	1 675 485
Дания	EGYR31	-104	0
Европейская комиссия	GLO/J33, GLO/E69, IRAS03, XEET53	-267 929	1 526 451
Фонд Форда	XMET31	-18 406	75 000
Индоокеанская комиссия	GLOR35	-4 518	4 518
МОМ	AFGT07	-110 116	113 302
Нидерланды	JOR/J22	-10 575	24 950
Норвегия	GLOR35	-100 000	100 000
«Единая ООН», Вьетнам	GLO/G32	-156 100	188 120
Перу	PER/D06	-43 911	252 229
Катар	QAT/J30	69 201	250 000
Швейцария	GLOS48	-41 490	41 490
ЮНМАС	GLO/C09	-19 151	116 050
Соединенные Штаты Америки	BDIT42, BOL/J99, ECU/I43, GLO/565, GLO/J33, GLOU54, LAOR76, PER/G34, XASS69	-1 110 415	1 861 412
ЮСАИД	INDS98	-5 727	150 695
Всего		-3 314 223	6 858 618

Примечание 9**Имущество длительного пользования**

В соответствии с используемыми Организацией Объединенных Наций стандартными методами ведения учета имущество длительного пользования не включается в капитальные активы Организации, а проводится по счету текущих ассигнований при его приобретении. Ниже приводятся данные о местонахождении имущества длительного пользования, его перемещении и состоянии на 31 декабря 2009 года.

(В долл. США)

<i>Местонахождение имущества длительного пользования</i>	<i>На 31 декабря 2007 года</i>	<i>Приобретено в 2008–2009 годах</i>	<i>Списано в 2008–2009 годах</i>	<i>Скорректировано в 2008–2009 годах</i>	<i>Всего на 31 декабря 2009 года</i>
Штаб-квартира					
Данные инвентаризации по проектам					
Программа по контролю над наркотиками	980 565	68 658	–50 508	0	998 715
Программа в области предупреждения преступности	0	0	0	0	0
ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)	0	0	0	0	0
Данные инвентаризации служебных помещений					
Программа по контролю над наркотиками	1 490 844	167 624	–110 210	0	1 548 258
Программа в области предупреждения преступности	206 742	9 181	–25 900	0	190 023
ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)	250 514	317 355	–30 455	0	537 414
Итого	2 928 665	562 819	–217 073	0	3 274 411
Страновые отделения					
Данные инвентаризации по проектам					
Программа по контролю над наркотиками	12 513 793	11 574 236	–3 011 952	11 601	21 087 678
Программа в области предупреждения преступности	3 429 982	4 701 478	–26 305	206	8 105 361
ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)	0	0	0	0	0
Данные инвентаризации служебных помещений					
Программа по контролю над наркотиками	3 290 463	581 670	–329 822	–3 297	3 539 014
Программа в области предупреждения преступности	0	0	0	0	0
ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)	269 527	1 456	–143 834	–86 811	40 339
Итого	19 503 766	16 858 840	–3 511 913	–78 301	32 772 392
Всего	22 432 431	17 421 659	–3 728 986	–78 301	36 046 802

Примечание 10
Добровольные взносы натурой

Помимо взносов наличными фонды Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности получали также добровольные взносы натурой. Ориентировочная стоимость добровольных взносов натурой, полученных в двухгодичный период 2008–2009 годов, составила 10 457 038 долл. США. Большинство этих взносов были связаны с конкретными проектами и переданы на местах. В соответствии с пунктом 35 стандартов учета системы Организации Объединенных Наций справедливая оценка величины таких взносов производилась на основе оценок доноров во всех случаях, когда такая оценка не отличалась существенным образом от других оценочных показателей, имевшихся в распоряжении ЮНОДК, например рыночных расценок. Пересчет в доллары США производился по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действовавшему на дату получения взноса, если только стоимость предоставленного взноса, выраженная в местной валюте, не отличалась существенным образом от фактической рыночной стоимости. Ниже приводятся подробные сведения о взносах натурой.

(В долл. США)

<i>Фонд-получатель</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>Всего</i>
Программа в области предупреждения преступности	1 034 468	613 953	1 648 421
ЮНИКРИ (Программа в области предупреждения преступности)	1 182 717	1 888 456	3 071 173
Программа по контролю над наркотиками	20 356 082	2 877 988	23 234 070
Программа по контролю над наркотиками и Программа в области предупреждения преступности	30 091	–	30 091
Всего	22 603 358	5 380 396	27 983 754

Примечание 11
Специальный счет для покрытия расходов Службы информационных технологий ЮНОДК

Специальный счет для покрытия расходов Службы информационных технологий ЮНОДК (Фонд ИКТ) был учрежден в 2009 году для учета расходов на специализированные услуги, оказываемые Службой информационных технологий ЮНОДК проектам, финансируемым из фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности. Ранее расходы на такие услуги учитывались на счетах Проекта 2202 Фонда ZNA, который представляет собой специальный счет ЮНОВ для мелких услуг временного характера Отделения Организации Объединенных Наций в Вене. К специализированным услугам, оказываемым Службой информационных технологий фондам Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, относятся приобретение и монтаж информационно-технической аппаратуры и учебная подготовка по информационно-

техническим вопросам в рамках проектов в отделениях на местах, финансируемых фондами Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности. Поскольку эти услуги не финансируются из регулярного бюджета, соответствующие расходы относятся на счета проектов, финансируемых из взносов на конкретные цели. Поступления и расходы Фонда ИКТ отражаются в сводной ведомости поступлений и расходов, однако во избежание двойного учета поступлений и расходов как фондов Программы по контролю над наркотиками и Программы в области предупреждения преступности, так и Фонда ИКТ они прямо исключены из столбца «Средства на конкретные цели» сводной ведомости (ведомость I). Ниже приводится сводная информация о счетах Фонда ИКТ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года.

(В долл. США)

	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Разные поступления	32 631	0
Расходы		
Поездки	13 223	0
Услуги по контрактам	18 845	0
Оперативные расходы	6 246	0
Закупки	82 311	0
Общая сумма расходов	120 625	0
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	126 503	0
Резервы и остатки средств на начало периода	0	0
Резервы и остатки средств на конец периода	38 508	0
Остаток средств по межфондовым операциям к получению	38 508	0

10-43758 (R) 060710 050810



Просьба отправить на вторичную переработку 